

GARMIN.



IMPORTANT SAFETY AND PRODUCT INFORMATION

WARNING

Failure to heed the following warnings could result in an accident resulting in death or serious injury.

Bow Warnings

This device is intended to provide accurate aiming solutions based on calibrated measurements of current conditions only. Depending on your environment, conditions may change rapidly. Changes in environmental conditions, like wind gusts or downrange winds, may have an effect on the accuracy of your shot. Aiming solutions are suggestions only based upon your input into the device. Take readings often and carefully, and allow the readings to stabilize after significant changes in environmental conditions. Always allow a margin of safety for changing conditions and reading errors.

Always inspect your equipment before shooting an arrow. You are responsible for understanding and complying with any applicable regulations for shooting a bow and arrow.

Always understand your target and what lies beyond your target before taking a shot. Failure to account for your shooting environment could cause property damage, injury, or death.

Always ensure that sufficient clearance exists between the arrow vanes and the sight housing. Without adequate clearance, the arrow vanes may hit the sight housing, which could result in damage to the housing and/or an erratic shot that may lead to personal injury or death.

Laser Warning

This device requires no regular maintenance. In the event that the device becomes damaged or is inoperable, repair or service must be handled by authorized, factory-trained technicians only. Attempting to repair or service the unit on your own can result in direct exposure to laser radiation and the risk of permanent eye damage. For repair or service, contact your dealer or Garmin® for more information.

This device has a protective housing which, when in place, prevents human access to laser radiation in excess of the accessible emission limit (AEL) for Class 1 Laser products. This device should not be modified or operated without its housing or optics. Operating this device without a housing and optics, or operating this device with a modified housing or optics that expose the laser source, may result in direct exposure to laser radiation and the risk of permanent eye damage. Removal or modification of the diffuser in front of the laser optic may result in the risk of permanent eye damage.

Battery Warnings

This device must use replaceable lithium batteries.

If these guidelines are not followed, batteries may experience a shortened life span or may present a risk of damage to the device, fire, chemical burn, electrolyte leak, and/or injury.

- **KEEP BATTERIES AWAY FROM CHILDREN.** Never put batteries in the mouth or in any part of the body. Severe or fatal injuries can occur within 2 hours. Seek medical attention immediately.
- Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above the temperature ranges specified in the printed manual, or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage, or explosion resulting in chemical burns.
- Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate. Even used batteries may cause severe injury or death. Call a local poison control center for treatment information.
- Do not modify, remanufacture, puncture, or damage the device or batteries.
- Only replace batteries with correct replacement batteries. Using other batteries presents a risk of fire or explosion.
- Do not mix old and new batteries, different brands or types of batteries, such as alkaline, carbon-zinc, or rechargeable batteries.
- Ensure the batteries are installed correctly according to polarity (+ and -).
- Remove and immediately recycle or dispose of batteries from equipment not used for an extended period of time according to local regulations.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.

Device Warnings

- Do not immerse the device or batteries in water or other liquids.
- To avoid possible device damage, do not leave the device exposed to a heat source or in a high-temperature location, such as in the sun in an unattended vehicle.
- Do not operate or store the device for an extended time period outside of the applicable temperature range listed in the printed manual in the product packaging.

CAUTION

Failure to heed the following cautions could result in minor or moderate injury, or property damage.

Laser Caution

This device emits laser radiation. Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

This laser product is designated Class 1 during all procedures of operation. When the ranging feature of the device is activated, a laser emitter of a ranging module may emit laser radiation and the device should not be aimed toward anyone. Avoid looking toward the laser emitter or into the laser radiation (beam) when operating the device. It is advisable to turn off the ranging module when it is not in use. This device must be used only according to the directions and procedures described in the owner's manual, available at garmin.com/manuals.

Do not leave this device within the reach of children.

NOTICE

Failure to heed the following notices could result in personal or property damage, or negatively impact the device functionality.

Laser Notice

CLASS 1 CONSUMER LASER PRODUCT

EN 50689:2021

Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for conformance with IEC 60825-1 Ed. 3., as described in Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019.

Battery Notice

Contact your local waste disposal department to dispose of the device/batteries in accordance with applicable local laws and regulations.

Product Environmental Programs

Information about the Garmin product recycling program and WEEE, RoHS, REACH, and other compliance programs can be found at garmin.com/aboutGarmin/environment.

Declaration of Conformity

Hereby, Garmin declares that this product is in compliance with the Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: garmin.com/compliance.

UK Declaration of Conformity

Hereby, Garmin declares that this product is in compliance with the relevant statutory requirements. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: garmin.com/compliance.

Innovation, Science and Economic Development Canada Compliance

This device contains licence-exempt transmitter(s)/ receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Radio Frequency Radiation Exposure

This device is a portable transmitter and receiver that uses an internal antenna to send and receive low levels of radio frequency (RF) energy for data communications. The device emits RF energy below the published limits for portable use when operating in its maximum output power mode and when used with Garmin authorized accessories. To comply with RF exposure compliance requirements, the device should be used as described in the manual. The device should not be used in other configurations.

FCC Compliance

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and may cause harmful interference to radio communications if not installed and used in accordance with the instructions. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This product does not contain any user-serviceable parts. Repairs should only be made by an authorized Garmin service center. Unauthorized repairs or modifications could result in permanent damage to the equipment, and void your warranty and your authority to operate this device under Part 15 regulations.

Software License Agreement

BY USING THE DEVICE, YOU AGREE TO BE BOUND BY THE TERMS AND CONDITIONS OF THE FOLLOWING SOFTWARE LICENSE AGREEMENT. PLEASE READ THIS AGREEMENT CAREFULLY.

Garmin Ltd. and its subsidiaries ("Garmin") grant you a limited license to use the software embedded in this device (the "Software") in binary executable form in the normal operation of the product. Title, ownership rights, and intellectual property rights in and to the Software remain in Garmin and/or its third-party providers.

You acknowledge that the Software is the property of Garmin and/or its third-party providers and is protected under the United States of America copyright laws and international copyright treaties. You further acknowledge that the structure, organization, and code of the Software, for which source code is not provided, are valuable trade secrets of Garmin and/or its third-party providers and that the Software in source code form remains a valuable trade secret of Garmin and/or its third-party providers. You agree not to decompile, disassemble, modify, reverse assemble, reverse engineer, or reduce to human readable form the Software or any part thereof or create any derivative works based on the Software. You agree not to export or re-export the Software to any country in violation of the export control laws of the United States of America or the export control laws of any other applicable country.

Consumer Limited Warranty

THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER LEGAL RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE (OR BY COUNTRY OR PROVINCE). GARMIN DOES NOT EXCLUDE, LIMIT OR SUSPEND OTHER LEGAL RIGHTS YOU MAY HAVE UNDER THE LAWS OF YOUR STATE (OR COUNTRY OR PROVINCE). FOR A FULL UNDERSTANDING OF YOUR RIGHTS, YOU SHOULD CONSULT THE LAWS OF YOUR STATE, COUNTRY OR PROVINCE.

Non-aviation products are warranted to be free from defects in materials or workmanship for one year from the date of purchase. Within this period, Garmin will, at its sole option, repair or replace any components that fail in normal use. Such repairs or replacement will be made at no charge to the customer for parts or labor, provided that the customer shall be responsible for any transportation cost. This Limited Warranty does not apply to: (i) cosmetic damage, such as scratches, nicks and dents; (ii) consumable parts, such as batteries, unless product damage has occurred due to a defect in materials or workmanship; (iii) damage caused by accident, abuse, misuse, water, flood, fire, or other acts of nature or external causes; (iv) damage caused by service performed by anyone who is not an authorized service provider of Garmin; (v) damage to a product that has been modified or altered without the written permission of Garmin; (vi) damage to a product that has been connected to power and/or data cables that are not supplied by Garmin or damage to a product that has been connected to AC adapters and cables that are not certified by UL (Underwriters Laboratories) and are not labeled as Limited Power Source (LPS). In addition, Garmin reserves the right to refuse warranty claims against products or services that are obtained and/or used in contravention of the laws of any country. Garmin navigation products are intended to be used only as a travel aid and must not be used for any purpose requiring precise measurement of direction, distance, location or topography. Garmin makes no warranty as to the accuracy or completeness of map data.

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE WARRANTIES AND REMEDIES CONTAINED IN THIS LIMITED WARRANTY ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF, AND GARMIN EXPRESSLY DISCLAIMS, ALL OTHER WARRANTIES AND REMEDIES, WHETHER EXPRESS, IMPLIED, STATUTORY, OR OTHERWISE, INCLUDING WITHOUT LIMITATION ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, STATUTORY REMEDY OR OTHERWISE. THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER LEGAL RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE AND FROM COUNTRY TO COUNTRY. IF IMPLIED WARRANTIES CANNOT BE DISCLAIMED UNDER THE LAWS OF YOUR STATE OR COUNTRY, THEN SUCH WARRANTIES ARE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY. SOME STATES (AND COUNTRIES AND PROVINCES) DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.

IN NO EVENT SHALL GARMIN BE LIABLE IN A CLAIM FOR BREACH OF WARRANTY FOR ANY INCIDENTAL, SPECIAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, WHETHER RESULTING FROM THE USE, MISUSE OR INABILITY TO USE THIS PRODUCT OR FROM DEFECTS IN THE PRODUCT. SOME STATES (AND COUNTRIES AND PROVINCES) DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

If during the warranty period you submit a claim for warranty service in accordance with this Limited Warranty, then Garmin will, at its option: (i) repair the device using new parts or previously used parts that satisfy Garmin's quality standards, (ii) replace the device with a new device or a Garmin Recertified device that meets Garmin's quality standards, or (iii) exchange the device for a full refund of your purchase price. SUCH REMEDY SHALL BE YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY FOR ANY BREACH OF WARRANTY. Repaired or replaced devices have a 90-day warranty. If the device sent in is still under its original warranty, then the new warranty is 90 days or to the end of the original 1-year warranty, whichever is longer.

Before seeking warranty service, please access and review the online help resources available on support.garmin.com. If your device is still not functioning properly after making use of these resources, contact a Garmin Authorized service facility in the original country of purchase or follow the instructions on support.garmin.com to obtain warranty service. If you are in the United States, you can also call 1-800-800-1020.

If you seek warranty service outside of the original country of purchase, Garmin cannot guarantee that the parts and products needed to repair or replace your product will be available due to differences in product offerings and applicable standards, laws and regulations. Accordingly, Garmin may, in its sole discretion and subject to applicable laws, repair your product with comparable parts or replace your product with a comparable Garmin product (new or a Garmin Recertified replacement), or require you to ship your product to a Garmin Authorized Service facility in the country of original purchase or to a Garmin Authorized service facility in another country that can service your product, in which case you will be responsible for complying with all applicable import and export laws and regulations and for paying all custom duties, V.A.T., shipping fees and other associated taxes and charges. In some cases, Garmin and its dealers may be unable to service your product in a country outside of the original country of purchase or return a repaired or replaced product to you in that country due to applicable standards, laws or regulations in that country.

Online Auction Purchases: Products purchased through online auctions are not eligible for rebates or other special offers from Garmin warranty coverage. Online auction confirmations are not accepted for warranty verification. To obtain warranty service, an original or copy of the sales receipt from the original retailer is required. Garmin will not replace missing components from any package purchased through an online auction.

International Purchases: A separate warranty may be provided by international distributors for devices purchased outside the United States depending on the country. If applicable, this warranty is provided by the local in-country distributor and this distributor provides local service for your device. Distributor warranties are only valid in the area of intended distribution. Devices purchased in the United States or Canada must be returned to the Garmin service center in the United Kingdom, the United States, Canada, or Taiwan for service.

Australian Purchases: Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. The benefits under our Limited Warranty are in addition to other rights and remedies under applicable law in relation to the products. Garmin Australasia, 30 Clay Place, Eastern Creek, NSW 2766, Australia. Phone: 1800 235 822.

INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LE PRODUIT ET LA SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT

Si vous ne respectez pas les avertissements suivants, vous risquez un accident pouvant entraîner des blessures graves, voire mortelles.

Avertissements relatifs à l'utilisation d'un arc

Cet appareil est conçu pour fournir des solutions de visée basées sur les mesures prises dans les conditions actuelles uniquement. Ces conditions peuvent changer rapidement en fonction de votre environnement. Les modifications des conditions environnementales, telles que les rafales de vent et le vent arrière, peuvent affecter la précision de votre tir. Les solutions de visée offrent des suggestions qui s'appuient uniquement sur les données que vous avez saisies dans l'appareil. Effectuez des relevés réguliers et soigneux. Après tout changement important des conditions environnementales, attendez que les valeurs se stabilisent. Prévoyez toujours une marge de sécurité tenant compte des conditions changeantes et des erreurs de relevés potentielles.

Vérifiez toujours l'état de votre matériel avant de tirer une flèche. Il vous incombe de comprendre et de respecter les règlements applicables à l'utilisation d'un arc et de flèches.

Avant de tirer, assurez-vous d'avoir clairement identifié votre cible et ce qui se trouve au-delà. La méconnaissance de votre environnement de tir peut entraîner des dommages matériels et des blessures graves, voire mortelles.

Vérifiez toujours qu'il y a suffisamment d'espace entre les plumes de la flèche et le viseur. Si ce n'est pas le cas, les plumes risquent de toucher le viseur lorsque vous tirez, ce qui peut endommager le viseur et/ou faire dévier la flèche qui risque de blesser ou tuer quelqu'un.

Avertissements concernant le laser

Ce produit ne nécessite aucun entretien régulier. Si l'appareil est endommagé ou ne fonctionne plus, la réparation et l'entretien doivent être effectués uniquement par un technicien spécialisé et autorisé. Si vous essayez de réparer ou d'entretenir l'appareil vous-même, vous risquez de vous exposer au rayonnement laser et de subir des dommages oculaires permanents. Pour tout entretien et réparation, contactez votre revendeur ou Garmin pour obtenir de plus amples informations.

L'appareil est doté d'un boîtier de protection qui, une fois installé, permet de maintenir la force du rayonnement laser au niveau autorisé par la limite d'émission accessible (LEA) pour les produits laser de classe 1. Cet appareil ne doit pas être modifié ni entretenu sans son boîtier et ses lentilles. Si vous utilisez cet appareil sans boîtier ni lentilles, ou si vous utilisez un appareil au boîtier ou aux lentilles modifiés, vous risquez de vous exposer au rayonnement laser et de subir des dommages oculaires permanents. Si vous retirez ou modifiez le diffuseur devant la lentille, vous risquez de subir des dommages oculaires permanents.

Avertissements relatifs à la batterie

Pour cet appareil, vous devez utiliser des piles au lithium remplaçables par l'utilisateur.

Le non-respect de ces consignes peut causer une diminution de la durée de vie des batteries, endommager l'appareil ou présenter un risque d'incendie, de brûlure chimique, de fuite d'électrolyte et/ou de blessure.

- **TENEZ LES BATTERIES HORS DE PORTEE DES ENFANTS.** N'insérez jamais les piles ou batteries dans la bouche ou dans une autre partie du corps. Dans les 2 heures qui suivent, elles peuvent provoquer des blessures graves voire mortelles. Faites immédiatement appel à un médecin.
- Ne forcez pas le déchargement ou le rechargement des batteries et évitez de les démonter, de les incinérer ou de les chauffer au-dessus des plages de température spécifiées dans le manuel imprimé. Vous encourez des risques de blessures et de brûlures chimiques dues à un écoulement, une fuite ou une explosion.
- Retirez et recyclez ou jetez immédiatement les piles et batteries usagées conformément aux réglementations locales et gardez-les hors de portée des enfants. Ne jetez PAS les piles et batteries dans les ordures ménagères et ne les brûlez PAS. Même les piles et batteries usagées peuvent causer des blessures graves ou mortelles. En cas de besoin, appeler un centre antipoison local pour obtenir des informations sur le traitement des blessures.
- Vous ne devez pas modifier, transformer, percer et endommager l'appareil ni les batteries.
- Remplacez les batteries uniquement par les batteries de remplacement adéquates. L'utilisation d'autres batteries peut présenter un risque d'incendie ou d'explosion.
- Ne mélangez pas des piles et batteries neuves et anciennes, des piles de marques ou de types différents, comme des piles alcalines, des piles au carbone-zinc ou des piles rechargeables.
- Assurez-vous que les piles ou batteries sont correctement installées en respectant la polarité (+ et -).
- Retirez et recyclez ou jetez immédiatement les piles ou batteries des équipements qui n'ont pas été utilisés pendant une période prolongée conformément aux réglementations locales.
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.

Avertissements sur l'appareil

- N'immergez pas l'appareil ni les batteries dans de l'eau ou dans d'autres liquides.
- Afin d'éviter tout risque de dommage, ne laissez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur ou dans un lieu où la température est très élevée, par exemple dans un véhicule sans surveillance stationné en plein soleil.
- Évitez de ranger ou d'utiliser l'appareil pour une période prolongée si la température ambiante se situe en dehors de la plage indiquée dans le manuel imprimé fourni avec le produit.

ATTENTION

Si vous ne respectez pas les précautions suivantes, vous risquez de provoquer des dégâts matériels ou des blessures légères à modérées.

Précautions d'emploi du laser

Cet appareil émet un rayonnement laser. Si vous utilisez ou réglez l'appareil sans tenir compte des recommandations de ce document, ou si vous ne suivez pas les procédures qui y sont décrites, vous risquez de vous exposer à un rayonnement laser dangereux.

Ce produit laser a été classé dans la Classe 1 pour toutes les procédures d'utilisation. Lorsque le télémètre de cet appareil est activé, l'émetteur laser de ce dernier peut émettre un rayonnement laser. Ne pointez jamais l'appareil sur quelqu'un. Évitez de regarder en direction de la source du rayonnement laser ou de regarder directement le rayon pendant que l'appareil est actif. Il est conseillé d'éteindre le télémètre lorsque vous ne l'utilisez pas. Cet appareil doit être utilisé conformément aux instructions et aux procédures décrites dans le Manuel d'utilisation disponible sur le site garmin.com/manuals.

Conservez l'appareil hors de portée des enfants.

AVIS

Si vous ignorez les consignes fournies dans le présent document, vous risquez de vous blesser, d'endommager votre bien ou d'affecter négativement les fonctionnalités de l'appareil.

Avis concernant le laser

PRODUIT DE CONSOMMATION À LASER DE CLASSE 1
EN 50689:2021

Conforme aux réglementations 21 CFR 1040.10 et 1040.11 sauf s'il respecte déjà la norme IEC 60825-1 Ed. 3., comme indiqué dans le document Laser Notice No. 56 du 8 mai 2019.

Avis concernant la batterie

Contactez la déchetterie locale pour plus d'informations sur la mise au rebut de l'appareil ou des batteries dans le respect des lois et réglementations locales applicables.

Programmes environnementaux

Des informations relatives au programme Garmin de recyclage des produits ainsi qu'aux directives DEEE et RoHS, à la réglementation REACH et aux autres programmes de conformité sont disponibles à l'adresse garmin.com/aboutGarmin/environment.

Déclaration de conformité

Par la présente, Garmin déclare que son produit est conforme à la Directive 2014/53/EU. Le texte de la déclaration de conformité UE dans sa version intégrale est disponible sur la page Web suivante : garmin.com/compliance.

Innovation, Sciences et Développement économique Canada - Conformité

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : 1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage ; 2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Exposition aux rayonnements à fréquence radioélectrique

Cet appareil est un émetteur/récepteur portable qui utilise une antenne interne pour envoyer et recevoir des radiofréquences de faible puissance lors des communications de données. Les champs de radiofréquences émis par l'appareil lorsqu'il fonctionne au maximum de sa puissance et qu'il est utilisé avec des accessoires approuvés par Garmin ne dépassent pas les limites fixées par la réglementation pour un appareil portable. Pour être conforme aux exigences d'exposition aux radiofréquences, l'appareil doit être utilisé conformément aux instructions du manuel. L'appareil ne doit être utilisé dans aucune autre configuration.

Contrat de licence du logiciel

EN UTILISANT CE PRODUIT, VOUS RECONNAISSEZ ÊTRE LIÉ PAR LES TERMES DU PRÉSENT CONTRAT DE LICENCE DE LOGICIEL. LISEZ ATTENTIVEMENT CE CONTRAT DE LICENCE.

Garmin Ltd. et ses filiales (« Garmin ») vous concèdent une licence limitée pour l'utilisation du logiciel intégré à cet appareil (le « Logiciel ») sous la forme d'un programme binaire exécutable, dans le cadre du fonctionnement normal du produit. Tout titre, droit de propriété ou droit de propriété intellectuelle dans le Logiciel ou concernant le Logiciel est la propriété de Garmin et/ou de ses fournisseurs tiers.

Vous reconnaissez que le Logiciel est la propriété de Garmin et/ou de ses fournisseurs tiers et qu'il est protégé par les lois en vigueur aux États-Unis d'Amérique et par les traités internationaux relatifs aux droits d'auteur. Vous reconnaissez également que la structure, l'organisation et le code du Logiciel, dont le code source n'est pas fourni, constituent d'importants secrets de fabrication de Garmin et/ou de ses fournisseurs tiers, et que le code source du Logiciel demeure un important secret de fabrication de Garmin et/ou de ses fournisseurs tiers. Vous acceptez de ne pas décompiler, désassembler, modifier, assembler à rebours, étudier par rétro-ingénierie ou transcrire en langage humain intelligible le Logiciel ou toute partie du Logiciel, ou créer toute œuvre dérivée du Logiciel. Vous acceptez de ne pas exporter ni de réexporter le Logiciel vers un pays contrevenant aux lois de contrôle à l'exportation des États-Unis d'Amérique ou à celles de tout autre pays concerné.

Garantie limitée s'appliquant aux utilisateurs

LA PRÉSENTE GARANTIE VOUS OCTROIE DES DROITS PARTICULIERS ET VOUS BÉNÉFICIEZ PEUT-ÊTRE D'AUTRES DROITS QUI PEUVENT VARIER D'UN ÉTAT, PAYS, OU PROVINCE À L'AUTRE. GARMIN N'EXCLUT PAS, NI NE LIMITE OU SUSPEND, LES AUTRES DROITS LÉGAUX DONT VOUS BÉNÉFICIEZ EN VERTU DU DROIT DE VOTRE ÉTAT, PAYS OU PROVINCE. POUR BIEN COMPRENDRE VOS DROITS, CONSULTEZ LE DROIT APPLICABLE DANS VOTRE ÉTAT, PAYS OU PROVINCE.

Les produits non aéronautiques sont garantis contre tout défaut de matériel et de fabrication pendant un an à compter de leur date d'achat. Durant cette période, Garmin pourra, à son entière discrétion, réparer ou remplacer tout composant qui s'avérerait défectueux dans le cadre d'un usage normal. Ce type de réparation ou de remplacement ne sera pas facturé au client, qu'il s'agisse des composants ou de la main-d'œuvre, à condition que le client prenne en charge les frais de port. La présente garantie limitée ne couvre pas : (i) les dommages esthétiques, tels que les éraflures, les rayures et les bosses ; (ii) les consommables, comme les piles, à moins que le dommage ne soit dû à un défaut matériel ou de fabrication ; (iii) les dommages provoqués par un accident, une utilisation abusive, une mauvaise utilisation, l'eau, une inondation, un incendie ou toute autre catastrophe naturelle ou cause extérieure ; (iv) les dommages provoqués par des fournisseurs de services non agréés par Garmin ; ou (v) les dommages sur un produit ayant été modifié sans l'autorisation écrite de Garmin ; ou (vi) les dommages sur un produit raccordé à des câbles d'alimentation et/ou des câbles de données non fournis par Garmin ou les dommages sur un produit raccordé à un adaptateur secteur ou des câbles non certifiés par l'UL (Underwriters Laboratories) et non garantis LPS (Limited Power Source). En outre, Garmin se réserve le droit de refuser toute demande de service sous garantie relative à un produit ou service obtenu et/ou utilisé en violation des lois de tout pays. Les produits de navigation Garmin constituent uniquement une aide à la navigation et ne doivent pas être utilisés à des fins exigeant l'évaluation précise de la direction, de la distance, de la position ou de la topographie. Garmin n'offre aucune garantie quant à l'exactitude ou à l'exhaustivité des données cartographiques.

DANS LES LIMITES PRÉVUES PAR LA LOI, LES GARANTIES ET RECOURS CONTENUS DANS LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE SONT EXCLUSIFS ET REMPLACENT, ET GARMIN EXCLUT EXPLICITEMENT, TOUTE AUTRE GARANTIE ET RECOURS EXPRÈS, IMPLICITES, LÉGAUX OU AUTRES, Y COMPRIS, MAIS DE MANIÈRE NON LIMITATIVE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, TOUT RECOURS LÉGAL OU AUTRES. LA PRÉSENTE GARANTIE VOUS OCTROIE DES DROITS PARTICULIERS ET VOUS BÉNÉFICIEZ PEUT-ÊTRE D'AUTRES DROITS QUI PEUVENT VARIER D'UN ÉTAT OU PAYS À UN AUTRE. SI LES GARANTIES IMPLICITES NE PEUVENT PAS ÊTRE EXCLUES EN VERTU DU DROIT DE VOTRE ÉTAT OU PAYS, ALORS LESDITES GARANTIES SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE. CERTAINS ÉTATS, PAYS ET PROVINCES INTERDISANT LA RESTRICTION DE LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE, LES RESTRICTIONS SUSMENTIONNÉES PEUVENT NE PAS VOUS CONCERNER.

EN AUCUN CAS, LA SOCIÉTÉ GARMIN NE SAURAIT ÊTRE TENUE POUR RESPONSABLE EN CAS DE RUPTURE DE LA GARANTIE DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE, SPÉCIAL, INDIRECT OU CONSÉCUTIF RÉSULTANT DE L'UTILISATION, DE LA MAUVAISE UTILISATION OU DE L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER CE PRODUIT, OU RÉSULTANT DE DÉFAUTS DU PRODUIT. CERTAINS ÉTATS, PAYS ET PROVINCES INTERDISANT L'EXCLUSION OU LA RESTRICTION DES DOMMAGES PARTICULIERS OU ACCESSOIRES, LES RESTRICTIONS SUSMENTIONNÉES PEUVENT NE PAS VOUS CONCERNER.

Si, pendant la durée de la garantie, vous faites une demande de services de garantie conformément à la présente Garantie limitée, Garmin peut, à sa discrétion : (i) réparer l'appareil à l'aide de pièces neuves ou déjà utilisées, si celles-ci remplissent les critères de qualité de Garmin (ii) remplacer l'appareil par un appareil neuf ou par un appareil recertifié Garmin qui remplit les critères de qualité de Garmin ou (iii) rembourser l'appareil au prix où vous l'avez acheté. CE TYPE DE RECOURS SERA VOTRE RECOURS UNIQUE ET EXCLUSIF POUR TOUTE RUPTURE DE GARANTIE. Les appareils réparés ou remplacés bénéficient d'une garantie de 90 jours. Si l'appareil envoyé est toujours couvert par la garantie d'origine, cette nouvelle garantie dure 90 jours ou jusqu'à la fin de la période de garantie d'origine qui est de 1 an ; la période ayant la date de fin la plus éloignée prévaut.

Avant de demander des services de garantie, merci de consulter les ressources d'aide en ligne disponibles sur support.garmin.com. Si votre appareil ne fonctionne toujours pas correctement après avoir appliqué les consignes indiquées en ligne, contactez un centre de service autorisé par Garmin dans le pays où vous avez acheté l'appareil ou suivez les instructions disponibles sur le site support.garmin.com pour obtenir des services de garantie. Si vous vous trouvez aux États-Unis, vous pouvez aussi appeler le 1 800 800 1020.

Si vous demandez des services de garantie en dehors du pays où vous avez acheté l'appareil, Garmin ne peut pas garantir que les pièces et produits nécessaires à la réparation ou au remplacement de votre produit seront disponibles, car les offres, les normes, les lois et les réglementations diffèrent selon les pays. Dans ce cas, Garmin peut, à sa seule discrétion et conformément au droit applicable, réparer votre produit à l'aide de pièces comparables ou remplacer votre produit par un produit Garmin comparable (neuf ou recertifié Garmin), ou vous demander d'envoyer votre produit vers un centre de service autorisé par Garmin dans le pays où vous avez acheté le produit ou vers un centre de service autorisé par Garmin d'un autre pays où votre produit pourra être réparé ou remplacé, et, dans ce cas, vous devrez respecter le droit et les réglementations en matière d'importation et d'exportation et vous acquitter seul des droits de douane, de la TVA, des frais d'expédition ainsi que de tous autres taxes et frais. Dans certains cas, Garmin et ses revendeurs ne peuvent ni réparer votre produit dans un autre pays que celui où vous avez acheté le produit, ni envoyer un produit de remplacement neuf ou réparé dans ce pays, à cause des normes, lois et réglementations du pays en question.

Achats dans le cadre d'enchères en ligne : les produits achetés au cours d'enchères en ligne ne peuvent faire l'objet de rabais ou d'autres offres spéciales proposés par la garantie de Garmin. Les confirmations de vente aux enchères en ligne ne sont pas acceptées dans le cadre d'une vérification sous garantie. Pour bénéficier d'un service sous garantie, l'original ou une copie de la facture dressée par le premier revendeur doit être présenté. Garmin ne procédera à aucun remplacement de composant manquant sur tout produit acheté dans le cadre d'enchères en ligne.

Achats internationaux : selon les pays, une garantie distincte peut être accordée par les distributeurs internationaux pour les appareils achetés hors des États-Unis. Le cas échéant, cette garantie est fournie par le distributeur du pays d'achat et ledit distributeur prend en charge les services locaux nécessaires pour votre appareil. Les garanties distributeur sont valides uniquement dans les zones de distribution visées. En cas de problème, les appareils achetés aux États-Unis ou au Canada doivent être renvoyés aux ateliers de réparations Garmin du Royaume-Uni, des États-Unis, du Canada ou de Taïwan.

INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA E SUL PRODOTTO

AVVERTENZA

Il mancato rispetto delle indicazioni fornite di seguito potrebbe causare incidenti gravi o mortali.

Avvertenze relative all'arco

Questo dispositivo è concepito per fornire soluzioni di puntamento precise basate soltanto sulle misurazioni calibrate delle condizioni correnti. In base all'ambiente, le condizioni possono variare rapidamente. I cambiamenti delle condizioni ambientali, come le raffiche o i cambiamenti di direzione del vento, possono influire sulla precisione del colpo. Le soluzioni di puntamento fungono esclusivamente da suggerimento in base all'input dell'utente nel dispositivo. Effettuare letture attente e frequenti specialmente a seguito di cambiamenti alle condizioni ambientali. Considerare sempre un margine di sicurezza per far fronte ai cambiamenti delle condizioni e agli errori di lettura.

Controllare sempre la propria attrezzatura prima di scoccare una freccia. L'utente è responsabile dell'utilizzo e della conformità ai regolamenti applicabili per il tiro con l'arco.

Conoscere sempre l'obiettivo e gli oggetti presenti al di là dell'obiettivo prima di effettuare un tiro. La mancata osservanza dell'ambiente di applicazione potrebbe causare danni alle proprietà, lesioni o morte.

Assicurarsi sempre che ci sia sufficiente spazio libero tra le alette della freccia e l'alloggiamento del mirino. Senza uno spazio libero adeguato, le alette della freccia potrebbero colpire l'alloggiamento del mirino danneggiandolo e/o provocare un tiro imprevedibile causando possibili lesioni personali o morte.

Avvertenza relativa al laser

Questo dispositivo non richiede manutenzione periodica. Nel caso in cui il dispositivo venisse danneggiato o non funzionasse, la riparazione o il servizio di assistenza deve essere fornito esclusivamente da tecnici professionisti autorizzati. Il tentativo di riparare l'unità autonomamente può causare l'esposizione diretta alle radiazioni laser e il rischio di danni permanenti alla vista. Per la riparazione contattare il rivenditore o Garmin per ulteriori informazioni.

Questo dispositivo è dotato di un alloggiamento protettivo che, quando in uso, impedisce l'accesso alla radiazione laser in eccesso rispetto al limite di emissione accessibile (AEL) per i prodotti laser di Classe 1. Questo dispositivo non deve essere modificato né utilizzato senza la custodia o la lente ottica. L'utilizzo di questo dispositivo senza una custodia e una lente ottica o l'utilizzo del dispositivo con una custodia o una lente ottica modificata che espongono alla sorgente laser, può causare l'esposizione diretta alle radiazioni laser e il rischio di danni permanenti alla vista. La rimozione o la modifica del diffusore di fronte lente ottica del laser può causare danni permanenti alla vista.

Avvertenze sulla batteria

Questo dispositivo deve utilizzare batterie al litio sostituibili.

Il mancato rispetto delle seguenti linee guida potrebbe compromettere la durata delle batterie, danneggiare il dispositivo e causare incendi, combustioni chimiche, perdita di elettroliti e/o lesioni.

- TENERE LE BATTERIE LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI. Non mettere mai le batterie in bocca o in altre parti del corpo. Possono verificarsi lesioni gravi o letali entro 2 ore. Avvisare immediatamente il medico.
- Non forzare lo scarico, la ricarica, il disassemblaggio, il riscaldamento oltre gli intervalli di temperatura specificati nel manuale stampato, né bruciare. In caso contrario, potrebbero verificarsi lesioni dovute a sfiato, perdite o esplosioni con conseguenti ustioni chimiche.
- Rimuovere e riciclare immediatamente o smaltire le batterie usate in conformità alle normative locali e tenere lontano dalla portata dei bambini. Non smaltire le batterie nei rifiuti domestici né bruciare. Anche le batterie usate possono causare lesioni gravi o mortali. Contattare un centro di controllo antiveneni locale per informazioni sul trattamento.
- Non modificare, riprodurre, forare o danneggiare il dispositivo o le batterie.
- Sostituire le batterie solo con batterie di ricambio corrette, onde evitare il rischio di incendi o esplosioni.
- Non mischiare batterie vecchie e nuove, di marche o tipo diversi, come batterie alcaline, zinco-carbone o ricaricabili.
- Assicurarsi che siano installate correttamente in base alla polarità (+ e -).
- Rimuovere e riciclare o smaltire immediatamente le batterie dall'apparecchiatura non utilizzata per un periodo di tempo prolungato in base alle normative locali.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.

Avvertenze relative al dispositivo

- Non immergere il dispositivo o le batterie in acqua o in altri liquidi.
- Per non rischiare di danneggiare il dispositivo, evitare l'esposizione del dispositivo a fonti di calore o temperature elevate, ad esempio lasciandolo in un veicolo incustodito parcheggiato al sole.
- Non utilizzare o conservare il dispositivo per un periodo di tempo prolungato senza rispettare l'intervallo di temperatura specificato nel manuale stampato fornito nella confezione del prodotto.

ATTENZIONE

La mancata osservanza dei seguenti avvisi può causare lesioni da lievi a moderate o danni alla proprietà.

Avviso relativo al laser

Questo dispositivo emette radiazioni laser. L'utilizzo di comandi o di regolazioni oppure l'esecuzione di procedure diverse da quando specificato nel presente documento, può causare l'esposizione a radiazioni pericolose.

A questo prodotto laser è stata assegnata la Classe 1 in tutte le procedure di funzionamento. Quando è attivata la funzione di calcolo della distanza del dispositivo, un emettitore laser di un modulo di calcolo della distanza può emettere una radiazione laser, pertanto il dispositivo non deve essere puntato verso le persone. Evitare di guardare in direzione dell'emettitore laser o la radiazione laser (fascio) durante l'utilizzo del dispositivo. È consigliabile spegnere il modulo del calcolo della distanza quando non è in uso. Questo dispositivo deve essere utilizzato soltanto in conformità alle direttive e alle procedure descritte nel Manuale Utente, disponibile sul sito Web garmin.com/manuals.

Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini.

AVVISO

Il mancato rispetto degli avvisi forniti di seguito potrebbe causare danni alla persona o alle proprietà oppure incidere in modo negativo sulla funzionalità del dispositivo.

Avviso relativo al laser

PRODOTTO LASER CONSUMER DI CLASSE 1
EN 50689:2021

Conforme alle direttive 21 CFR 1040.10 e 1040.11 ad eccezione della direttiva IEC 60825-1 Ed. 3., come descritto nel Laser Notice No. 56 dell'8 maggio 2019.

Avviso sulla batteria

Per un corretto smaltimento del dispositivo/batterie in conformità alle leggi e disposizioni locali, contattare le autorità locali preposte.

Programmi ambientali per i prodotti

Le informazioni sul programma di riciclo dei prodotti Garmin, sulle direttive WEEE, RoHS, REACH e su altri programmi di conformità sono reperibili sul sito Web garmin.com/aboutGarmin/environment.

Dichiarazione di conformità

Con il presente documento, Garmin dichiara che questo prodotto è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione UE di conformità è disponibile al seguente indirizzo Internet: garmin.com/compliance.

Contratto di licenza software

L'USO DEL DISPOSITIVO IMPLICA L'ACCETTAZIONE DEI TERMINI E DELLE CONDIZIONI SPECIFICATI NEL SEGUENTE CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE. LEGGERE ATTENTAMENTE IL PRESENTE CONTRATTO.

Garmin Ltd. e sue affiliate ("Garmin") concedono una licenza limitata per l'utilizzo del software integrato in questo dispositivo (il "Software") in forma binaria eseguibile per il normale funzionamento del prodotto. Il titolo, i diritti di proprietà e di proprietà intellettuale relativi al Software sono esclusivi di Garmin e/o dei rispettivi fornitori di terze parti.

L'utente prende atto che il Software è di proprietà di Garmin e/o dei rispettivi fornitori di terze parti ed è protetto dalle leggi sul copyright in vigore negli Stati Uniti d'America e dai trattati internazionali sul copyright. L'utente riconosce inoltre che la struttura, l'organizzazione e il codice del Software, di cui non viene fornito il codice sorgente, sono considerati segreti commerciali di Garmin e/o dei rispettivi fornitori di terze parti e che il Software in formato sorgente resta un segreto commerciale di Garmin e/o dei rispettivi fornitori di terze parti. L'utente accetta di non decompilare, disassemblare, modificare, decodificare o convertire in formato leggibile il Software o parte di esso né di creare altri prodotti basati sul Software. L'utente accetta di non esportare o riesportare il Software in qualsiasi Paese in violazione delle leggi sul controllo delle esportazioni in vigore negli Stati Uniti d'America o delle norme per il controllo delle esportazioni da qualsiasi altro Paese.

Garanzia

La garanzia è prestata dal Venditore:

- al Consumatore ossia, ai sensi dell'art. 3, D.Lgs. 6 ottobre 2005, alla "persona fisica che agisce per scopi estranei all'attività imprenditoriale o professionale eventualmente svolta", sulla base della medesima norma istitutiva del così detto Codice del consumo. In base a detta legge la durata della garanzia è di 24 mesi decorrenti dalla data di consegna del prodotto al Consumatore. La garanzia copre solo i difetti di conformità o d'origine, cioè preesistenti alla consegna del bene al Consumatore e non copre i difetti legati ad un'errata installazione o ad errato uso dello stesso;
- al Professionista, ossia ai sensi del citato art. 3 206/05, alla "persona fisica o giuridica che agisce nell'esercizio della propria attività imprenditoriale o professionale, ovvero un suo intermediario" nei limiti di quanto previsto dagli artt. 1490 ss c.c. e nei termini di cui all'art. 1495 c.c.

Garanzia Prodotto

Il Prodotto, a cui è riferita la presente garanzia, è garantito esente da difetti originari di conformità per un periodo di 24 mesi dalla data di consegna all'utente finale, conformemente a quanto previsto dal D.Lgs. 206/05.

La preghiamo, prima di prendere possesso del prodotto, di verificare, assieme al Venditore, se il prodotto è conforme alle Sue aspettative. Laddove il Venditore si occupi anche della installazione del Prodotto, La preghiamo, inoltre, di verificarne il corretto funzionamento, eventualmente eseguendo una prova d'uso reale.

Procedura

Qualora intenda avvalersi dei diritti di cui alle presenti condizioni di garanzia, la preghiamo di visitare il sito web di Garmin Italia (www.garmin.it) onde ottenere le informazioni circa l'esatta modalità di consegna o spedizione dei prodotti.

Con le limitazioni specificate in seguito, e qualora sussistano le condizioni per riconoscere la garanzia ai sensi del D.Lgs. 206/05, il prodotto verrà riparato senza nessun costo relativo alle spese strettamente necessarie per la riparazione e quindi rispedito in porto franco al Venditore.

Resta fermo quanto disposto dall'art. 130, D.Lgs. 206/05 in particolare quanto all'oggettiva impossibilità o l'eccessiva onerosità della riparazione.

Per i prodotti in garanzia il Consumatore nulla deve al Venditore a titolo di contributo spese di trasporto o di gestione. Laddove il prodotto dovesse essere inviato nonostante il periodo di garanzia sia scaduto ovvero risulti che trattasi di difetto non coperto dalla Garanzia, ovvero il prodotto sia privo di difetti, Garmin Italia addebiterà al Venditore i costi del trasporto, amministrativi e tecnici sostenuti.

Limiti nel caso di intervento in garanzia

La garanzia di Garmin Italia non copre i difetti originari manifestatisi oltre il termine di durata della garanzia, i difetti che non preesistevano alla consegna del prodotto, i guasti derivanti da negligenza o trascuratezza nell'uso, da errata installazione o manutenzione, erroneo immagazzinaggio e/o conservazione, da manutenzione effettuata da personale non autorizzato, da danni di trasporto, corrosione o per strumenti in cui il numero di matricola sia stato in qualche modo alterato o cancellato. Garmin Italia non può essere ritenuta responsabile per danni causati durante l'installazione o come conseguenza di un'installazione scorretta. La presente Garanzia non copre i controlli periodici, gli allineamenti e le calibrazioni originarie e successive, prove in mare o su terra, o spiegazioni pratiche sull'uso del prodotto a meno che non siano specificatamente necessari per il ripristino funzionale della parte sostituita coperta dalla garanzia.

La garanzia non copre altresì difetti derivanti da incidenti, calamità naturali od altre cause fra le quali, a titolo meramente esemplificativo, pioggia, grandine o fulmini.

La garanzia non copre i danni conseguenti a sovraccarichi di corrente dovuti alla rete cui il prodotto dovesse essere collegato o causati da altre apparecchiature, sistemi o componenti in occasione di impropria connessione o uso non autorizzato o permesso del prodotto ivi compreso nel caso di eventuale utilizzo di un caricabatteria di modello differente rispetto a quello fornito con il prodotto. I materiali soggetti ad usura (inclusi fusibili, batterie, cinghie, ventole o le parti meccaniche connesse) sono specificatamente esclusi dalla presente Garanzia.

L'eventuale rottura di sigilli o la precedente manomissione del prodotto escludono la possibilità di avvalersi della Garanzia.

La presente Garanzia non copre le ore di lavoro straordinario. La Garanzia Garmin Italia non copre eventuali differenze di colorazione, di materiale o aspetto sussistenti tra quanto a titolo indicativo, illustrato nella pubblicità, nei cataloghi o su Internet, che non siano state oggetto di specifico reclamo al momento della consegna del prodotto.

Tutti i prodotti Garmin Italia sono considerati ausili allo svolgimento dell'attività a cui sono destinati. È quindi esclusivamente responsabilità dell'utente usare la prudenza e il giudizio necessari durante il loro utilizzo.

Garmin Italia non risponderà dell'eventuale inosservanza delle normali regole di diligenza e prudenza ed altresì, nel caso di utilizzo a bordo di autoveicoli, velivoli, natanti o di altri mezzi di trasporto non risponderà della violazione delle norme, disposizioni delle autorità o regolamenti disciplinanti la loro circolazione e non risponderà dei danni eventualmente causati a terzi ed alla persona del Consumatore.

Assistenza oltre i termini di garanzia

Qualora il prodotto in Suo possesso manifestasse problemi di funzionamento oltre i termini di garanzia, ovvero per quanto entro i 24 mesi di vita fosse stato danneggiato o abbisognasse comunque di interventi tecnici per cause che non rientrano fra quelle coperte dalla garanzia, La preghiamo di contattare telefonicamente il Customer Care Garmin al numero indicato sul sito www.garmin.it al fine di concordare la modalità di invio dello strumento per riparazione o verifica.

Ricordiamo che in caso di assistenza fuori garanzia le spese di trasporto sono a carico del Consumatore, come pure i costi di riparazione, verifica, aggiornamento software o eventuale reset delle apparecchiature.

WICHTIGE SICHERHEITS- UND PRODUKTINFORMATIONEN

WARNUNG

Falls Sie folgende Warnungen nicht beachten, könnte es zu einem Unfall mit schweren oder sogar tödlichen Verletzungen kommen.

Bogen-Warnungen

Dieses Gerät soll genaue Ziellösungen bereitstellen, die ausschließlich auf kalibrierten Messungen der aktuellen Bedingungen basieren. Abhängig von der Umgebung können sich die Bedingungen schnell ändern. Änderungen der Umgebungsbedingungen, z. B. Windböen oder Wind in Schussrichtung, können sich auf die Genauigkeit beim Schießen auswirken. Bei den Ziellösungen handelt es sich lediglich um Vorschläge, die auf den von Ihnen auf dem Gerät eingegebenen Daten basieren. Nehmen Sie Messungen häufig und sorgfältig vor, und warten Sie, bis sich die Messwerte nach beträchtlichen Änderungen der Umgebungsbedingungen stabilisiert haben. Planen Sie immer einen Sicherheitsspielraum für sich ändernde Bedingungen und Ablesefehler ein.

Überprüfen Sie Ihre Ausrüstung stets, bevor Sie einen Pfeil schießen. Sie sind dafür verantwortlich, geltende Vorschriften bezüglich des Schießens mit Pfeil und Bogen zu verstehen und einzuhalten.

Vor dem Schuss müssen Sie stets ein gutes Verständnis Ihres Ziels sowie der Gegebenheiten hinter dem Ziel haben. Falls Sie das Schussumfeld nicht in Betracht ziehen, könnte es zu Sachschäden sowie zu schweren oder tödlichen Verletzungen kommen.

Achten Sie stets auf ausreichenden Freiraum zwischen den Plastikfahnen des Pfeils und dem Gehäuse des Visiers. Falls der Freiraum nicht angemessen ist, könnten die Plastikfahnen des Pfeils auf das Gehäuse treffen, was Schäden am Gehäuse und/oder fehlerhaften Schüsse verursachen kann, die zu Personenschäden oder zum Tod führen können.

Laser-Warnung

Für das Gerät ist keine regelmäßige Wartung erforderlich. Falls das Gerät beschädigt wird oder nicht mehr funktionstüchtig ist, darf die Reparatur oder der Service ausschließlich von autorisierten, im Betrieb ausgebildeten Technikern durchgeführt werden. Wenn Sie versuchen, die Reparatur oder den Service des Geräts selbst durchzuführen, können Sie direkter Laserstrahlung ausgesetzt werden und Ihre Augen dauerhaft schädigen. Sollte eine Reparatur oder ein Service erforderlich werden, wenden Sie sich an Ihren Händler oder an Garmin, um weitere Informationen zu erhalten.

Dieses Gerät hat ein Schutzgehäuse, das den Zugang zu Laserstrahlung verhindert, die über dem Grenzwert für Laserprodukte der Klasse 1 liegt. Das Gerät darf nicht modifiziert oder ohne das Gehäuse oder die optischen Teile betrieben werden. Beim Betrieb des Geräts ohne Gehäuse und optische Teile oder mit einem modifizierten Gehäuse oder modifizierten optischen Teilen, das bzw. die den Laser freilegen, kann direkte Laserstrahlung freigegeben werden, die dauerhafte Schäden an den Augen verursacht. Das Entfernen oder Modifizieren des Diffusers vor der Laseroptik kann zu dauerhaften Schäden der Augen führen.

Batteriewarnungen

In diesem Gerät müssen auswechselbare Lithium-Batterien verwendet werden.

Ein Missachten dieser Richtlinien kann zur Verkürzung der Betriebsdauer der Batterien oder zu Schäden am Gerät, zu Feuer, chemischen Verätzungen, Auslaufen des Elektrolyts und/oder Verletzungen führen.

- BEWAHREN SIE DIE BATTERIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUF. Nehmen Sie Batterien niemals in den Mund und führen Sie sie niemals in andere Teile des Körpers ein. Es kann innerhalb von 2 Stunden zu schweren oder tödlichen Verletzungen kommen. Suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Erzwingen Sie kein Entladen der Batterie; außerdem dürfen Sie die Batterie nicht aufladen, zerlegen, auf Temperaturen erhitzen, die außerhalb der im gedruckten Handbuch aufgeführten Bereiche liegen, oder verbrennen. Dies könnte zu Verletzungen aufgrund von Entlüftung, einem Auslaufen oder einer Explosion mit daraus resultierenden chemischen Verätzungen führen.
- Entfernen Sie benutzte Batterien und recyceln oder entsorgen Sie sie umgehend entsprechend den vor Ort geltenden Bestimmungen; halten Sie sie außerdem von Kindern fern. Entsorgen Sie Batterien NICHT im Hausmüll und verbrennen Sie sie auch nicht. Auch benutzte Batterien können zu schweren oder tödlichen Personenschäden führen. Erkundigen Sie sich bei der Giftnotrufzentrale vor Ort nach Behandlungsinformationen.
- Das Gerät oder die Batterien dürfen nicht verändert, zu einem neuen Produkt verarbeitet, durchbohrt oder beschädigt werden.
- Ersetzen Sie die Batterien nur mit korrekten Ersatzbatterien. Bei Verwendung anderer Batterien besteht Brand- oder Explosionsgefahr.
- Verwenden Sie alte und neue Batterien, Batterien unterschiedlicher Marken oder Typen, z. B. Alkali-, Zink-Kohle- oder aufladbare Batterien, nicht gleichzeitig.
- Stellen Sie sicher, dass die Batterien mit der richtigen Ausrichtung der Pole (+ und -) installiert sind.
- Entfernen Sie Batterien aus Geräten, die längere Zeit nicht verwendet werden, und recyceln oder entsorgen Sie diese Batterien umgehend entsprechend den vor Ort geltenden Bestimmungen.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.

Gerätewarnungen

- Tauchen Sie Gerät oder Akkus nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Zum Vermeiden möglicher Schäden am Gerät halten Sie das Gerät von Hitzequellen oder Umgebungen mit hohen Temperaturen fern, z. B. direkter Sonneneinstrahlung in einem abgestellten Fahrzeug.
- Das Gerät darf nicht für einen längeren Zeitraum außerhalb des entsprechenden Temperaturbereichs, der im gedruckten Handbuch aus dem Lieferumfang angegeben ist, betrieben oder aufbewahrt werden.

ACHTUNG

Falls Sie folgende Vorsichtshinweise nicht beachten, könnte es zu leichten bis mittleren Verletzungen oder zu Sachschäden kommen.

Laser-Warnhinweis

Dieses Gerät gibt Laserstrahlung aus. Eine von diesem Dokument abweichende Bedienung, Handhabung oder Verwendung kann zum Austreten gefährlicher Strahlung führen.

Diese Lasereinrichtung ist während aller Betriebsverfahren als Klasse 1 eingestuft. Wenn der Entfernungsmesser des Geräts aktiviert ist, gibt die Laserdiode des Entfernungsmessers u. U. Laserstrahlung aus, und das Gerät sollte nicht auf Personen gerichtet werden. Blicken Sie beim Betrieb des Geräts nicht in die Laserdiode oder in den Laserstrahl. Sie sollten den Entfernungsmesser ausschalten, wenn er nicht verwendet wird. Dieses Gerät darf ausschließlich entsprechend den Anweisungen und Verfahren im Benutzerhandbuch verwendet werden, das unter garmin.com/manuals verfügbar ist.

Halten Sie das Gerät von Kindern fern.

HINWEIS

Die Nichteinhaltung der folgenden Hinweise kann zu Personen- oder Sachschäden führen oder die Funktionsweise des Geräts beeinträchtigen.

Laser-Hinweis

LASEREINRICHTUNG DER KLASSE 1 FÜR VERBRAUCHER
EN 50689:2021

Entspricht 21 CFR 1040.10 und 1040.11 mit Ausnahme der Einhaltung von IEC 60825-1 Ed. 3 laut Angabe in Laser-Hinweis Nr. 56 mit Datum vom 8. Mai 2019.

Hinweis zum Akku

Wenden Sie sich zur ordnungsgemäßen, im Einklang mit anwendbaren örtlichen Gesetzen und Bestimmungen stehenden Entsorgung von Gerät und/oder Akku an die zuständige Abfallentsorgungsstelle.

Umweltschutzprogramme für das Produkt

Informationen zum Produktrecyclingprogramm von Garmin sowie zur WEEE-, RoHS- und REACH-Richtlinie und zu anderen Programmen zur Einhaltung von Richtlinien finden Sie unter garmin.com/aboutGarmin/environment.

Konformitätserklärung

Garmin erklärt hiermit, dass dieses Produkt der Direktive 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: garmin.com/compliance.

Software-Lizenzvereinbarung

DURCH DIE VERWENDUNG DES GERÄTS STIMMEN SIE DEN BEDINGUNGEN DER FOLGENDEN SOFTWARE-LIZENZVEREINBARUNG ZU. LESEN SIE DIE LIZENZVEREINBARUNG AUFMERKSAM DURCH.

Garmin Ltd. und deren Tochtergesellschaften („Garmin“) gewähren Ihnen im Rahmen des normalen Betriebs dieses Geräts eine beschränkte Lizenz zur Verwendung der in diesem Gerät im Binärformat integrierten Software (die „Software“). Verfügungsrechte, Eigentumsrechte und Rechte am geistigen Eigentum an der Software verbleiben bei Garmin und/oder deren Drittanbietern.

Sie erkennen an, dass die Software Eigentum von Garmin und/oder dessen Drittanbietern ist und durch die Urheberrechte der Vereinigten Staaten von Amerika und internationale Urheberrechtsabkommen geschützt ist. Weiterhin erkennen Sie an, dass Struktur, Organisation und Code der Software, für die kein Quellcode zur Verfügung gestellt wird, wertvolle Betriebsgeheimnisse von Garmin und/oder dessen Drittanbietern sind und dass der Quellcode der Software ein wertvolles Betriebsgeheimnis von Garmin und/oder deren Drittanbietern bleibt. Sie verpflichten sich, die Software oder Teile davon nicht zu dekompilem, zu deassemblieren, zu verändern, zurückzuassemblieren, zurückzuentwickeln, in eine allgemein lesbare Form umzuwandeln oder ein von der Software abgeleitetes Werk zu erstellen. Sie verpflichten sich, die Software nicht in ein Land zu exportieren oder zu reexportieren, das nicht im Einklang mit den Exportkontrollgesetzen der Vereinigten Staaten von Amerika oder den Exportkontrollgesetzen eines anderen, in diesem Zusammenhang relevanten Landes steht.

Eingeschränkte Verbrauchergarantie

DIESE EINGESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG GEWÄHRT IHNEN BESTIMMTE GESETZLICHE RECHTE; AUSSERDEM HABEN SIE GGF. ANDERE GESETZLICHE RECHTE, DIE JE NACH BUNDESLAND (BZW. LAND ODER PROVINZ) VARIIEREN. GARMIN SCHRÄNKT ANDERE GESETZLICHE RECHTE, DIE IHNEN GEMÄSS DEN GESETZEN IHRES BUNDESLANDES (BZW. IHRES LANDES ODER IHRER PROVINZ) U. U. ZUSTEHEN, NICHT EIN, UND SETZT DIESE AUCH NICHT AUS. DIE GESETZE IHRES BUNDESLANDES, IHRES LANDES ODER IHRER PROVINZ BIETEN IHNEN EINEN VOLLSTÄNDIGEN EINBLICK IN IHRE RECHTE.

Für nicht für die Luftfahrt vorgesehenen Produkte gilt ab dem Kaufdatum eine einjährige Garantie auf Material- und Verarbeitungsfehler. Innerhalb dieses Zeitraums repariert oder ersetzt Garmin nach eigenem Ermessen alle bei ordnungsgemäßer Verwendung ausgefallenen Komponenten. Diese Reparatur- und Austauscharbeiten sind für den Kunden in Bezug auf Teile und Arbeitszeit unter der Voraussetzung kostenlos, dass dieser die Transportkosten übernimmt. Diese eingeschränkte Gewährleistung findet keinerlei Anwendung auf: (i) kosmetische Schäden, z. B. Kratzer oder Dellen, (ii) Verschleißteile wie Batterien, sofern Produktschäden nicht auf Material- oder Verarbeitungsfehler zurückzuführen sind, (iii) durch Unfälle, Missbrauch, unsachgemäße Verwendung, Wasser, Überschwemmung, Feuer oder andere höhere Gewalt oder äußere Ursachen hervorgerufene Schäden, (iv) Schäden aufgrund einer Wartung durch nicht von Garmin autorisierte Dienstleister, (v) Schäden an einem Produkt, das ohne die ausdrückliche schriftliche Genehmigung von Garmin modifiziert oder geändert wurde, (vi) Schäden an einem Produkt, das mit Netz- und/oder Datenkabeln verbunden wurde, die nicht von Garmin bereitgestellt wurden oder Schäden an einem Produkt, das mit AC-Netzadaptern und Kabeln verbunden wurde, die nicht von UL (Underwriters Laboratories) zertifiziert wurden und nicht mit „LPS“ (Limited Power Source) gekennzeichnet sind. Darüber hinaus behält Garmin sich das Recht vor, Garantieansprüche für Produkte oder Dienstleistungen abzulehnen, die unter Verstoß gegen die Gesetze eines Landes erworben und/oder verwendet werden. Navigationsprodukte von Garmin sind ausschließlich als Navigationshilfe vorgesehen und dürfen nicht für Zwecke verwendet werden, die präzise Messungen von Richtungen, Distanzen, Positionen oder Topografien erfordern. Garmin übernimmt keinerlei Gewährleistungen im Hinblick auf die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Kartendaten.

IM NACH GELTENDEN RECHT MAXIMAL ZULÄSSIGEN UMFANG GELTEN DIE IN DIESER EINGESCHRÄNKTEN GEWÄHRLEISTUNG AUFGEFÜHRTEN GEWÄHRLEISTUNGEN UND RECHTSMITTEL EXKLUSIV UND SCHLIESSEN JEGLICHE AUSDRÜCKLICHE, STILLSCHWEIGENDE, GESETZLICHE ODER ANDERWEITIGE GEWÄHRLEISTUNGEN UND RECHTSMITTEL AUS, U. A. STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNGEN ZU HANDELSTAUGLICHKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, GESETZLICHE ODER ANDERWEITIGE GEWÄHRLEISTUNGEN, UND GARMIN SCHLIESST DIE VORGENANNTEN GEWÄHRLEISTUNGEN UND RECHTSMITTEL AUSDRÜCKLICH AUS. DIESE EINGESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG GEWÄHRT IHNEN BESTIMMTE GESETZLICHE RECHTE; AUSSERDEM HABEN SIE GGF. ANDERE GESETZLICHE RECHTE, DIE JE NACH BUNDESLAND BZW. LAND VARIIEREN. FALLS STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNGEN GEMÄSS DEN GESETZEN IHRES BUNDESLANDES ODER IHRES LANDES NICHT AUSGESCHLOSSEN WERDEN KÖNNEN, IST DIE DAUER DERARTIGER GEWÄHRLEISTUNGEN AUF DIE DAUER DIESER EINGESCHRÄNKTEN GEWÄHRLEISTUNG BESCHRÄNKT. IN EINIGEN BUNDESLÄNDERN (BZW. LÄNDERN UND PROVINZEN) IST DIE EINSCHRÄNKUNG DER DAUER EINER EINGESCHRÄNKTEN GEWÄHRLEISTUNG NICHT GESTATTET; IN EINEM SOLCHEN FALL TRIFFT DER VORSTEHEND GENANNTA AUSSCHLUSS GGF. NICHT AUF SIE ZU.

IN KEINERLEI FALL HAFTET GARMIN BEI EINEM GARANTIEANSPRUCH FÜR BEILÄUFIG ENTSTANDENE, KONKRETE, INDIREKTE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN, DIE DURCH DIE SACH- ODER UNSACHGEMÄSSE VERWENDUNG ODER DIE NICHTVERWENDBARKEIT DIESES PRODUKTS ODER DEFEKTE DES PRODUKTS ENTSTEHEN. IN EINIGEN BUNDESLÄNDERN (SOWIE LÄNDERN UND PROVINZEN) IST DER AUSSCHLUSS VON BEILÄUFIG ENTSTANDENEN ODER FOLGESCHÄDEN NICHT GESTATTET; IN EINEM SOLCHEN FALL TREFFEN DIE VORGENANNTEN AUSSCHLÜSSE NICHT AUF SIE ZU.

Falls Sie während des Gewährleistungszeitraums gemäß dieser eingeschränkten Gewährleistung einen Garantieanspruch geltend machen, geht Garmin nach eigenem Ermessen folgendermaßen vor und (i) repariert das Gerät mit neuen Teilen oder mit gebrauchten Teilen, die die Qualitätsstandards von Garmin erfüllen, (ii) ersetzt das Gerät durch ein neues oder ein von Garmin rezertifiziertes Gerät, das die Qualitätsstandards von Garmin erfüllt, oder (iii) tauscht das Gerät aus, wobei der volle Kaufpreis erstattet wird. DIESE RECHTSMITTEL SIND DIE EINZIGEN IHNEN IM FALLE EINES GARANTIEANSPRUCHS ZUR VERFÜGUNG STEHENDEN RECHTSMITTEL. Für reparierte oder ersetzte Geräte gilt eine Gewährleistung von 90 Tagen. Falls für das eingesendete Gerät weiterhin die ursprüngliche Gewährleistung gilt, beträgt die neue Gewährleistung 90 Tage oder bis zum Ende der ursprünglichen einjährigen Garantie, wobei der jeweils längere Zeitraum Anwendung findet.

Bevor Sie einen Garantieanspruch geltend machen, sehen Sie sich die unter support.garmin.com verfügbaren Online-Hilferessourcen an. Falls Sie diese Ressourcen verwenden und das Gerät weiterhin nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenden Sie sich an eine von Garmin autorisierte Serviceeinrichtung in dem Land, in dem Sie das Produkt ursprünglich erworben haben, oder folgen Sie den Anweisungen unter support.garmin.com, um einen Garantieanspruch geltend zu machen. Falls Sie sich in den USA befinden, können Sie sich auch telefonisch an 1-800-800-1020 wenden.

Falls Sie einen Garantieanspruch außerhalb des Landes geltend machen, in dem Sie das Produkt ursprünglich erworben haben, kann Garmin nicht garantieren, dass die zum Reparieren oder Ersetzen des Produkts erforderlichen Teile und Produkte verfügbar sein werden; dies ist auf unterschiedliche Produktangebote und geltende Standards, Gesetze und Vorschriften zurückzuführen. Entsprechend kann Garmin nach eigenem Ermessen und gemäß anwendbaren Gesetzen das Produkt reparieren, wobei vergleichbare Teile verwendet werden, oder das Produkt durch ein vergleichbares Garmin Produkt ersetzen (neues Produkt oder ein von Garmin rezertifizierter Ersatz) oder verlangen, dass Sie das Produkt an eine von Garmin autorisierte Serviceeinrichtung in dem Land schicken, in dem Sie das Produkt ursprünglich erworben haben, oder an eine von Garmin autorisierte Serviceeinrichtung in einem anderen Land, die den Service des Produkts durchführen kann; in diesem Fall unterliegt es Ihrer Verantwortung, alle anwendbaren Gesetze und Vorschriften bezüglich Import und Export einzuhalten und für alle Zollgebühren, die Mehrwertsteuer, Versandkosten und andere damit verbundene Steuern und Gebühren aufzukommen. In einigen Fällen können Garmin und seine Händler Ihr Produkt nicht in einem anderen Land als dem Land warten, in dem Sie das Produkt nicht ursprünglich erworben haben, oder das reparierte oder ersetzte Produkt in dieses Land zurückschicken; dies ist auf geltende Standards, Gesetze und Vorschriften zurückzuführen.

Käufe über Onlineaktionen: Für Produkte, die über Onlineauktionen erworben wurden, besteht keinerlei Anspruch auf Rabatte oder andere, sich aus der Garantie ergebende Sonderangebote von Garmin. Online-Auktionsbestätigungen werden für Garantieansprüche nicht akzeptiert. Hierfür ist das Original oder eine Kopie des Kaufbelegs des ursprünglichen Einzelhändlers erforderlich. Garmin ersetzt keine fehlenden Komponenten bei Paketsendungen, die über Online-Auktionen erworben wurden.

Internationale Käufe: Für über internationale Vertriebspartner außerhalb der USA erworbene Geräte gilt möglicherweise abhängig vom jeweiligen Land eine separate Garantie. Sofern zutreffend wird diese Garantie von dem Vertriebspartner im jeweiligen Land angeboten, der auch den lokalen Service für das Gerät durchführt. Garantien von Vertriebspartnern gelten nur in dem für den Vertrieb vorgesehenen Gebiet. In den USA oder Kanada erworbene Geräte müssen für Kundendienstzwecke an das Garmin Service-Center in Großbritannien und Nordirland, den USA, Kanada oder Taiwan geschickt werden.

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE EL PRODUCTO Y TU SEGURIDAD

ADVERTENCIA

Si no se cumplen las siguientes advertencias, se pueden provocar accidentes que tengan como consecuencia la muerte o lesiones graves.

Advertencias sobre el arco

Este dispositivo se ha diseñado para calcular la puntería en función de mediciones calibradas de las condiciones actuales. Según el entorno, es posible que las condiciones cambien rápidamente. Los cambios en las condiciones ambientales, como las ráfagas de viento o los vientos hacia el blanco, pueden afectar a la precisión del disparo. Las soluciones de puntería ofrecen sugerencias basadas únicamente en la información introducida en el dispositivo. Realiza lecturas cuidadosamente y con frecuencia, y deja que la información se estabilice tras producirse cambios importantes en las condiciones ambientales. Deja siempre un margen de seguridad para cambios en las condiciones y errores de lectura.

Inspecciona siempre tu equipo antes de disparar una flecha. El conocimiento y cumplimiento de las normativas aplicables en relación con el uso de arcos y flechas es tu responsabilidad.

Conoce siempre cuál es el blanco y qué hay tras él antes de disparar. Si no se tiene en cuenta el entorno a la hora de disparar, podrían producirse daños materiales, lesiones o la muerte.

Asegúrate siempre de que haya suficiente espacio entre las plumas de las flechas y la carcasa de la mira. Sin un espacio adecuado, las plumas de las flechas pueden golpear la carcasa de la mira, lo que podría dañarla o provocar un disparo errático que podría dar lugar a daños personales o incluso la muerte.

Advertencia sobre el láser

Este dispositivo no requiere mantenimiento habitual. En caso de que el dispositivo resulte dañado o quede inutilizable, la reparación o el mantenimiento deben ser gestionados únicamente por técnicos autorizados y formados en fábrica. Si el usuario intenta reparar o revisar la unidad por su cuenta, puede resultar en una exposición directa a radiación láser y riesgo de daños permanentes en la vista. Para reparación o mantenimiento, el usuario debe ponerse en contacto con su distribuidor o con Garmin para obtener más información.

Este dispositivo cuenta con una carcasa protectora que, cuando se encuentra acoplada, evita la exposición humana a la radiación láser que supere el límite de emisión accesible (LEA) en productos láser de clase 1. No se debe modificar el dispositivo ni hacerlo funcionar sin su carcasa o sin sus lentes ópticas. La manipulación de este dispositivo sin carcasa ni lentes ópticas, o con una carcasa o lentes ópticas modificadas que expongan la fuente láser, puede resultar en una exposición directa a radiación láser y riesgo de daños permanentes en la vista. La extracción o modificación del difusor delante de la lente óptica láser puede resultar en riesgo de daños permanentes en la vista.

Advertencias sobre la pila/batería

Este dispositivo debe utilizar pilas de litio sustituibles por el usuario.

Si no se siguen estas indicaciones, puede reducirse el ciclo vital de las baterías o se pueden producir riesgos de daños al dispositivo, fuego, quemaduras químicas, fuga de electrolitos y heridas.

- MANTÉN LAS PILAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. No te pongas nunca las pilas en la boca ni las introduzcas en ninguna parte del cuerpo. Pueden producirse lesiones graves o incluso mortales en un plazo de 2 horas. Busca atención médica de forma inmediata.
- No utilices la fuerza para descargar, recargar, desmontar, aplicar calor por encima de los rangos de temperatura especificados en el manual impreso ni incinerar el dispositivo. De lo contrario, podrían producirse lesiones por fugas de gas o líquido o explosiones que podrían provocar quemaduras químicas.
- Retira y recicla o desecha las pilas usadas inmediatamente de acuerdo con las normativas locales y mantenlas fuera del alcance de los niños. NO tires las pilas a la basura doméstica ni las incineres. Incluso las pilas usadas pueden causar lesiones graves o la muerte. Llama a tu centro de control de intoxicaciones local para obtener información sobre el tratamiento.
- No modifiques, reacondiciones, perfores ni dañes el dispositivo o las pilas.
- Sustituye las pilas únicamente con pilas de sustitución adecuadas. Utilizar otras baterías conlleva un riesgo de fuego o explosión.
- No mezcles pilas nuevas y antiguas ni diferentes marcas o tipos de pilas, como pilas alcalinas, de zinc-carbono o recargables.
- Asegúrate de que las pilas están instaladas correctamente según la polaridad (+ y -).
- Retira y recicla o desecha inmediatamente las pilas del equipo que no se hayan utilizado durante un periodo de tiempo prolongado de acuerdo con la normativa local.
- Las pilas no recargables no deben recargarse.

Advertencias sobre el dispositivo

- No sumerjas el dispositivo o la batería en agua u otros líquidos.
- Para evitar posibles daños en el dispositivo, no lo dejes expuesto a fuentes de calor o en lugares con altas temperaturas, como pudiera ser un vehículo aparcado al sol.
- No uses ni guardes el dispositivo durante un periodo de tiempo prolongado fuera del intervalo de temperaturas que se indica en la versión impresa del manual, incluido en la caja del producto.

⚠ ATENCIÓN

De no tenerse en cuenta las siguientes advertencias, podrían producirse lesiones leves o moderadas o daños materiales.

Precaución con el láser

Este dispositivo emite radiación láser. El uso de los controles o los ajustes, o la ejecución de procedimientos, de forma distinta a la aquí indicada puede provocar una exposición a radiación peligrosa.

Este producto láser se ha denominado de clase 1 durante todos los procedimientos de operación. Cuando se activa la función de medición de distancia del dispositivo, es posible que el emisor láser del módulo de medición de distancia emita radiación láser, por lo que el dispositivo no debe dirigirse a nadie. Evita mirar directamente al emisor o la radiación láser (el haz) al manejar el dispositivo. Se aconseja apagar el módulo de medición de distancia cuando no se utilice. Este dispositivo debe utilizarse solamente según los procedimientos e indicaciones descritos en el manual del usuario, disponible en garmin.com/manuals.

No dejes el dispositivo al alcance de los niños.

AVISO

Si no se tienen en cuenta los siguientes avisos, podrían producirse lesiones personales o daños materiales, y la funcionalidad del dispositivo podría verse afectada negativamente.

Aviso sobre el láser

PRODUCTO DE CONSUMO LÁSER DE CLASE 1
EN 50689:2021

Cumple con la normativa 21 CFR 1040.10 y 1040.11 excepto la conformidad con IEC 60825-1 Ed. 3., tal y como se describe en Laser Notice No. 56, con fecha de 8 de mayo de 2019.

Aviso sobre la batería

Ponte en contacto con el servicio local de eliminación de residuos para desechar el dispositivo o la batería de forma que cumpla todas las leyes y normativas locales aplicables.

Programas medioambientales para el producto

Puedes consultar la información acerca del programa de reciclado de productos de Garmin y la directiva WEEE, RoHS y REACH, así como de otros programas de cumplimiento en garmin.com/aboutGarmin/environment.

Declaración de conformidad

Por la presente, Garmin declara que este producto cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: garmin.com/compliance.

Conformidad con COFETEL/IFETEL

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Acuerdo de licencia del software

AL UTILIZAR EL DISPOSITIVO, EL USUARIO SE COMPROMETE A RESPETAR LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DEL SIGUIENTE ACUERDO DE LICENCIA DEL SOFTWARE. EL USUARIO DEBERÁ LEER ESTE ACUERDO ATENTAMENTE.

Garmin Ltd. y sus subsidiarias ("Garmin") conceden al usuario una licencia limitada para utilizar el software incluido en este dispositivo (el "Software") en formato binario ejecutable durante el uso normal del producto. La titularidad, los derechos de propiedad y los derechos de propiedad intelectual del Software seguirán perteneciendo a Garmin y/o sus terceros proveedores.

El usuario reconoce que el Software es propiedad de Garmin y/o sus proveedores terceros, y que está protegido por las leyes de propiedad intelectual de Estados Unidos y tratados internacionales de copyright. También reconoce que la estructura, la organización y el código del Software, del que no se facilita el código fuente, son secretos comerciales valiosos de Garmin y/o sus terceros proveedores, y que el Software en su formato de código fuente es un secreto comercial valioso de Garmin y/o sus terceros proveedores. Por la presente, el usuario se compromete a no descompilar, desmontar, modificar, invertir el montaje, utilizar técnicas de ingeniería inversa o reducir a un formato legible para las personas el Software o cualquier parte de éste ni crear cualquier producto derivado a partir del Software. Asimismo, se compromete a no exportar ni reexportar el Software a ningún país que contravenga las leyes de control de las exportaciones de Estados Unidos o de cualquier otro país aplicable.

Garantía limitada para usuarios

ESTA GARANTÍA LIMITADA PROPORCIONA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS AL USUARIO, QUIEN PODRÁ TENER OTROS DERECHOS LEGALES QUE PUEDEN VARIAR SEGÚN LA REGIÓN, EL PAÍS O LA PROVINCIA. GARMIN NO EXCLUYE, LIMITA NI SUSPENDE OTROS DERECHOS LEGALES QUE EL USUARIO PUEDA TENER EN VIRTUD DE LAS LEYES DE SU REGIÓN, PAÍS O PROVINCIA. PARA UNA COMPLETA COMPRESIÓN DE SUS DERECHOS, EL USUARIO DEBERÁ CONSULTAR LAS LEYES VIGENTES EN SU REGIÓN, PAÍS O PROVINCIA.

Los productos no relacionados con la aviación están garantizados frente a defectos de materiales o mano de obra durante un año a partir de la fecha de compra. En este periodo, Garmin puede, según su criterio, reparar o sustituir cualquier componente que no funcione correctamente. Estas reparaciones o sustituciones se realizarán sin coste alguno para el cliente en concepto de piezas o mano de obra, siempre y cuando el cliente se haga responsable de los gastos de envío. Esta garantía limitada no se aplica a: (i) los daños estéticos, tales como arañazos, marcas o abolladuras; (ii) las piezas consumibles, tales como las baterías, a no ser que el daño se haya producido por un defecto de los materiales o de la mano de obra; (iii) los daños provocados por accidentes, uso inadecuado, el agua, inundaciones, fuego, otras causas de fuerza mayor o causas externas; (iv) los daños provocados por reparaciones realizadas por un proveedor de servicio no autorizado por Garmin; (v) los daños ocurridos en productos que hayan sido modificados o alterados sin la autorización por escrito de Garmin; (vi) los daños ocurridos en productos conectados a la fuente de alimentación o cables de datos no suministrados por Garmin o daños en un producto que haya sido conectado a adaptadores de CA y cables no certificados por UL (Underwriters Laboratories) y no etiquetados como fuente de alimentación limitada (LPS). Además, Garmin se reserva el derecho a rechazar reclamaciones de garantía de productos o servicios obtenidos y/o utilizados en contra de las leyes de cualquier país. Los productos de navegación Garmin se han diseñado solamente para proporcionar ayuda durante el viaje y no deberán utilizarse con ningún propósito que requiera el cálculo preciso de una dirección, distancia, ubicación o topografía. Garmin no garantiza la precisión ni la integridad de los datos de mapas.

HASTA EL LÍMITE MÁXIMO PERMITIDO POR LA LEY EN VIGOR, LAS GARANTÍAS Y RECURSOS EXPRESADOS EN ESTA GARANTÍA LIMITADA SON EXCLUSIVOS Y SUSTITUYEN A CUALESQUIERA OTRAS GARANTÍAS Y RECURSOS, A LAS QUE GARMIN RENUNCIA EXPRESAMENTE, YA SEAN EXPRESAS, IMPLÍCITAS, REGLAMENTARIAS O, POR EL CONTRARIO, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, YA SEAN REGLAMENTARIAS O DE OTRO TIPO. ESTA GARANTÍA LIMITADA PROPORCIONA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS AL USUARIO, QUIEN PODRÁ TENER OTROS DERECHOS LEGALES QUE PUEDEN VARIAR SEGÚN LA REGIÓN Y EL PAÍS. SI NO SE PUEDE RENUNCIAR A LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS EN VIRTUD DE LAS LEYES DE LA REGIÓN O PAÍS DEL USUARIO, DICHAS GARANTÍAS SE LIMITAN A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA. EN ALGUNAS REGIONES, PAÍSES Y PROVINCIAS, NO SE PERMITEN LIMITACIONES DE DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR LO QUE ES POSIBLE QUE LA LIMITACIÓN ANTERIOR NO SE APLIQUE AL USUARIO.

EN CASO DE INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA, GARMIN NO SE HARÁ RESPONSABLE BAJO NINGÚN CONCEPTO DE LOS DAÑOS IMPREVISTOS, ESPECIALES, INDIRECTOS O EMERGENTES, TANTO SI SON RESULTADO DE LA UTILIZACIÓN, MALA UTILIZACIÓN O DESCONOCIMIENTO DEL MANEJO DE ESTE PRODUCTO, COMO SI LO SON POR DEFECTOS EN ESTE. EN ALGUNAS REGIONES, PAÍSES Y PROVINCIAS, NO SE PERMITE LA EXCLUSIÓN DE DAÑOS FORTUITOS O DERIVADOS, POR LO QUE ES POSIBLE QUE ESTA RESTRICCIÓN NO SEA APLICABLE EN EL CASO DEL USUARIO.

Si durante el periodo de garantía, el usuario solicita un servicio de garantía de acuerdo con esta Garantía limitada, Garmin llevará a cabo, según su criterio, una de las siguientes opciones: (i) reparar el dispositivo utilizando piezas nuevas o piezas usadas con anterioridad que cumplan con los estándares de calidad de Garmin; (ii) sustituir el dispositivo por un dispositivo nuevo o un dispositivo reacondicionado de Garmin que cumpla con los estándares de calidad de Garmin; (iii) cambiar el dispositivo por un reembolso completo equivalente al precio de compra. ESTE RECURSO SERÁ ÚNICO Y EXCLUSIVO EN CASO DE INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA. Los dispositivos reparados o sustituidos tienen una garantía de 90 días. Si el dispositivo enviado está cubierto por la garantía original, la nueva garantía es de 90 días o hasta el final del periodo de garantía original de un año, siendo aplicable el periodo de mayor duración.

Antes de solicitar el servicio de garantía, el usuario deberá acceder a los recursos de ayuda online disponibles en support.garmin.com y consultarlos. Si el dispositivo sigue sin funcionar correctamente después de hacer uso de estos recursos, se deberá contactar con un centro de servicio autorizado de Garmin del país donde se realizó la compra, o bien seguir las instrucciones disponibles en support.garmin.com para obtener servicio de garantía. Si el usuario se encuentra en Estados Unidos, también puede llamar al 1-800-800-1020.

Si se desea solicitar el servicio de garantía en un país distinto de donde se realizó la compra, Garmin no puede garantizar que las piezas y los productos necesarios para reparar o sustituir el producto estén disponibles debido a las diferencias en las ofertas de productos y los estándares, leyes y normativas de aplicación. Por lo tanto, Garmin puede, a su entera discreción y según las leyes aplicables, reparar el producto con piezas equiparables o sustituir el producto por un producto de Garmin equiparable (nuevo o reacondicionado de Garmin), o solicitar al usuario que envíe su producto a un centro de servicio autorizado de Garmin del país donde se realizó la compra o un centro de servicio autorizado de Garmin de otro país que pueda realizar el mantenimiento de su producto, en cuyo caso el usuario será responsable de cumplir con todas las leyes y normativas de importación y exportación, así como de realizar el pago de todos los impuestos de aduanas, IVA, gastos de envío y otros impuestos y gastos asociados. En algunos casos, es posible que Garmin y sus distribuidores no puedan realizar el mantenimiento del producto del usuario en un país distinto de donde se realizó la compra, o devolver un producto reparado o sustituido en tal país debido a los estándares, leyes o normativas vigentes en el mismo.

Compras en subastas en línea: los productos que se adquieren a través de subastas en línea no pueden formar parte de los descuentos u otras ofertas especiales de la cobertura de la garantía de Garmin. No se aceptan las confirmaciones de subasta en línea como comprobante de garantía. Para recibir asistencia dentro del periodo de garantía, se necesita el original o una copia de la factura del establecimiento de compra original. Garmin no sustituirá componentes que falten de cualquier caja que se compre a través de una subasta online.

Ventas internacionales: según el país, los distribuidores internacionales pueden ofrecer una garantía por separado para los dispositivos adquiridos fuera de Estados Unidos. Si corresponde, los distribuidores locales de cada país ofrecen esta garantía y son estos distribuidores los que proporcionan un servicio local para el dispositivo. Las garantías del distribuidor son válidas solamente en el área de distribución proyectada. Los dispositivos comprados en Estados Unidos o Canadá deben devolverse al centro de reparaciones autorizado por Garmin en el Reino Unido, Estados Unidos, Canadá o Taiwán para su reparación.

VIGTIGE SIKKERHEDS- OG PRODUKTINFORMATIONER

ADVARSEL

Hvis de følgende advarsler ignoreres, kan det resultere i ulykker med død eller alvorlige personskader til følge.

Bueadvarsler

Denne enhed er kun beregnet til at levere nøjagtige sigteløsninger baseret på kalibrerede målinger af de aktuelle forhold. Forholdene kan ændres hurtigt, afhængigt af dine omgivelser. Ændringer i omgivende forhold, for eksempel vindstød eller med- og modvind, kan påvirke nøjagtigheden af dit skud. Sigteløsninger er kun forslag baseret på dine input til enheden. Foretag aflæsninger ofte og nøjagtigt, og lad aflæsningerne stabilisere sig efter betydelige ændringer i de omgivende forhold. Tag altid højde for en sikkerhedsmargen for ændrede forhold og aflæsningsfejl.

Undersøg altid dit udstyr, før du affyrer en pil. Du er ansvarlig for at forstå og overholde alle gældende regler for skydning med bue og pil.

Forstå altid dit mål og området bag dit mål, før du skyder. Hvis du ikke tager højde for skydeomgivelserne, kan det medføre skade på ejendom, personskade og dødsfald.

Sørg altid for, at der er tilstrækkelig plads mellem styrefanerne og sigtekassen. Uden tilstrækkelig plads kan styrefanerne ramme sigtekassen, hvilket kan medføre beskadigelse af kassen og/eller et uregelmæssigt skud, der kan medføre personskade eller dødsfald.

Laseradvarsel

Denne enhed kræver ingen regelmæssig vedligeholdelse. Hvis enheden er beskadiget eller ikke virker, skal reparation eller service håndteres af autoriserede, fabriksuddannede teknikere. Forsøg på selv at reparere enheden eller udføre service kan resultere i direkte udsættelse for laserstråling og risiko for permanente øjenskader. Ved reparation eller service skal du kontakte din forhandler eller Garmin for yderligere information.

Denne enhed har et beskyttende hus, som når det er på plads forhindrer menneskers adgang til laserstråling, der overskrider grænsen for tilgængelig emission for klasse 1-laserprodukter. Denne enhed må ikke ændres eller anvendes uden sit kabinet eller optik. Brug af denne enhed uden et kabinet eller optik eller med ændringer af kabinettet eller optikken, der blottet laserkilden, kan medføre direkte eksponering for laserlys og risiko for permanente øjenskader. Fjernelse eller ændring af spredglasset foran laseroptikken kan medføre risiko for permanente øjenskader.

Batteriadvvarsler

Denne enhed skal anvende udskiftelige lithiumbatterier. Hvis disse retningslinjer ikke overholdes, kan batterierne få en kortere levetid eller forårsage beskadigelse af enheden, brand, kemisk forbrænding, elektrolytlækage og/eller personskade.

- OPBEVAR BATTERIERNE UDEN FOR BØRNS RÆKKEVIDDE. Batterier må aldrig puttes i munden eller i nogen del af kroppen. Alvorlige eller dødelige skader kan forekomme inden for 2 timer. Søg straks lægehjælp.
- Du må ikke tvinge afladning, genopladning, adskillelse, opvarmning over de temperaturområder, der er angivet i den trykte manual, eller afbrænding. Dette kan medføre personskade som følge af udluftning, lækage eller eksplosion, der kan medføre kemiske forbrændinger.
- Fjern og genbrug med det samme eller bortskaf brugte batterier i henhold til lokale bestemmelser, og hold dem væk fra børn. Batterier må IKKE bortskaffes i husholdningsaffald eller afbrændes. Selv brugte batterier kan forårsage alvorlig personskade eller dødsfald. Ring til en lokal giftkontrolmyndighed for at få oplysninger om behandling.
- Du må ikke ændre, modificere, punktere eller beskadige enheden eller batterierne.
- Udskift kun batterierne med korrekte, nye batterier. Ved brug af andre typer batterier er der fare for brand eller eksplosion.
- Bland ikke gamle og nye batterier, forskellige mærker eller typer batterier, såsom alkaline-, kulzink- eller genopladelige batterier.
- Sørg for, at batterierne er monteret korrekt i overensstemmelse med polariteten (+ og -).
- Fjern og genbrug eller bortskaf batterier fra udstyr, der ikke har været i brug i længere tid, i henhold til lokale bestemmelser.
- Ikke-genopladelige batterier må ikke genoplades.

Advarsler ved brug af enheden

- Du må ikke nedsænke enheden eller batterierne i vand eller nogen form for væske.
- Efterlad ikke enheden udsat for en varmekilde eller på et sted med høj temperatur, som f.eks. i solen i et uovervåget køretøj.
- Enheden må ikke betjenes eller opbevares i en længere periode uden for det gældende temperaturområde, der er angivet i den trykte vejledning i produktemballagen.

FORSIGTIG

Hvis de følgende advarsler ignoreres, kan det medføre mindre eller moderat person- eller tingsskade.

Laseradvarsel

Dette udstyr udsender laserstråling. Brug af kontrolfunktioner eller justeringer eller udførelse af procedurer udover dem, der er angivet heri, kan resultere i farlig eksponering for stråling.

Dette laserprodukt er angivet som klasse 1 under alle procedurer. Når enhedens afstandsmålingsfunktion er aktiveret, udsender laseremitteren på et afstandsmålende modul laserstråling, og enheden bør ikke være rettet mod nogen. Undgå at se mod laseremitteren eller ind i laserstrålen (lyset), når du bruger enheden. Det anbefales at slukke afstandsmålingsmodulet, når det ikke er i brug. Denne enhed må kun anvendes i overensstemmelse med de retningslinjer og procedurer, der er beskrevet i brugervejledning, som findes på garmin.com/manuals. Efterlad ikke enheden inden for børns rækkevidde.

BEMÆRK

Hvis den følgende advarsel ignoreres, kan det resultere i person- eller materielskade, eller det kan forringe enhedens funktionsdygtighed.

Lasermeddelelse

KLASSE 1-FORBRUGERLASERPRODUKT

EN 50689:2021

Overholder 21 CFR 1040.10 og 1040.11 undtagen for overensstemmelse med IEC 60825-1 Ed. 3., som beskrevet i Laser Notice No. 56, fra den 8. maj 2019.

Bemærkninger vedrørende batteri

Kontakt din lokale genbrugsstation for at få oplysninger om korrekt bortskaffelse af enheden/batteriet i overensstemmelse med gældende love og regulativer.

Miljøvenlige produktprogrammer

Oplysninger om Garmin produktgenanvendelsesprogrammet og WEEE, RoHS, REACH og andre overvågningsprogrammer kan findes på garmin.com/aboutGarmin/environment.

Overensstemmelseserklæring

Garmin erklærer hermed, at dette produkt overholder direktivet 2014/53/EU. Du kan se hele EU-overensstemmelseserklæringen på følgende internetadresse: garmin.com/compliance.

Begrænset forbrugergaranti

DENNE BEGRÆNSEDE GARANTI GIVER DIG BESTEMTE JURIDISKE RETTIGHEDER, OG DU KAN HAVE ANDRE JURIDISKE RETTIGHEDER, SOM VARIERER FRA LAND TIL LAND (ELLER FRA DELSTAT TIL DELSTAT ELLER FRA PROVINS TIL PROVINS). GARMIN UDELUKKER, BEGRÆNSER ELLER SUSPENDERER IKKE ANDRE JURIDISKE RETTIGHEDER, SOM DU MÅTTE HAVE I DIT LAND (ELLER DIN DELSTAT ELLER PROVINS). HVIS DU VIL OPNÅ FULDT KENDSKAB TIL DINE RETTIGHEDER, SKAL DU SE LOVENE I DIT LAND, DIN DELSTAT ELLER DIN PROVINS.

Produkter, der ikke er flyverrelaterede, garanteres at være fri for fejl og mangler i materialer og udførelse i ét år fra købsdatoen. I denne periode vil Garmin efter eget valg reparere eller udskifte alle komponenter, der ikke fungerer ved normal brug. Sådanne reparationer eller udskiftninger foretages uden beregning for kunden, hvad angår reservedele og arbejds løn, mens kunden er ansvarlig for eventuelle transportomkostninger. Denne begrænsede garanti dækker ikke: (i) kosmetiske skader som f.eks. ridser, skrammer og buler; (ii) forbrugsartikler som f.eks. batterier, medmindre der er opstået produktskader pga. en defekt i materialer eller udførelse; (iii) skader forårsaget af ulykker, forkert brug, misbrug, vand, oversvømmelse, brand eller andre naturkatastrofer eller udefrakommende årsager; (iv) skader pga. service, der er udført af en person, som ikke er en autoriseret serviceudbyder for Garmin; eller (v) skader på et produkt, som er blevet modificeret eller ændret uden skriftlig tilladelse fra Garmin; (vi) beskadigelse af et produkt, der har været tilsluttet strøm og/eller datakabler, som ikke er leveret af Garmin, eller beskadigelse af et produkt, der har været forbundet til AC-adaptore og kabler, som ikke er certificeret af UL (Underwriters Laboratories) og ikke er mærket som Limited Power Source (LPS). Garmin forbeholder sig desuden ret til at afvise garantikrav angående produkter eller tjenester, der erhverves og/eller bruges i modstrid med lovgivningen i noget land. Garmin navigationsprodukter er beregnet til kun at blive brugt som et rejsehjælpemiddel og må ikke anvendes til noget formål, som kræver nøjagtig måling af retning, afstand, position eller topografi. Garmin udsteder ingen garanti for, at kortdataene er nøjagtige eller komplette.

I DEN UDSTRÆKNING, DET ER MULIGT I HENHOLD TIL GÆLDENDE LOV, ER GARANTIERNE OG MISLIGHOLDELSSEBEFØJELSERNE I DENNE BEGRÆNSEDE GARANTI UDTØMMENDE OG TRÆDER I STEDET FOR, OG GARMIN FRASKRIVER SIG UDTRYKKELIGT, ALLE ANDRE GARANTIER OG MISLIGHOLDELSSEBEFØJELSER, UANSET OM DE ER UDTRYKKELIGE, STILTIENDE, FORORDNEDE ELLER OPSTÅR PÅ ANDEN VIS, HERUNDER, MEN IKKE BEGRÆNSET TIL, ENHVER UNDERFORSTÅET GARANTI FOR, AT PRODUKTET ER KURANT ELLER EGNET TIL SÆRLIGE FORMÅL, LOVMÆSSIGE MISLIGHOLDELSSEBEFØJELSER ELLER ANDET. DENNE BEGRÆNSEDE GARANTI GIVER DIG BESTEMTE JURIDISKE RETTIGHEDER, OG DU KAN HAVE ANDRE JURIDISKE RETTIGHEDER, SOM VARIERER FRA LAND TIL LAND OG FRA DELSTAT TIL DELSTAT. HVIS UNDERFORSTÅEDE GARANTIER IKKE KAN FRASKRIVES IFØLGE LOVENE I DIT LAND ELLER DIN DELSTAT, ER VARIGHEDEN AF SÅDANNE GARANTIER BEGRÆNSET TIL VARIGHEDEN AF DENNE BEGRÆNSEDE GARANTI. NOGLE LANDE (OG DELSTATER OG PROVINSE) TILLADER IKKE BEGRÆNSNING I VARIGHEDEN AF EN UNDERFORSTÅET GARANTI, HVORFOR OVENSTÅENDE BEGRÆNSNING MULIGVIS IKKE GÆLDER FOR DIG.

UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER ER GARMIN ANSVARLIG FOR KRAV I FORBINDELSE MED BRUD PÅ GARANTI I FORBINDELSE MED NOGEN EKSTRASKADER, SÆRLIGE SKADER, INDIREKTE SKADER ELLER FØLGESKADER, HVAD ENTEN DE SKYLDES BRUG, MISBRUG ELLER MANGLENDE EVNE TIL BRUG AF DETTE PRODUKT ELLER FEJL OG MANGLER VED PRODUKTET. NOGLE LANDE (OG DELSTATER OG PROVINSER) TILLADER IKKE UDELUKKELSE AF ANSVARET FOR FØLGESKADER OG HÆNDELIGE SKADER, SÅ DET ER IKKE SIKKERT, AT OVENSTÅENDE BEGRÆNSNINGER GÆLDER FOR DIG.

Hvis du i løbet af garantiperioden anmelder et krav om garantiservice i overensstemmelse med denne begrænsede garanti, vil Garmin efter eget valg: (i) reparere enheden ved hjælp af nye dele eller brugte dele, der lever op til Garmins kvalitetsstandarder, (ii) ombytte enheden med en ny enhed eller en Garmin recertificeret enhed, der overholder Garmins kvalitetsstandarder, eller (iii) ombytte enheden mod fuld refusion af købsprisen. DEN VALGTE LØSNING ER DIN ENESTE LØSNING PÅ ETHVERT BRUD PÅ GARANTIEN. Reparerede eller ombyggede enheder har 90 dages garanti. Hvis den oprindelige garanti for den enhed, der sendes ind, stadig gælder, er den nye garantiperiode på 90 dage eller til slutningen af den oprindelige 1-årige garantiperiode – den længste af disse perioder er gældende.

Før du anmoder om garantiservice, skal du gå til og gennemse de onlineresourcer til hjælp, der er tilgængelige på support.garmin.com. Hvis din enhed stadig ikke fungerer korrekt, efter at du har brugt disse ressourcer, skal du kontakte en Garmin autoriseret servicefacilitet i det land, hvor du oprindeligt har købt enheden, eller følge instruktionerne på support.garmin.com for at få garantiservice. Hvis du befinder dig i USA, kan du også ringe til 1-800-800-1020.

Hvis du anmoder om garantiservice uden for det land, hvor du oprindeligt købte din enhed, kan Garmin ikke garantere, at de dele og produkter, der skal til for at reparere eller ombytte dit produkt, vil være tilgængelige, på grund af forskelle i produkttilbud og gældende standarder, love og regulativer. I overensstemmelse hermed kan Garmin, efter eget valg og i henhold til gældende love, reparere dit produkt med sammenlignelige dele eller erstatte dit produkt med et sammenligneligt Garmin produkt (nyt eller en Garmin recertificeret erstatning) og dele eller kræve, at du sender dit produkt til en Garmin autoriseret servicefacilitet i det land, hvor du oprindeligt købte enheden, eller til en Garmin autoriseret servicefacilitet i et andet land, der kan yde service på dit produkt. I så fald vil du være ansvarlig for at overholde alle gældende import- og eksportlove og -regulativer samt for betaling af told, moms, forsendelsesafgifter og andre associerede skatter og afgifter. I nogle tilfælde kan Garmin og dets forhandlere muligvis ikke yde service på dit produkt i et land uden for det land, hvor du oprindeligt købte enheden, eller returnere et repareret eller ombygget produkt til dig i det pågældende land på grund af gældende standarder, love eller regulativer i det pågældende land.

Køb fra onlineauktioner: Produkter, som er købt gennem onlineauktioner, berettiger ikke til rabatter eller andre særtilbud fra Garmin garantidækning. Onlineauktionsbekræftelser accepteres ikke som bevis på krav om garanti. Der kræves en original faktura fra forhandleren (eller en kopi af den) for at få garantiservice. Garmin vil ikke erstatte manglende dele fra en pakke, der er købt på en onlineauktion.

Internationale køb: Der udstedes muligvis en separat garanti af internationale forhandlere for enheder, som er købt uden for USA afhængigt af landet. Hvis en sådan garanti findes, gives den af den lokale forhandler i landet, og denne forhandler yder lokal service til din enhed. Forhandlergarantier gælder kun i de tilsigtede distributionsområder. Enheder, som er købt i USA eller Canada, skal returneres til et Garmin servicecenter i Storbritannien, USA, Canada eller Taiwan for service.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUS- JA TUOTETIETOJA

VAROITUS

Seuraavien varoitusten laiminlyönti voi aiheuttaa onnettomuuden, joka voi johtaa kuolemaan tai vakavaan loukkaantumiseen.

Jousivaroitukset

Tämä laite on tarkoitettu tarjoamaan tarkat tähtäyslukemat ainoastaan nykyisiin olosuhteisiin perustuvien kalibroittujen mittausten perusteella. Olosuhteet voivat muuttua nopeasti ympäristön mukaan. Ympäristöolosuhteiden muutokset, kuten tuulenpuuskat tai radansuuntaiset tuulet, voivat vaikuttaa laukauksen tarkkuuteen. Tähtäyslukemat ovat vain ehdotuksia laitteeseen lisäämiesi tietojen perusteella. Tarkista lukemat usein ja huolellisesti ja anna lukemien vakautua, jos ympäristöolosuhteissa on huomattavia muutoksia. Huomioi turvamarginaali muuttuville olosuhteille ja lukuvirheille.

Tarkasta varusteet aina ennen nuolen ampumista. Vastaa siitä, että tunnet kaikki jousiammuntaan sovellettavat säädökset ja noudatat niitä.

Tunnista aina kohteesi ja ole selvillä siitä, mitä sen takana on, ennen kuin ammut. Ampumisympäristön puutteellinen huomioiminen voi aiheuttaa omaisuus- tai henkilövahinkoja tai kuoleman.

Varmista aina, että nuolien sulkien ja tähtäimen rungon väliillä on riittävästi tilaa. Ilman riittävästi etäisyyttä nuolen sulat saattavat osua tähtäimen runkoon, mikä voi vioittaa runkoa ja/tai muuttaa laukauksen suuntaa ja aiheuttaa henkilövammoja tai kuoleman.

Laservaroitus

Tämä laite ei tarvitse säännöllistä huoltoa. Jos laite vioittuu tai muuttuu käyttökelvottomaksi, korjauksia ja huoltotoimia saavat tehdä ainoastaan valtuutetut, tehtaalla koulutetut teknikot. Jos yrität korjata tai huoltaa laitetta itse, saatat altistua suoralle lasersäteilylle ja saada pysyviä silmävammoja. Jos haluat lisätietoja korjauksesta tai huollosta, ota yhteys myyjään tai yhtiöön Garmin.

Laitteessa on suojakotelo, joka paikallaan ollessaan estää ihmisen altistumisen lasersäteilylle, joka ylittää luokan 1 lasertuotteiden päästöjen raja-arvon. Laitetta ei saa muuttaa eikä käyttää ilman sen koteloa tai optiikkaa. Jos laitetta käytetään ilman koteloa tai optiikkaa, käyttäen muokattua koteloa taikka käyttäen optiikkaa, joka paljastaa laserlähteen, käyttäjä saattaa altistua suoralle lasersäteilylle ja saada pysyviä silmävammoja. Laseroptiikan edessä olevan diffuusorin irrottaminen tai muuttaminen voi aiheuttaa laitteen käytön myötä pysyviä silmävammoja.

Akku- ja paristovaroitukset

Tässä laitteessa on käytettävä vaihdettavia litiumparistoja.

Jos näitä ohjeita ei noudateta, akun käyttöikä saattaa lyhentyä tai akku saattaa vahingoittaa laitetta tai aiheuttaa tulipalon, palovammoja, akkunestevuodon ja/tai fyysisiä vammoja.

- SÄILYTÄ AKUT POISSA LASTEN ULOTTUVILTA. Älä koskaan laita akkuja/paristoja suuhun tai muuhun kehon osaan. Voit saada vakavia tai kuolettavia vammoja 2 tunnin kuluessa. Ota yhteys lääkäriin välittömästi.
- Älä pura akkujen/paristojen jännitettä, lataa niitä uudelleen, pura tai polta niitä tai kuumenna niitä yli käyttöoppaassa täsmennetyn lämpötilan. Tämä voi johtaa vuodon aiheuttamaan vammaan tai kemiallisia palovammoja aiheuttavaan räjähdykseen.
- Poista ja kierrätä tai hävitä käytetyt akut/paristot välittömästi paikallisten säädösten mukaan, ja pidä ne poissa lasten ulottuvilta. ÄLÄ hävitä akkuja/paristoja kotitalousjätteessä tai polttamalla. Käytetytkin akut/paristot voivat aiheuttaa vakavan vamman tai kuoleman. Saat hoitoa koskevia tietoja paikallisesta myrkytyskeskuksesta.
- Älä muuta, muokkaa, lävistä tai vahingoita laitetta tai akkuja/paristoja.
- Käytä ainoastaan oikeanlaisia vaihtoakkuja/-paristoja. Muiden akkujen/paristojen käyttäminen voi aiheuttaa tulipalon tai räjähdysen.
- Älä käytä yhdessä vanhoja ja uusia akkuja/paristoja tai erimerkkisiä tai -tyyppisiä akkuja/paristoja, kuten alkali-, sinkki–hiili- tai ladattavia akkuja/paristoja.
- Asenna akut/paristot navat (+ ja –) oikein päin.
- Poista akut/paristot pitkään käyttämättömänä olleista laitteista, ja kierrätä tai hävitä ne välittömästi paikallisten säädösten mukaan.
- Ei-ladattavia akkuja/paristoja ei saa yrittää ladata.

Laitteen varoitukset

- Älä upota laitetta, akkuja tai paristoja veteen tai muihin nesteisiin.
- Jotta laite ei vioittuisi, älä jätä laitetta lähelle lämmönlähdettä tai kuumaan paikkaan, kuten auringossa olevaan valvomattomaan ajoneuvoon.
- Älä käytä tai säilytä laitetta pitkiä aikoja muissa kuin tuotteen pakkauksessa olevan painetun oppaan mukaisissa lämpötiloissa.

HUOMIO

Seuraavien varoitusten laiminlyönti voi aiheuttaa lieviä tai keskivaikeita vammoja taikka omaisuusvahinkoja.

Lasermuistutus

Tämä laite tuottaa lasersäteilyä. Muiden kuin tässä mainittujen säädintien, säätöjen tai toimenpiteiden käyttäminen saattaa altistaa käyttäjän vaaralliselle säteilylle.

Tällä lasertuotteella on luokan 1 määrittäminen kaikissa käyttöolosuhteissa. Kun laitteen kantamanmittaustoiminto on käytössä, kantamanmittausmoduulin laserlähtetin voi tuottaa lasersäteilyä, ja laitetta ei saa suunnata ihmisiä kohti. Älä katso laserlähtetimeen tai -säteeseen, kun käytät laitetta. Kantamanmittausmoduuli kannattaa poistaa käytöstä, kun sitä ei tarvita. Tätä laitetta on käytävä ainoastaan käyttöoppas ohjeiden mukaisesti. Oppas on saatavana osoitteesta garmin.com/manuals.

Älä jätä laitetta lasten ulottuville.

HUOMAUTUS

Seuraavien ilmoitusten laiminlyönti voi aiheuttaa vammoja, vaurioittaa omaisuutta tai heikentää laitteen toimintaa.

Laserilmoitus

LUOKAN 1 LASERTUOTE KULUTTAJILLE

EN 50689:2021

Noudattaa standardeja 21 CFR 1040.10 ja 1040.11, ei standardia IEC 60825-1 Ed. 3., joka on kuvattu laserilmoituksessa nro 56, jonka päiväys on 8.5.2019.

Akkuilmoitus

Hävitä laite/akut/paristot paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti.

Tuotteiden ympäristöohjelmat

Tietoja yhtiön Garmin tuotteiden kierrätysohjelmasta sekä WEEE-, RoHS-, REACH-ohjelmista ja muista ohjelmista on osoitteessa garmin.com/aboutGarmin/environment.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Garmin vakuuttaa täten, että tämä tuote on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on nähtävissä osoitteessa garmin.com/compliance.

Kuluttajan rajoitettu takuu

TÄMÄ RAJOITETTU TAKUU ANTAA KÄYTTÄJÄLLE TIETTYJÄ LAIN MUKAISIA OIKEUKSIA, JOIDEN LISÄKSI KÄYTTÄJÄLLÄ SAATTAO OLLA MUITA OIKEUKSIA, JOTKA VAIHTELEVAT MAAN JA ALUEEN MUKAAN. GARMIN EI SULJE POIS, RAJOITA EIKÄ KESKEYTÄ MUITA LAIN MUKAISIA OIKEUKSIA, JOITA KÄYTTÄJÄLLÄ SAATTAO OLLA ASUINMAANSA TAI -ALUEENSA MUKAAN. KÄYTTÄJÄ VOI SAADA LISÄTIETOJA ASIESTA TUTKIMALLA MAANSA TAI ALUEENSA LAKEJA.

Muilla kuin ilmailutuotteilla on vuoden materiaalin ja työn virheettömyystakuu ostopäivästä alkaen. Tämän jakson aikana Garmin valintansa mukaan joko korjaa tai vaihtaa osat, jotka vioittuvat normaalissa käytössä. Nämä korjaukset ja vaihdot ovat asiakkaalle maksuttomia osien ja työn osalta. Asiakas on vastuussa kuljetuskuluista. Tämä rajoitettu takuu ei koske (i) kosmeettisia vaurioita, kuten naarmuja, kolhuja ja lommoja, (ii) kuluvia osia, kuten akkuja, ellei vaurio ole aiheutunut materiaali- tai valmistusviasta, (iii) vahinkoja, jotka aiheutuvat onnettomuudesta, väärinkäytöstä, virheellisestä käytöstä tai veden, tulvan, tulen tai muun luonnonilmiön aiheuttamista vaurioista, (iv) vaurioita, jotka aiheutuvat muun kuin valtuutetun Garmin huoltohenkilön tekemistä huoltotoimenpiteistä, (v) ilman yhtiön Garmin kirjallista lupaa muokattuun tai muutettuun tuotteeseen aiheutuneita vaurioita, (vi) muilla kuin yhtiön Garmin toimittamalla virta- ja/tai datakaapeleilla liitetyn laitteen vaurioita eikä tuotteen vaurioita, kun tuote on liitetty muuntajiin ja kaapeleihin, joilla ei ole UL:n (Underwriters Laboratories) sertifiointia ja joissa ei ole LPS (Limited Power Source) -merkintää. Lisäksi Garmin pidättää oikeuden hylätä takuuvaatimukset sellaisten tuotteiden tai palvelujen kohdalla, jotka on hankittu ja/tai joita on käytetty minkä tahansa valtion lakien vastaisesti. Yrityksen Garmin navigointituotteet on tarkoitettu käytettäväksi vain matkustamisen apuna eikä niitä tule käyttää mihinkään sellaiseen tarkoitukseen, joka edellyttää tarkkaa suunnan, etäisyyden, sijainnin tai topografian mittausta. Garmin ei takaa karttatietojen tarkkuutta tai kattavuutta.

SIINÄ MÄÄRIN KUIN SOVELTUVA LAKI ENIMMILLÄÄN SALLII, TÄSSÄ RAJOITETUSSA TAKUUSSA ESITETYT TAKUUT JA HYVITYKSET OVAT POISSULKEVIA JA NE KORVAAVAT, JA GARMIN NIMENOMaisesti KIELTÄÄ, KAIKKI MUUT NIMENOMaiset, OLETETUT, LAKISÄÄTEISET JA MUUT TAKUUT JA HYVITYKSET, MUKAAN LUKIEN MUUN MUASSA OLETETUT TAKUUT MYYNTIKELPOISUUDESTA TAI SOPIVUUDESTA TIETTYYN TARKOITUKSEEN SEKÄ LAKISÄÄTEISET HYVITYKSET. TÄMÄ RAJOITETTU TAKUU ANTAA KÄYTTÄJÄLLE TIETTYJÄ LAIN MUKAISIA OIKEUKSIA, JOIDEN LISÄKSI KÄYTTÄJÄLLÄ SAATTAO OLLA MUITA OIKEUKSIA, JOTKA VAIHTELEVAT MAAN JA ALUEEN MUKAAN. JOS SANOUTUMINEN IRTI OLETETUISTA TAKUISTA EI OLE MAAN TAI ALUEEN LAKIEN MUKAAN MAHDOLLISTA, KYSEISTEN TAKUIDEN KESTO RAJOITTUU TÄMÄN RAJOITETUN TAKUUN KESTOON. TIETYILLÄ LAINKÄYTTÖALUEILLA EI SALLITA EPÄSUORIEN TAKUIDEN KESTON RAJOITTAMISTA, JOTEN EDellä MAINITTU RAJOITUS EI EHKÄ KOSKE KAIKKIA KÄYTTÄJIÄ.

GARMIN EI OLE MISSÄÄN TILANTEESSA VASTUUSSA TAKUURIKKOMUKSEEN LIITTYVISSÄ VAATEISSA VÄLILLISISTÄ, ERITYISISTÄ, EPÄSUORISTA TAI SEURANNAISISTA VAHINGOISTA, RIIPPUMATTA SIITÄ, JOHTUVATKO NE TUOTTEEN VÄÄRINKÄYTÖSTÄ, VIRHEELLISESTÄ KÄYTÖSTÄ, TAITAMATTOMASTA KÄYTÖSTÄ VAI TUOTTEEN PUUTTEISTA. JOILLAKIN LAINKÄYTTÖALUEILLA EI SALLITA VÄLILLISTEN TAI SEURANNAISTEN VAHINKOJEN POIS RAJAAMISTA TAI RAJOITTAMISTA, JOTEN YLLÄ OLEVAT RAJOITUKSET EIVÄT EHKÄ KOSKE KAIKKIA KÄYTTÄJIÄ.

Jos käyttäjä toimittaa tämän rajoitetun takuun mukaisen vaatimuksen takuuhuollosta takuuajana, Garmin harkintansa mukaan: (i) korjaa laitteen käyttäen uusia tai käytettyjä osia, jotka täyttävät yrityksen Garmin laatuvaatimukset, (ii) korvaa laitteen uudella tai kunnostetulla laitteella, joka täyttää yrityksen Garmin laatuvaatimukset, tai (iii) hyvittää laitteen koko ostohinnan. TÄMÄ HYVITYS ON AINOA KÄYTTÄJÄN SAAMA HYVITYS TAKUURIKKOMUKSESTA. Korjatuilla tai vaihdetuilla laitteilla on 90 päivän takuu. Jos lähetetyn laitteen alkuperäinen takuu on vielä voimassa, uusi takuu kestää 90 päivää tai alkuperäisen yhden vuoden takuun loppuun sen mukaan, kumpaan on enemmän aikaa.

Ennen kuin käyttäjä hankkii takuuhuoltoa, hänen kannattaa tutustua ohjeresursseihin osoitteessa support.garmin.com. Jos laite ei toimi oikein, kun käyttäjä on hyödyntänyt mainittuja resursseja, hänen on otettava yhteys yrityksen Garmin valtuuttamaan huoltoon alkuperäisessä ostomaassa tai hankittava takuuhuoltoa osoitteessa support.garmin.com olevien ohjeiden mukaisesti. Jos käyttäjä asuu Yhdysvalloissa, hän voi myös soittaa numeroon 1-800-800-1020.

Jos käyttäjä hankkii takuuhuoltoa muualla kuin alkuperäisessä ostomaassa, Garmin ei voi taata, että tuotteen korjaamiseen tai vaihtamiseen tarvittavat osat ja tuotteet ovat saatavilla, koska tuotevalikoima sekä sovellettavat standardit, lait ja säädökset vaihtelevat maittain. Vastaavasti Garmin voi harkintansa ja sovellettavien lakien mukaan korjata tuotteen vastaavilla osilla tai vaihtaa tuotteen vastaavaan Garmin tuotteeseen (uuteen tai Garmin kunnostettuun) tai pyytää käyttäjää toimittamaan tuotteen yhtiön Garmin valtuuttamaan huoltoon alkuperäisessä ostomaassa tai muussa maassa sijaitsevaan yhtiön Garmin valtuuttamaan huoltoon, joka pystyy huoltamaan tuotteen. Siinä tapauksessa käyttäjän on noudatettava kaikkia sovellettavia tuonti- ja vientilakeja ja -säädöksiä ja maksettava kaikki tullit, arvonlisäverot, toimitusmaksut ja muut niihin liittyvät verot ja maksut. Joissakin tapauksissa Garmin ja sen jälleenmyyjät eivät välttämättä voi huoltaa tuotetta muualla kuin alkuperäisessä ostomaassa tai palauttaa korjattua tai vaihdettua tuotetta käyttäjälle kyseisessä maassa maan sovellettavien standardien, lakien tai säädösten vuoksi.

Verkkohuutokauppaostokset: verkkohuutokaupoista ostetut tuotteet eivät ole ostohyvitysten tai muiden yhtiön Garmin takuiden erikoistarjousten piirissä. Verkkohuutokauppojen vahvistukset eivät käy takuukuitista. Takuupalvelun saamisen ehtona on vähittäismyyjältä saatu alkuperäinen ostokuitti tai sen kopio. Garmin ei korvaa verkkohuutokaupasta hankituista pakkauksista puuttuvia osia.

Kansainväliset ostot: Yhdysvaltain ulkopuolella kansainvälisiltä jälleenmyyjiltä ostettuja järjestelmiä varten voi maan mukaan olla erillinen takuu. Mahdollisen takuun myöntää paikallinen maakohtainen jakelija, joka tarjoaa paikallista huoltoa laitteelle. Jakelijan takuut ovat voimassa ainoastaan tarkoitettulla jakelualueella. Yhdysvalloissa tai Kanadassa ostetut laitteet on palautettava yhtiön Garmin huoltokeskukseen Yhdistyneessä kuningaskunnassa, Yhdysvalloissa, Kanadassa tai Taiwanissa

VIKTIG SIKKERHETS- OG PRODUKTINFORMASJON

ADVARSEL

Hvis du ikke tar hensyn til følgende advarsler, kan det føre til ulykke med dødsfall eller alvorlig personskade som følge.

Bueadvarsler

Denne enheten er ment å gi nøyaktige sikteløsninger kun basert på kalibrerte målinger av gjeldende forhold. Forholdene kan endres raskt avhengig av miljøet. Endringer i miljøforholdene, for eksempel vindkast, kan påvirke skuddets nøyaktighet. Sikteløsninger er bare forslag basert på inndataene til enheten. Ta avlesninger ofte og nøye, og la avlesningene stabilisere seg etter betydelige endringer i miljøforholdene. Tillat alltid en sikkerhetsmargin for endrede forhold og avlesningsfeil.

Inspiser alltid utstyret før du skyter en pil. Du er ansvarlig for å forstå og overholde alle gjeldende forskrifter for bruk av pil og bue.

Ha alltid en forståelse av målet ditt og hva som ligger bak det, før du avfyrer et skudd. Hvis du ikke tar hensyn til omgivelsene dine når du skyter, kan det føre til skade på eiendom, personskade eller død.

Sørg alltid for at det er tilstrekkelig klaring mellom pilfjærene og siktehuset. Uten tilstrekkelig klaring kan pilfjærene treffe siktehuset, noe som kan føre til skade på huset og/eller uberegnelige skudd som kan føre til personskade eller død.

Laseradvarsel

Denne enheten krever ikke regelmessig vedlikehold. Hvis enheten blir skadet eller ubrukelig, må reparasjon eller service kun håndteres av autoriserte, fabrikkopplærte teknikere. Hvis du forsøker å reparere eller utføre service på enheten selv, risikerer du å bli direkte eksponert for laserstråling og få permanente øyeskader. Ved behov for reparasjoner eller service må du kontakte forhandleren eller Garmin for å få mer informasjon.

Denne enheten har et beskyttende hus som, når det er på plass, forhindrer menneskelig tilgang til laserstråling som overskrider grensen for tilgjengelig utslipp (accessible emission limit, AEL) for laserprodukter i klasse 1. Denne enheten må ikke modifiseres eller brukes uten tilhørende hus eller optikk. Bruk av denne enheten uten hus og optikk eller bruk av denne enheten med modifisert hus eller optikk som eksponerer laserkilden, kan resultere i direkte eksponering for laserstråling og risiko for permanente øyeskader. Fjerning eller modifisering av spredelinsen foran laseroptikken kan medføre risiko for permanente øyeskader.

Batteriadvvarsler

Denne enheten må bruke utskiftbare litiumbatterier.

Hvis disse retningslinjene ikke overholdes, kan levetiden til batteriene bli forkortet, eller det kan oppstå fare for skade på enheten, brann, kjemiske brannså, elektrolytlekkasje og/eller personskader.

- OPPBEVAR BATTERIENE UTILGJENGELIG FOR BARN. Ikke putt batterier i munnen eller inn i noen annen del av kroppen. Alvorlige eller dødelige skader kan oppstå innen 2 timer. Oppsøk medisinsk hjelp umiddelbart.
- Ikke press ut, lad opp, demonter, varm opp over temperaturområdene angitt i den trykte håndboken eller brenn. Hvis du gjør det, kan det føre til skade på grunn av utlufting, lekkasje eller eksplosjon, noe som kan resultere i kjemiske brannskader.
- Ta ut og resirkuler eller kast brukte batterier i henhold til lokale forskrifter, og hold dem borte fra barn. Ikke kast batterier i husholdningsavfall eller brenn dem. Selv brukte batterier kan forårsake alvorlig personskade eller død. Ring et lokalt giftkontrollsentersenter for informasjon om behandling.
- Ikke endre, bearbeid, punkter eller skad enheten eller batteriene.
- Batteriene skal bare byttes ut med riktige, tilsvarende batterier. Bruk av andre batterier medfører fare for brann eller eksplosjon.
- Ikke bland gamle og nye batterier, forskjellige merker eller typer batterier, for eksempel alkaliske, karbonsink eller oppladbare batterier.
- Kontroller at batteriene er riktig installert i henhold til polaritet (+ og -).
- Ta ut og resirkuler batteriene umiddelbart eller kast dem fra utstyr som ikke er brukt over lengre tid i henhold til lokale forskrifter.
- Ikke-oppladbare batterier kan ikke lades.

Enhetsvarsler

- Ikke senk enheten eller batteriene ned i vann eller andre væsker.
- Ikke la enheten ligge ved en varmekilde eller et sted med høy temperatur, for eksempel i solen i en bil uten tilsyn, for å unngå potensielle enhetsskader.
- Ikke bruk eller oppbevar enheten over lengre tid utenfor de gjeldende temperaturområdene som er angitt i brukerveiledningen i produktesken.

FORSIKTIG

Hvis du ikke tar hensyn til følgende merknader, kan det føre til mindre eller moderate personskader, eller eiendomsskade.

Forsiktighet ved bruk av laser

Denne enheten avgir laserstråling. Bruk av kontroller eller justeringer eller utføring av andre prosedyrer enn dem som er spesifisert her, kan føre til helsefarlig stråling.

Dette laserproduktet anses for å tilhøre klasse 1 under alle driftsprosedyrer. Når funksjonen for avstandsmåling på enheten er aktivert, kan det hende at en laseremitter i en avstandsmålingsmodul avgir laserstråling, og enheten må derfor ikke rettes mot noen. Unngå å se mot laseremitteren eller inn i laserstrålen når du bruker enheten. Det anbefales å slå av avstandsmålingsmodulen når den ikke er i bruk. Denne enheten må bare brukes i samsvar med anvisningene og prosedyrene som er beskrevet i brukerveiledning, som du finner på garmin.com/manuals.

Oppbevar enheten utilgjengelig for barn.

LES DETTE

Hvis du ikke tar hensyn til følgende merknader, kan det føre til personskader eller materielle skader eller påvirke enhetens funksjonalitet.

Laservarsel

FORBRUKERLASERPRODUKT I KLASSE 1

EN 50689:2021

Samsvarer med 21 CFR 1040.10 og 1040.11 unntatt IEC 60825-1 Ed. 3., slik det beskrives i Laser Notice No. 56 fra 8. mai 2019.

Merknad om batterier

Kontakt den lokale avfallsstasjonen for å kassere enheten/batteriene i henhold til lokale lover og regler.

Miljøprogrammer for produkter

Du finner mer informasjon om produktresirkuleringsprogrammet til Garmin samt WEEE, RoHS, REACH og andre samsvarsprogrammer på garmin.com/aboutGarmin/environment.

Samsvarserklæring

Garmin erklærer herved at dette produktet er i samsvar med EU-direktiv 2014/53/EU. EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig i sin helhet på følgende nettside: garmin.com/compliance.

Begrenset garanti for forbrukere

DENNE BEGRENSEDE GARANTIEN GIR DEG BESTEMTE JURIDISKE RETTIGHETER, OG DU KAN OGSÅ HA ANDRE RETTIGHETER SOM VARIERER FRA DELSTAT TIL DELSTAT (ELLER ETTER LAND ELLER PROVINNS). GARMIN VIL IKKE EKSKLUDERE, BEGRENSE ELLER OPPHEVE ANDRE JURIDISKE RETTIGHETER DU KAN HA I HENHOLD TIL LOVENE I DELSTATEN (ELLER LANDET ELLER PROVINSEN). SE LOVENE I DELSTATEN DIN, LANDET DITT ELLER PROVINSEN DIN FOR Å FÅ EN FULLSTENDIG FORSTÅELSE AV RETTIGHETENE DINE.

Produkter som ikke har med flyteknikk å gjøre, garanteres å være feilfrie med hensyn til materiell og utførelse i ett år fra kjøpsdatoen. I denne perioden vil Garmin, etter eget valg, reparere eller skifte ut enhver komponent som ikke fungerer ved normal bruk. Slike reparasjoner eller utskiftninger utføres kostnadsfritt for kunden, både når det gjelder deler og arbeid, forutsatt at kunden selv dekker eventuelle transportkostnader. Denne begrensede garantien gjelder ikke: (i) kosmetiske skader, for eksempel riper, hakk og bulker; (ii) forbruksdeler, for eksempel batterier, med mindre produktet har blitt skadet på grunn av en defekt i materialet eller utførelsen; (iii) skade som skyldes uhell, misbruk, feil bruk, vann, flom, brann eller andre naturhendelser eller eksterne årsaker; (iv) skade som skyldes service som er utført av personer som ikke er autoriserte serviceleverandører for Garmin; eller (v) skade på et produkt som har blitt endret uten skriftlig tillatelse fra Garmin, (vi) skade på et produkt som er koblet til strøm- og/eller datakabler fra andre leverandører enn Garmin eller skade på et produkt som har blitt koblet til nettdaptere eller kabler som ikke er sertifisert av UL (Underwriters Laboratories), og som ikke er merket som Limited Power Source (LPS). I tillegg forbeholder Garmin seg retten til å nekte garantikrav mot produkter eller tjenester som er innhentet og/eller som brukes i strid med lovene i et hvilket som helst land. Navigasjonsprodukter fra Garmin er kun beregnet på bruk som reisehjelp og skal ikke brukes til eventuelle formål som krever nøyaktig måling av retning, avstand, posisjon eller topografi. Garmin gir ingen garantier for nøyaktigheten eller fullstendigheten til kartdataene.

I DEN GRAD DET ER TILLATT AV GJELDENDE LOV, ER GARANTIENE OG RETTSMIDLENE SOM BESKRIVES I DENNE BEGRENSEDE GARANTIEN EKSKLUSIVE, OG ERSTATTER ALLE ANDRE GARANTIER OG RETTSMIDLER, OG GARMIN FRASKRIVER SEG UTTRYKkelig ALLE ANDRE GARANTIER OG RETTSMIDLER, ENTEN DE ER UTTRYKTE, UNDERFORSTÅTTE, LOVPÅLAGTE ELLER ANNET, INKLUDERT, MEN IKKE BEGRENSET TIL, ALLE UNDERFORSTÅTTE GARANTIER FOR SALGBARHET ELLER EGNETHET TIL NOE BESTEMT FORMÅL, LOVPÅLAGT RETTSMIDDEL ELLER ANNET. DENNE BEGRENSEDE GARANTIEN GIR DEG BESTEMTE JURIDISKE RETTIGHETER, OG DU KAN OGSÅ HA ANDRE RETTIGHETER SOM VARIERER FRA DELSTAT TIL DELSTAT OG FRA LAND TIL LAND. HVIS UNDERFORSTÅTTE GARANTIER IKKE KAN FRASKRIVES IFØLGE LOVENE I DELSTATEN ELLER LANDET, ER SLIKE GARANTIER BEGRENSET I VARIGHET TIL DENNE BEGRENSEDE GARANTIEN UTLØPER. NOEN DELSTATER (OG LAND OG PROVINNSER) TILLATER IKKE BEGRENNINGER AV VARIGHETEN TIL EN UNDERFORSTÅTT GARANTI, OG DET ER DERFOR MULIG AT BEGRENNINGENE OVENFOR IKKE GJELDER FOR DEG.

UNDER INGEN OMSTENDIGHETER SKAL GARMIN HOLDES ANSVARLIG MED HENSYN TIL ET KRAV OM BRUDD PÅ GARANTIE FOR EVENTUELLE TILFELDIGE, SPESIELLE ELLER INDIREKTE SKADER ELLER FØLGESKADER SOM SKYLDES BRUK, FEILAKTIG BRUK ELLER MANGLENDE EVNE TIL Å BRUKE PRODUKTET ELLER PRODUKTFEIL. NOEN DELSTATER (OG LAND OG PROVINSER) TILLATER IKKE ANSVARSFRASKRIVELSE VED TILFELDIGE SKADER OG FØLGESKADER, OG DET ER DERFOR MULIG AT BEGRENSENINGENE OVENFOR IKKE GJELDER FOR DEG.

Hvis du i garantiperioden sender inn et krav om service som dekkes av garantien i henhold til denne begrensede garantien, vil Garmin etter eget valg: (i) reparere enheten ved hjelp av nye eller brukte deler som møter kvalitetskravene til Garmin, (ii) erstatte enheten med en ny eller Garmin resertifisert enhet som møter kvalitetskravene til Garmin, eller (iii) bytte enheten mot full refusjon av kjøpesummen. DETTE RETTSMIDDELET VIL VÆRE DITT ENESTE OG EKSKLUSIVE RETTSMIDDEL VED EVENTUELLE GARANTIBRUDD. Reparerte eller erstattede enheter har en garanti på 90 dager. Hvis enheten som sendes inn, fortsatt er dekket av den opprinnelige garantien, gjelder den nye garantien i 90 dager eller til den opprinnelige garantien på ett år utløper, avhengig av hvilken av dem som varer lengst.

Før du ber om service som dekkes av garantien, kan du søke hjelp via de nettbaserte hjelperessursene på support.garmin.com. Hvis enheten fortsatt ikke fungerer etter at du har søkt hjelp via disse ressursene, kan du kontakte et Garmin autorisert servicested i landet du kjøpte enheten i, eller du kan følge instruksjonene på support.garmin.com for å få service som dekkes av garantien. Hvis du befinner deg i USA, kan du også ringe 1 800 800 1020.

Hvis du ber om service som dekkes av garantien utenfor landet hvor du kjøpte enheten, kan ikke Garmin garantere at delene og produktene som kreves for å reparere eller erstatte produktet ditt, er tilgjengelig som følge av ulikt produktutvalg og ulike gjeldende standarder, lover og regler. I slike tilfeller kan Garmin etter eget skjønn og i den grad gjeldende lovverk tillater det, reparere produktet ditt med tilsvarende deler eller erstatte produktet ditt med et tilsvarende Garmin produkt (et nytt eller et Garmin resertifisert erstatningsprodukt) eller kreve at du sender inn produktet ditt til et Garmin servicested i landet hvor du kjøpte produktet eller til et Garmin autorisert servicested i et annet land som kan tilby deg service. Du blir da ansvarlig for å overholde alle gjeldende lover og regler for import og eksport samt for å betale tollgebyr, MVA, frakt og andre tilknyttede skatter og kostnader. I noen tilfeller kan Garmin og våre forhandlere være ute av stand til å tilby deg service av produktet ditt i et land utenfor landet hvor du kjøpte produktet eller returnere et reparert eller erstattet produkt til deg i det landet som følge av gjeldende lover eller regler i det landet.

Kjøp på Internett-auksjoner: Produkter som er kjøpt gjennom Internett-auksjoner, kvalifiserer ikke til rabatter eller andre spesialtilbud knyttet til garantidekning fra Garmin. Bekreftelser fra auksjoner på Internett godtas ikke som dokumentasjon i garantisaker. Det kreves en original eller kopi av kvitteringen fra det opprinnelige utsalgsstedet for at en reparasjon skal dekkes av garantien. Garmin vil ikke erstatte manglende komponenter fra en pakke som er kjøpt gjennom en Internett-auksjon.

Internasjonale kjøp: En separat garanti kan gis av internasjonale distributører for enheter som er kjøpt utenfor USA, avhengig av landet. Hvis det er aktuelt, gis denne garantien av den lokale distributøren, og denne distributøren utfører lokal service på enheten. Distributørgarantier er bare gyldige i området for tiltenkt distribusjon. Enheter som er kjøpt i USA eller Canada, må returneres til Garmin servicesenteret i Storbritannia, USA, Canada eller Taiwan for service

VIKTIG SÄKERHETS- OCH PRODUKTINFORMATION

VARNING

Om du inte uppmärksammar följande varningar kan det resultera i olyckor som kan sluta med dödsfall eller allvarlig personskada.

Bågvarningar

Den här enheten är avsedd att ge exakta sikteslösningar baserade på kalibrerade mätningar av aktuella förhållanden. Förhållandena kan förändras snabbt beroende på omgivningen. Förändringar i omgivningen, t.ex. vindbyar eller kastvindar kan påverka noggrannheten för skottet. Sikteslösningar är endast förslag baserat på vad du anger i enheten. Gör avläsningar ofta och noggrant och låt mätvärdena stabiliseras efter betydande förändringar i omgivningen. Ha alltid en säkerhetsmarginal för ändrade förhållanden och läsfel.

Inspektera alltid utrustningen innan du skjuter en pil. Du ansvarar för att förstå och följa alla tillämpliga regler för bågskytte.

Förstå alltid ditt mål och vad som ligger bortom målet innan du skjuter. Underlåtenhet att ta hänsyn till skjutförhållandena kan orsaka skador på egendom, personskador eller dödsfall.

Se alltid till att det finns tillräckligt med fritt utrymme mellan pilfenorna och sikthuset. Om det inte finns tillräckligt med fritt utrymme kan pilfenorna träffa sikthuset, vilket kan leda till skador på huset eller felriktat skott som kan leda till personskador eller dödsfall.

Laservarning

Den här enheten kräver inget regelbundet underhåll. Om enheten skadas eller slutar fungera får reparation eller service endast utföras av behöriga, fabriksutbildade tekniker. Att försöka reparera eller utföra service på enheten själv kan resultera i direkt exponering för laserstrålning och risk för permanenta ögonskador. För reparation eller service, kontakta din återförsäljare eller Garmin för mer information.

Den här enheten har ett skyddshölje som, när det sitter på plats, förhindrar att personer utsätts för laserstrålning som överskrider utsläppsgränsen (AEL) för laserprodukter av klass 1. Den här enheten får inte modifieras eller användas utan hölje eller glas. Användning av enheten utan hölje och glas, eller användning av enheten med modifierat hölje eller glas som exponerar laserkällan, kan resultera i direkt exponering för laserstrålning och risk för permanenta ögonskador. Borttagning eller modifiering av diffusorn framför laseroptiken kan medföra risk för permanenta ögonskador.

Batterivarningar

Denna enhet måste använda utbytbara litiumbatterier.

Om dessa riktlinjer inte följs kan batteriernas livslängd förkortas eller så kan de orsaka skada på enheten, brand, kemisk brännskada, elektrolytläckage eller personskada.

- HÅLL BATTERIerna UTOM RÄCKHÅLL FÖR BARN. Stoppa aldrig batterier i munnen eller i någon annan del av kroppen. Allvarliga eller dödliga skador kan inträffa inom 2 timmar. Sök läkarvård omedelbart.
- Framtvinga inte urladdning, uppladdning, isärtagning, förbränn inte och värm inte upp över de temperaturområden som anges i den tryckta handboken. Det kan leda till personskador på grund av ventilering, läckage eller explosion som kan leda till kemiska brännskador.
- Ta bort och återvinn eller kassera använda batterier omedelbart enligt lokala bestämmelser och förvara dem utom räckhåll för barn. Batterier får INTE kastas i hushållssoporna eller förbrännas. Även förbrukade batterier kan orsaka allvarliga personskador eller dödsfall. Kontakta giftinformationscentralen för behandlingsinformation.
- Du får inte ändra, modifiera, punktera eller skada enheten eller batterierna.
- Vid byte ska batterierna ersättas med rätt sorts batterier. Om du använder andra batterier finns risk för brand eller explosion.
- Blanda inte gamla och nya batterier, olika märken eller typer av batterier, t.ex. alkaliska, kol-zink eller laddningsbara batterier.
- Kontrollera att batterierna är korrekt installerade avseende polaritet (+ och -).
- Ta bort och återvinn eller kassera batterier omedelbart enligt lokala bestämmelser från utrustning som inte använts under en längre tid.
- Icke laddningsbara batterier får inte laddas.

Enhetsvarningar

- Sänk inte ned enheten eller batterierna i vatten eller andra vätskor.
- Undvik eventuella skador på enheten genom att inte utsätta den för värmekällor och lämna den inte på en varm plats, t.ex. i en bil parkerad i solen.
- Om du ska använda eller förvara enheten under en längre tid ska du inte förvara den utanför de temperaturområden som finns angivna i den tryckta användarhandboken i produktförpackningen.

OBSERVERA

Underlåtenhet att beakta följande försiktighetsåtgärder kan leda till mindre eller medelsvåra personskador eller skada på egendom.

Laservarning

Den här enheten avger laserstrålning. Användning av kontroller eller justeringar eller utförande av andra procedurer än de som anges här kan resultera i farlig strålningsexponering.

Den här laserprodukten betecknas som klass 1 under alla procedurer. När enhetens funktion för avståndsmätning är aktiverad kan en modul för avståndsmätning avge laserstrålning och enheten ska inte riktas mot någon. Undvik att titta mot laserkällan eller in i laserstrålningen (strålen) när du använder enheten. Det är tillrådligt att stänga av modulen för avståndsmätning när den inte används. Den här enheten får endast användas enligt anvisningarna och metoderna som beskrivs i användarhandbok som finns på garmin.com/manuals. Lämna inte enheten inom räckhåll för barn.

OBS!

Underlåtenhet att beakta följande meddelande kan leda till personlig skada eller egendomsskada, och påverka enhetens funktionalitet negativt.

Meddelande om laser

LASERPRODUKT AV KLASSEN 1 FÖR KONSUMENT
EN 50689:2021

Uppfyller 21 CFR 1040.10 och 1040.11 förutom att överensstämmer med IEC 60825-1 Ed. 3., som beskrivs i Meddelande om laser nr 56, daterat 8 maj 2019.

Batterimeddelande

Kontakta lokala avfallsmyndigheter för information om var du kan kasta enheten/batterierna i enlighet med lokala lagar och bestämmelser.

Miljöprogram för produkter

Information om Garmin produktåtervinningsprogram och WEEE, RoHS, REACH och andra kompatibilitetsprogram hittar du på garmin.com/aboutGarmin/environment.

Överensstämmelseförklaring

Härmed intygar Garmin att denna produkt överensstämmer med kraven i direktivet 2014/53/EG. Den fullständiga texten i EG-förklaringen om överensstämmelse finns på följande internetadress: garmin.com/compliance.

Begränsad konsumentgaranti

DENNA BEGRÄNSADE GARANTI GER DIG SPECIFIKA LAGLIGA RÄTTIGHETER, OCH DU KAN HA ANDRA LAGSTADGADE RÄTTIGHETER SOM KAN VARIERA FRÅN STAT TILL STAT (ELLER LAND ELLER REGION). GARMIN UTESLUTER INTE, BEGRÄNSAR ELLER DRAR IN ANDRA JURIDISKA RÄTTIGHETER DU KAN HA ENLIGT LAGARNA I DITT OMRÅDE (ELLER LAND ELLER REGION). FÖR EN FULLSTÄNDIG FÖRSTÅELSE AV DINA RÄTTIGHETER BÖR DU KONSULTERA LAGARNA I DITT LAND ELLER REGION.

Icke-flygprodukter garanteras vara fria från defekter i material och utförande i ett år från inköpsdatumet. Under denna tid kommer Garmin att efter eget gottfinnande reparera eller ersätta komponenter som inte fungerar vid normal användning. Sådana reparationer eller ersättningar görs utan någon avgift för kunden vad gäller delar eller arbete, förutsatt att kunden står för alla transportkostnader. Den här begränsade garantin gäller inte för: (i) kosmetiska skador, t.ex. repor, hack och bulor, (ii) förbrukningsdelar, t.ex. batterier, såvida inte produktskadan uppstått p.g.a. defekter i material eller arbete, (iii) skada orsakad av olycka, missbruk, vatten, översvämning, brand eller andra naturhändelser eller yttre orsaker, (iv) skada orsakad av service utförd av någon som inte är behörig serviceleverantör åt Garmin; (v) skada på en produkt som har modifierats eller ändrats utan skriftligt tillstånd från Garmin; (vi) skada på en produkt som har anslutits till ström- och/eller datakablar som inte tillhandahålls av Garmin eller skada på en produkt som har anslutits till nätadapterar och kablar som inte är certifierade av UL (Underwriters Laboratories) och inte är märkta som Limited Power Source (begränsad strömkälla). Garmin förbehåller sig dessutom rätten att avslå garantianspråk avseende produkter eller tjänster som anskaffats och/eller använts på något sätt som strider mot något lands lagar. Garmin navigeringsprodukter är endast avsedda att användas som hjälp vid resa och får inte användas till något ändamål som kräver exakt mätning av riktning, sträcka, plats eller topografi. Garmin lämnar inga garantier angående kartuppgifternas riktighet eller fullständighet. SÅ LÅNGT SOM ÄR TILLÅTET ENLIGT GÄLLANDE LAG GÄLLER DE GARANTIER OCH KOMPENSATIONER SOM ANGES I DENNA BEGRÄNSADE GARANTI MED ENSAMRÄTT OCH I STÄLLET FÖR, OCH GARMIN FRISKRIVER SIG UTTRYCKLIGEN FRÅN, ALLA ANDRA GARANTIER OCH KOMPENSATIONER, VARE SIG UTTRYCKLIGA, UNDERFÖRSTÅDDA, LAGSTADGADE ELLER PÅ ANNAT SÄTT, INKLUSIVE, UTAN BEGRÄNSNING, UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER OM SÄLJBARHET ELLER LÄMPLIGHET FÖR ETT VISST ÄNDAMÅL, LAGSTIFTAD KOMPENSATION ELLER PÅ ANNAT SÄTT. DENNA BEGRÄNSADE GARANTI GER DIG SPECIFIKA LAGLIGA RÄTTIGHETER, OCH DU KAN HA ANDRA LAGSTADGADE RÄTTIGHETER SOM KAN VARIERA FRÅN STAT TILL STAT OCH FRÅN LAND TILL LAND. OM FRISKRIVNING FRÅN UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER INTE TILLÅTS ENLIGT LAGSTIFTNING I DITT OMRÅDE ELLER LAND, ÄR VARAKTIGHETEN AV SÅDANA GARANTIER BEGRÄNSADE GENOM DENNA BEGRÄNSADE GARANTI. VISSA STATER (OCH LAND OCH REGIONER) TILLÅTER INTE BEGRÄNSNINGAR AV VARAKTIGHETEN AV EN UNDERFÖRSTÅDD GARANTI, SÅ OVANSTÅENDE BEGRÄNSNINGAR KANSKE INTE GÄLLER DIG.

GARMIN SKA UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER VID ÖVERTRÄDELSE AV GARANTIN HÅLLAS ANSVARIGT FÖR NÅGRA TILLFÄLLIGA, SÄRSKILDA, INDIREKTA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR, VARE SIG DE ORSAKAS AV ANVÄNDNING, MISSBRUK ELLER OFÖRMÅGA ATT ANVÄNDA PRODUKTEN ELLER AV DEFEKTER I PRODUKTEN. VISSA STATER (OCH LAND OCH REGIONER) TILLÅTER INTE BEGRÄNSNING AV TILLFÄLLIGA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR, SÅ OVANSTÅENDE BEGRÄNSNINGAR GÄLLER KANSKE INTE DIG.

Om du under garantiperioden gör anspråk på garantiservice i enlighet med den här begränsade garantin, kommer Garmin, efter eget val: (i) reparera enheten med nya delar eller tidigare använda delar som uppfyller Garmins kvalitetsstandarder, (ii) ersätta enheten med en ny enhet eller Garmin rekonditionerad enhet som uppfyller Garmins kvalitetsstandarder, eller (iii) byta enhet för en fullständig återbetalning av inköpspriset. DENNA KOMPENSATION ÄR DIN ENDA KOMPENSATION FÖR EN ÖVERTRÄDELSE AV GARANTIN. Reparerade eller utbytta enheter har 90 dagars garanti. Om enheten fortfarande omfattas av den ursprungliga garantin gäller den nya garantin i 90 dagar eller till slutet av den ursprungliga ettårsgarantin, beroende på vad som inträffar först.

Innan du söker garantiservice kan du besöka och granska onlinehjälpresurserna som finns på support.garmin.com. Om enheten fortfarande inte fungerar korrekt efter användning av dessa resurser, kontaktar du en Garmin auktoriserad serviceverkstad i det ursprungliga inköpslandet eller följer instruktionerna på support.garmin.com för att erhålla garantiservice. Om du är i USA kan du också ringa 1-800-800-1020.

Om du efterfrågar garantiservice utanför det ursprungliga inköpslandet, kan Garmin inte garantera att alla komponenter och produkter som behövs för att reparera eller ersätta produkten finns tillgängliga på grund av skillnader i produktutbud och gällande standarder, lagar och förordningar. I så fall kan Garmin, efter eget gottfinnande och enligt gällande lagar, reparera din produkt med jämförbara delar eller byta ut produkten mot en jämförbar Garmin produkt (ny eller en Garmin rekonditionerad enhet), eller kräva att du skickar produkten till ett Garmin auktoriserat servicecenter i inköpslandet eller till ett Garmin auktoriserat servicecenter i ett annat land som kan utföra service på produkten, i vilket fall du ansvarar själv för att följa alla tillämpliga import- och exportrestriktioner och för att betala alla tullar, moms, fraktkostnader och andra associerade skatter och avgifter. I vissa fall kan Garmin och dess återförsäljare kanske inte serva produkten i ett land utanför det ursprungliga inköpslandet eller returnera en reparerad eller utbytt produkt till dig i det landet på grund av gällande standarder, lagar eller förordningar i landet.

Inköp via online-auktion: Produkter som köps via online-auktioner berättigar inte till rabatter eller andra specialerbjudanden som grundar sig på Garmin garantin. Bekräftelser på onlineauktion godkänns inte som garantiverifikation. Om du vill ha garantiservice måste du ha det ursprungliga inköpskvittot, eller en kopia av den, från ursprungsåterförsäljaren. Garmin ersätter inte komponenter som saknas från en förpackning som köpts via en online-auktion.

Internationella inköp: En separat garanti kan tillhandahållas av internationella distributörer för enheter som inköpts utanför USA beroende på land. Om tillämpligt tillhandahålls denna garanti av den lokala, inhemska distributören och denna distributör tillhandahåller service lokalt för din enhet. Distributörsgarantier är endast giltiga i det avsedda distributionsområdet. Enheter som inköpts i USA eller Kanada måste returneras till ett servicecenter för Garmin i Storbritannien, USA, Kanada eller Taiwan för service

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I PRODUKTU

OSTRZEŻENIE

Zignorowanie poniższych ostrzeżeń może prowadzić do wypadków skutkujących śmiercią lub poważnymi obrażeniami ciała.

Ostrzeżenia dotyczące łuku

To urządzenie zapewnia precyzyjne rozwiązania z zakresu celowania w oparciu wyłącznie o skalibrowane pomiary bieżących warunków. W zależności od środowiska warunki mogą gwałtownie ulec zmianie. Zmiany warunków środowiskowych, np. podmuchy wiatru lub wiatr w pobliżu celu, mogą wpływać na precyzję oddawanego strzału. Rozwiązania z zakresu celowania stanowią tylko sugestie oparte na wprowadzonych do urządzenia danych. Dokonuj pomiaru często i uważnie oraz pozwól, aby odczyt się ustabilizował po wystąpieniu znaczących zmian warunków środowiskowych. Zawsze pozostawiaj margines bezpieczeństwa na wypadek zmiany warunków lub błędów pomiaru.

Przed oddaniem strzału należy zawsze sprawdzić stan techniczny sprzętu. Użytkownik jest odpowiedzialny za zrozumienie i przestrzeganie wszelkich obowiązujących przepisów związanych ze strzelaniem z łuku.

Przed oddaniem strzału zawsze przeanalizuj, co jest Twoim celem i co znajduje się za nim. Błędna ocena środowiska do oddania strzału może prowadzić do uszkodzenia mienia, spowodowania obrażeń, a nawet śmierci.

Zawsze upewnij się, że pomiędzy łopatkami strzał a obudową celownika jest wystarczający odstęp. Przy braku odpowiedniego przeswitu łopatki strzały mogą uderzyć w obudowę celownika, co może spowodować uszkodzenie obudowy i/lub nieprawidłowy strzał. Może to doprowadzić do obrażeń ciała lub śmierci.

Ostrzeżenie dotyczące lasera

To urządzenie nie wymaga regularnej konserwacji. W przypadku, gdy urządzenie ulegnie uszkodzeniu lub przestanie działać, naprawy lub prace serwisowe mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowanych, przeszkolonych w fabryce techników. Próba samodzielnej naprawy lub serwisowania urządzenia może skutkować bezpośrednim narażeniem na działanie promieniowania laserowego i stanowić ryzyko trwałego uszkodzenia wzroku. Skontaktuj się ze sprzedawcą lub Garmin, aby uzyskać więcej informacji na temat napraw lub serwisowania.

Urządzenie posiada obudowę ochronną, która po założeniu chroni użytkownika przed działaniem promieniowania laserowego o natężeniu przekraczającym dopuszczalny limit emisji (AEL) dla urządzeń laserowych klasy 1. Urządzenie nie powinno być modyfikowane ani użytkowane bez obudowy lub układu optycznego. Korzystanie z urządzenia bez obudowy lub układu optycznego, bądź z wykorzystaniem zmodyfikowanej obudowy lub układu optycznego odsłaniającego źródło lasera, może skutkować bezpośrednim narażeniem na działanie promieniowania laserowego i stanowić ryzyko trwałego uszkodzenia wzroku. Usunięcie lub modyfikacja dyfuzora znajdującego się w przedniej części układu optycznego lasera może stwarzać ryzyko trwałego uszkodzenia wzroku.

Ostrzeżenia dotyczące baterii

W urządzeniu należy używać wymiennych baterii litowych. Nieprzestrzeganie poniższych zaleceń może doprowadzić do skrócenia czasu sprawnego działania baterii, a nawet grozić uszkodzeniem urządzenia, pożarem, oparzeniem substancjami chemicznymi, wyciekami elektrolitu i/lub zranieniem.

- AKUMULATORY NALEŻY PRZECHOWYWAĆ W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI. Nie wolno wkładać baterii do ust ani do żadnej części ciała. Ciężkie lub nawet śmiertelne obrażenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin. Należy niezwłocznie skontaktować się z lekarzem.
- Nie wolno wymuszać rozładowania baterii, ładować jej ponownie, demontować lub podgrzewać powyżej zakresów temperatur określonych w wydrukowanym podręczniku użytkownika ani jej spalać. W przeciwnym wypadku może dojść do obrażeń spowodowanych ulatnianiem, wyciekami lub wybuchem skutkującym oparzeniami chemicznymi.
- Zużyte baterie należy natychmiast wyjąć i poddać recyklingowi lub zutylizować zgodnie z obowiązującym prawem lokalnym. Trzymać z dala od dzieci. Baterii NIE wolno wyrzucać do domowego śmietnika ani spalać. Nawet zużyte baterie mogą spowodować ciężkie obrażenia lub śmierć. Należy zadzwonić do lokalnego centrum zatrucia, aby uzyskać informacje na temat leczenia.
- Nie wolno modyfikować urządzenia ani baterii, odnawiać, przedziurawiać ani w jakikolwiek inny sposób naruszać integralności ich obudowy.
- Baterię oryginalną można zastąpić wyłącznie baterią zamienną odpowiedniego typu. Użycie innej baterii wiąże się z niebezpieczeństwem pożaru bądź eksplozji.
- Nie wolno używać jednocześnie starych i nowych baterii, baterii różnych marek lub typów, takich jak baterie alkaliczne, węglowo-cynkowe lub akumulatory.
- Należy upewnić się, że baterie są prawidłowo włożone, tj. zgodnie z biegunowością (+ i -).
- Baterie z urządzeń nieużywanych przez dłuższy czas należy natychmiast wyjąć i poddać recyklingowi lub zutylizować zgodnie z obowiązującym prawem lokalnym.
- Baterie jednorazowego użytku nie mogą być ładowane.

Ostrzeżenia dotyczące urządzenia

- Urządzenie i baterie należy chronić przed zanurzeniem w wodzie i innych płynach.
- Aby uniknąć potencjalnego uszkodzenia urządzenia, nie należy pozostawiać go w pobliżu źródeł ciepła ani w miejscach narażonych na działanie wysokiej temperatury, np. w samochodzie zaparkowanym na słońcu.
- Nie należy używać ani przechowywać urządzenia przez dłuższy czas w temperaturze wykraczającej poza zakres określony w wydrukowanym podręczniku użytkownika dołączonym do opakowania produktu.

PRZESTROGA

Zignorowanie poniższych ostrzeżeń może prowadzić do mniejszych lub średnio poważnych obrażeń ciała, lub zniszczenia mienia.

Ostrzeżenie dotyczące lasera

Urządzenie emituje promieniowanie laserowe. Używanie elementów sterujących, regulacyjnych lub wykonywanie procedur innych niż określone w niniejszym dokumencie może skutkować narażeniem na niebezpieczne promieniowanie.

To urządzenie laserowe zostało oznaczone klasą 1 i dotyczy ona wszystkich czynności operacyjnych. Gdy w urządzeniu aktywna jest funkcja pomiaru odległości, emiter laserowy modułu pomiarowego może emitować promieniowanie laserowe, dlatego urządzenie nie powinno być skierowane w stronę ludzi. Podczas korzystania z urządzenia należy unikać patrzenia w kierunku emitera laserowego lub promieniowania laserowego (wiązki). Zaleca się wyłączenie modułu pomiaru odległości, gdy nie jest on w użyciu. Z urządzenia należy korzystać wyłącznie z uwzględnieniem wskazówek i procedur opisanych w Podręcznik użytkownika dostępnym na stronie garmin.com/manuals.

Nie należy pozostawiać urządzenia w miejscu dostępnym dla dzieci.

NOTYFIKACJA

Zignorowanie poniższych ostrzeżeń może prowadzić do uszkodzenia mienia lub obrażeń ciała, a także może negatywnie wpłynąć na działanie urządzenia.

Informacje o laserze

KONSUMENCKIE URZĄDZENIE LASEROWE KLASY 1
EN 50689:2021

Zgodność ze standardem 21 CFR 1040.10 oraz 1040.11, za wyjątkiem IEC 60825-1 Ed. 3., jak opisano w Laser Notice No. 56, 8 maja 2019 r.

Uwaga dotycząca baterii

Zużyte urządzenie/baterię nienadającą się do dalszego użytku należy przekazać do punktu utylizacji i powtórnego przetwarzania odpadów zgodnie z prawem i przepisami obowiązującymi na danym obszarze.

Programy ochrony środowiska dotyczące produktu

Informacje na temat programu recyklingu produktu firmy Garmin oraz dyrektyw WEEE, RoHS i REACH, a także innych programów można znaleźć na stronie garmin.com/aboutGarmin/environment.

Deklaracja zgodności

Firma Garmin niniejszym oświadcza, że produkt ten spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności z przepisami unijnymi można znaleźć na stronie: garmin.com/compliance.

Ograniczona gwarancja

Niniejsza gwarancja Garmin jest gwarancją producenta, która przenosi na konsumenta prawa niezależne od praw wynikających z praw ochrony konsumenta (rękojmia), przy czym niniejszy dokument tych ostatnich nie ogranicza ani nie wyklucza. Niniejsza gwarancja pozostaje w mocy przez okres dwóch (2) lat od daty zakupu produktu Garmin w Polsce.

Prawa ochrony konsumenta: W razie wykrycia wady produktu Garmin, konsument może skorzystać z praw wynikających z następujących przepisów:

- Ustawa z 23 kwietnia 1964 kodeks cywilny (tekst jednolity Dz.U. poz. 121 z późniejszymi zmianami)

Konsumentowi przysługuje prawo wyboru wnoszenia roszczeń z tytułu Ograniczonej Gwarancji Garmin lub praw ochrony konsumenta.

Zakres Gwarancji:

Niniejsza gwarancja stanowi, że zakupiony produkt Garmin będzie wolny od wszelkich wad produkcyjnych i materiałowych przez okres dwóch lat od daty zakupu. W tym okresie Garmin może wedle własnego uznania naprawić lub wymienić wszelkie komponenty, które zepsują się w warunkach normalnego użytkowania. Rzeczone naprawy lub wymiany zostaną dokonane bez obciążania klienta kosztami części, robocizny i transportu. Niniejsza gwarancja nie ma zastosowania do: (i) uszkodzeń kosmetycznych, np. zadrapań, ubytków i wgnieceń; (ii) elementów eksploatacyjnych, np. baterii, o ile uszkodzenie produktu nie wynika z wady materiałowej lub produkcyjnej; (iii) uszkodzeń spowodowanych wypadkami, nadużyciem, niewłaściwym użytkowaniem, powodzią, pożarem lub innymi zdarzeniami siły wyższej lub czynnikami zewnętrznymi; (iv) uszkodzeń spowodowanych wykonaniem usług przez osoby niebędące autoryzowanymi usługodawcami Garmin; (v) uszkodzeń produktu, który został poddany modyfikacjom lub przeróbkom bez pisemnej zgody Garmin; lub (vi) uszkodzeń produktu, który został podłączony do źródła zasilania i/lub przewodów do transmisji danych, które nie zostały dostarczone przez Garmin. Ponadto Garmin zastrzega sobie prawo do odmowy uznania gwarancji w odniesieniu do produktów lub usług uzyskanych i/lub wykorzystanych z naruszeniem polskiego prawa.

Nasze produkty nawigacyjne stanowią wyłącznie pomoc w planowaniu podróży i nie należy ich wykorzystywać do żadnych celów wymagających precyzyjnego pomiaru kierunku, odległości, położenia ani topografii. Garmin nie udziela żadnej gwarancji w zakresie dokładności ani kompletności danych związanych z wgranymi w niniejszym produkcie mapami.

Aby skorzystać z obsługi gwarancyjnej należy skontaktować się z lokalnym autoryzowanym dealerem Garmin lub zadzwonić do Działu Wsparcia Technicznego Garmin w celu uzyskania wytycznych co do wysyłki oraz otrzymania numeru reklamacji - RMA.

W Polsce usługi Wsparcia Produktu zapewnia Garmin Polska, Adgar Park West I, Al. Jerozolimskie 181, 02-222 Warszawa Polska telefon: 00 800 121 45 63, mail: poland.support@garmin.com

Garmin może wedle własnej decyzji naprawić lub wymienić (na nowy lub nowo naprawiony produkt zastępczy) urządzenie lub oprogramowanie lub zaproponować klientowi zwrot pełnej ceny zakupu w ciągu 14 dni od daty otrzymania wadliwego urządzenia.

Jeżeli w ramach realizacji swoich zobowiązań Garmin dostarczy klientowi wolne od wad urządzenie, wymieni wadliwe urządzenie lub przeprowadzi znaczące naprawy urządzenia w ramach gwarancji, bieg okresu gwarancji rozpocznie się na nowo od momentu dostarczenia pozbawionego wad urządzenia lub zwrotu naprawionego urządzenia do końca oryginalnego okresu gwarancji.

W innych przypadkach okres gwarancji zostanie przedłużony o czas, w którym użytkowanie urządzenia było niemożliwe wskutek wady urządzenia objętej gwarancją.

Ograniczenie odpowiedzialności wobec osób trzecich i użytkowników komercyjnych: Garmin w żadnym przypadku nie ponosi odpowiedzialności za żadne straty, które nie zostały spowodowane przez naruszenie niniejszej gwarancji przez Garmin, ani za żadne szkody uboczne, specjalne, pośrednie ani wynikowe, w tym za utratę danych, utratę zysków lub utratę sposobności, niezależnie od tego, czy wynikają one z użycia, niewłaściwego użytkowania lub niemożności użycia niniejszego produktu czy z wad produktu. Niniejsze ograniczenie nie ma zastosowania do (i) zgonu lub szkód cielesnych; (ii) oszustwa; (iii) świadomego wprowadzenia w błąd; lub (iv) innych rodzajów odpowiedzialności, których z mocy prawa nie można ograniczyć ani wykluczyć.

Garmin nie gwarantuje, nie oświadcza i nie zapewnia, że będzie w stanie naprawić lub wymienić każdy produkt Garmin na mocy niniejszej gwarancji bez ryzyka związanego z informacjami i/lub danymi przechowywanymi na urządzeniu Garmin i/lub ich utraty.

Prywatność: Wszelkie informacje dotyczące klienta otrzymane w procesie gwarancyjnym będą przechowywane przez Garmin zgodnie z Polityką Prywatności Garmin, z którą można się zapoznać pod adresem www.garmin.com/pl-PL/legal/privacy-statement

Istotne ograniczenia usług: Garmin może ograniczyć świadczenie usług do terytorium EOG i Szwajcarii. Usługi serwisowe w odniesieniu do produktów Garmin może świadczyć wyłącznie Garmin lub autoryzowane Centra Serwisowe Garmin

Zakupy na aukcjach internetowych: Produkty zakupione na aukcjach internetowych nie podlegają ochronie gwarancyjnej Garmin. Potwierdzenia zakupu w ramach aukcji internetowych nie będą przyjmowane w celu weryfikacji gwarancji. W większości przypadków w celu skorzystania z usług gwarancyjnych niezbędny jest dowód zakupu od pierwotnego sprzedawcy.

Ogólne: Jeżeli jakikolwiek zapis niniejszej gwarancji uznany zostanie za niezgodny z prawem lub niewykonalny, zostanie wyłączony z niniejszej gwarancji, co pozostaje bez wpływu dla zgodności z prawem i wykonalności pozostałych warunków gwarancji.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE A INFORMACE O PRODUKTU

VAROVÁNÍ

Pokud nebudete věnovat pozornost následujícím varováním, můžete se vystavit nebezpečí nehody, která může vést ke smrti nebo vážnému zranění.

Varování k používání luku

Zařízení zaměřuje pouze na základě kalibrovaných měření aktuálních podmínek. V závislosti na prostředí může docházet k rychlým změnám podmínek. Změny podmínek okolního prostředí, jako jsou nárazy větru nebo protivítr, mohou ovlivnit přesnost výstřelu. Zaměřování představuje pouhé doporučení a vychází z toho, co jste do zařízení zadali. Odečítejte hodnoty často a pečlivě, a po výrazných změnách podmínek okolního prostředí počkejte, dokud se nestabilizují. Vždy ponechte bezpečnostní rezervu pro měnící se podmínky a chyby hodnot.

Než vystřelíte šíp, vždy všechno vybavení zkontrolujte. Odpovídáte za to, že rozumíte všem příslušným předpisům pro střelbu z luku a že je budete dodržovat.

Mějte vždy na paměti, na co míříte, a co leží za vaším terčem. Teprve poté vystřelte. Pokud nevezmete v úvahu okolní prostředí, mohlo by dojít k poškození majetku, zranění nebo úmrtí osob.

Vždy zachovávejte dostatečnou vzdálenost mezi křídélky šípu a průhledem tělívky. Pokud byste tuto vzdálenost nedodrželi, křídélka by mohla průhled tělívky zasáhnout, což by mohlo vést k jeho poškození, případně i k nepřesné střele, která by mohla způsobit zranění či usmrcení.

Laser – varování

Toto zařízení nevyžaduje žádnou pravidelnou údržbu. Dojde-li k jeho poškození nebo pokud zařízení nefunguje, smí opravu či servisní práci provádět výhradně autorizovaný technik vyškolený továrnou. Pokusíte-li se jednotku opravovat či provádět na ní servisní práce sami, vystavujete se potenciálně laserovému záření a riskujete nevratné poškození zraku. Více informací o opravách či servisní práci získáte u svého prodejce nebo Garmin.

Toto zařízení je uloženo v ochranném plášti, který brání přístupu k laserovému záření přesahujícím přípustný emisní limit (AEL) platný pro laserové produkty Třídy 1. Toto zařízení je zakázáno modifikovat či provozovat bez ochranného pláště či optiky. Provozování zařízení bez ochranného pláště a optiky nebo s modifikovaným ochranným pláštěm nebo optikou, které vystavují obsluhu laserovému zdroji, může vést k přímému působení laserového záření a trvalému poškození zraku. Odstraněním či modifikací difuzéru v přední části laserové optiky riskujete trvalé poškození zraku.

Varování týkající se baterií

V zařízení je nutné používat vyměnitelné lithiové baterie.

Pokud byste se neřídili těmito pokyny, mohlo by dojít ke zkrácení životnosti baterie nebo k nebezpečí poškození zařízení, požáru, chemickému spálení, k vytečení elektrolytu nebo k úrazu.

- BATERIE UDRŽUJTE MIMO DOSAH DĚTÍ. Baterie nikdy nevkládejte do úst ani do žádné části těla. Během pouhých dvou hodin by mohlo dojít k závažným nebo dokonce smrtelným poraněním. Okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Baterii nezkratujte, samostatně nedobíjejte, nerozebírejte, nepřehřívejte nad teplotu uvedenou v rozmezí teplot v uživatelské příručce ani nevhazujte do ohně. Mohlo by dojít ke zranění a poleptání způsobenému výparů, únikem nebo výbuchem.
- Po skončení použitelnosti baterie vyjměte a nakládejte s nimi v souladu s místními předpisy ohledně recyklace nebo ukládání tohoto typu odpadů. Ukládejte je mimo dosah dětí. Nevyhazujte baterie do běžného komunálního odpadu ani do ohně. I použité baterie mohou způsobit závažná zranění nebo dokonce smrt. V případě zranění či poleptání se o dalším postupu informujte u místních záchranných složek.
- Zařízení neupravujte, nepředělávejte ani nepropichujte. Zařízení ani baterii záměrně nepoškozujte.
- Baterie vyměňujte pouze za odpovídající náhradní baterii. Použití jiných typů baterií představuje riziko požáru nebo výbuchu.
- Nekombinujte staré a nové baterie ani různé značky a typy baterií (například alkalické, zinko-uhlíkové a dobíjecí).
- Dbejte na to, aby byly baterie vloženy se správnou orientací (+ a -).
- Pokud zařízení dlouhodobě nepoužíváte, baterie vyjměte a nakládejte s nimi v souladu s místními předpisy ohledně recyklace nebo ukládání tohoto typu odpadů.
- Nedobíjecí baterie nelze znovu nabíjet.

Varování týkající se zařízení

- Neponořujte zařízení ani baterie do vody nebo jiné kapaliny.
- Nevystavujte zařízení působení tepelného zdroje a nenechávejte ho na místech s vysokou teplotou, například na slunci v opuštěném vozidle, abyste předešli poškození zařízení.
- Nepoužívejte ani neuchovávejte zařízení delší dobu mimo rozsah teplot uvedený v tištěném návodu, který je součástí balení produktu.

UPOZORNĚNÍ

Pokud nebudete věnovat pozornost následujícím upozorněním, vystavujete se riziku méně či středně vážného zranění nebo poškození majetku.

Laser – výstraha

Toto zařízení vysílá laserové záření. Použití ovládacích prvků, úprav či provádění postupů v rozporu se zde uvedenými pokyny může vést k zasažení nebezpečným zářením.

Tento laserový produkt je v rámci všech provozních postupů označen Třídou 1. Při aktivaci zaměřovací funkce zařízení může laserový vysílač zaměřovacího modulu emitovat laserové záření, a proto je zakázáno zařízením na kohokoli mířit. Při obsluhování zařízení se nedívejte do laserového vysílače ani do laserového záření (svazku). Pokud zaměřovací modul nepoužíváte, doporučujeme jej vypnout. Toto zařízení je dovoleno používat pouze v souladu s pokyny a postupy uvedenými v návod k obsluze, který je dostupný na adrese garmin.com/manuals.

Nenechávejte toto zařízení v dosahu dětí.

OZNÁMENÍ

Pokud nebudete věnovat pozornost následujícím oznámením, vystavujete se riziku zranění či poškození majetku nebo negativního dopadu na funkci zařízení.

Laser – upozornění

SPOTŘEBNÍ LASEROVÝ PRODUKT TŘÍDY 1

EN 50689:2021

Splňuje požadavky 21 CFR 1040.10 a 1040.11 s výjimkou normy IEC 60825-1, 3. vyd., jak je uvedeno ve vyhlášce č. 56 o laserových zařízeních z 8. května 2019.

Oznámení o bateriích

Informace o likvidaci zařízení/baterií v souladu s platnými místními zákony a nařízeními získáte u místního střediska pro likvidaci odpadů.

Produktové ekologické programy

Informace o programu recyklace produktů Garmin a o programech WEEE, RoHS, REACH a dalších vyhovujících programech naleznete na adrese garmin.com/aboutGarmin/environment.

Prohlášení o shodě

Společnost Garmin tímto prohlašuje, že produkt odpovídá požadavkům směrnice 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě pro EU je k dispozici na následující internetové adrese: garmin.com/compliance.

Omezená spotřebitelská záruka

TATO ZÁRUKA VÁM POSKYTUJE SPECIFICKÁ ZÁKONNÁ PRÁVA. MŮŽETE MÍT I JINÁ ZÁKONNÁ PRÁVA, KTERÁ SE MOHOU V RŮZNÝCH STÁTECH LIŠIT (NEBO ZEMÍCH ČI PROVINCIÍCH). SPOLEČNOST GARMIN NEVYLUČUJE, NEOMEZUJE ANI NEPŘERUŠUJE PLATNOST JINÝCH ZÁKONNÝCH PRÁV, KTERÁ MŮŽETE MÍT NA ZÁKLADĚ ZÁKONŮ VE VAŠEM STÁTĚ (NEBO ZEMI ČI PROVINCIÍ). K PLNÉMU POROZUMĚNÍ SVÝM PRÁVŮM SI PROSTUDUJTE ZÁKONY VAŠEHO STÁTU, ZEMĚ NEBO PROVINCE.

Na neletecké produkty je poskytována záruka, že budou bez vad materiálu a zpracování po dobu jednoho roku od data zakoupení. Společnost Garmin si vyhrazuje výhradní právo opravit nebo vyměnit jakoukoli součást, která při běžném používání selže. Náklady za práci a opravy a výměnu dílů nebudou účtovány zákazníkovi s výhradou, že zákazník bude zodpovědný za jakékoli přepravní náklady. Tato omezená záruka se nevztahuje na: (i) kosmetické vady jako poškrábání, odření a promáčknutí; (ii) spotřební součásti, jako baterie, pokud nedošlo k poškození v důsledku vady materiálu nebo zpracování; (iii) poškození způsobené nehodou, nedbalostí, nesprávným používáním, vodou, záplavou, ohněm nebo jinými přírodními živly a vnějšími vlivy; (iv) poškození způsobené provozováním služeb poskytovatelem neautorizovaným společností Garmin; (v) poškození produktu, který byl upraven nebo změněn bez písemného svolení společnosti Garmin; (vi) poškození produktu, který byl připojen ke zdroji napájení a/nebo k datovým kabelům, které nejsou dodávány společností Garmin nebo poškození produktu, který byl připojen k napájecím adaptérům a kabelům, které nejsou certifikovány UL (Underwriters Laboratories) a nejsou označeny jako omezený zdroj napájení (LPS). Společnost Garmin si navíc vyhrazuje právo odmítnout reklamační nároky na produkty nebo služby, které byly získány nebo jsou používány v rozporu se zákony jakékoli země. Navigační produkty společnosti Garmin slouží jako cestovní pomůcka a nesmí se používat k jakýmkoli účelům vyžadujícím přesné měření směru, vzdálenosti, pozice nebo místopisu. Společnost Garmin neposkytuje záruku na přesnost nebo úplnost mapových dat.

V MAXIMÁLNÍM ROZSAHU POVOLENÉM PŘÍSLUŠNÝMI ZÁKONY, ZÁRUKY A NÁHRADY UVEDENÉ V TÉTO OMEZENÉ ZÁRUCE JSOU VÝHRADNÍ A NAHRAZUJÍ VŠECHNY OSTATNÍ ZÁRUKY A NÁHRADY. SPOLEČNOST GARMIN SE VÝSLOVNĚ ZŘÍKÁ VŠECH OSTATNÍCH ZÁRUK A NÁHRAD, AŽ JIŽ VYJÁDŘENÝCH, PŘEDPOKLÁDANÝCH, ZÁKONNÝCH NEBO JAKÝCHKOLI JINÝCH ZEJMÉNA VŠECH PŘEDPOKLÁDANÝCH ZÁRUK OBCHODOVATELNOSTI ČI VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL, ZÁKONNÝCH NÁHRAD A PODOBNĚ. TATO ZÁRUKA VÁM POSKYTUJE SPECIFICKÁ ZÁKONNÁ PRÁVA. MŮŽETE MÍT I JINÁ ZÁKONNÁ PRÁVA, KTERÁ SE MOHOU V RŮZNÝCH STÁTECH A ZEMÍCH LIŠIT. POKUD NENÍ MOŽNÉ ZŘEKNOUT SE PŘEDPOKLÁDANÝCH ZÁRUK NA ZÁKLADĚ ZÁKONŮ VE VAŠEM STÁTĚ (NEBO ZEMI ČI PROVINCIÍ), JE DOBA TRVÁNÍ TĚCHTO ZÁRUK OMEZENA NA DOBU TRVÁNÍ TÉTO OMEZENÉ ZÁRUKY. V NĚKTERÝCH STÁTECH (NEBO ZEMÍCH ČI PROVINCIÍCH) NENÍ POVOLENO OMEZENÍ DOBY PŘEDPOKLÁDANÝCH ZÁRUK, V TAKOVÉM PŘÍPADĚ SE VÁS VÝŠE UVEDENÉ OMEZENÍ NETÝKÁ.

POKUD JDE O NÁROKY UČINĚNÉ V SOUVISLOSTI S PORUŠENÍM ZÁRUKY, SPOLEČNOST GARMIN NENÍ V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ ODPOVĚDNÁ ZA JAKÉKOLI NÁHODNÉ, ZVLÁŠTNÍ, NEPŘÍMÉ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY ZPŮSOBENÉ POUŽÍVÁNÍM, NESPRÁVNÝM POUŽÍVÁNÍM NEBO NEMOŽNOSTÍ POUŽÍT TENTO VÝROBEK NEBO ŠKODY ZPŮSOBENÉ VADOU VÝROBKU. V NĚKTERÝCH STÁTECH (A ZEMÍCH NEBO PROVINCIÍCH) NENÍ POVOLENO VYLOUČENÍ ODPOVĚDNOSTI ZA NÁHODNÉ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY, V TAKOVÉM PŘÍPADĚ SE VÁS VÝŠE UVEDENÉ OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI NETÝKÁ.

Pokud v záruční lhůtě vznesete požadavek na záruční opravu v souladu s touto omezenou zárukou, společnost Garmin dle vlastního uvážení: (i) opraví zařízení s použitím nových nebo dříve použitých dílů splňujících standardy kvality společnosti Garmin, (ii) vymění zařízení za nové nebo recertifikované zařízení splňující standardy kvality společnosti Garmin, nebo (iii) nabídne plnou náhradu nákupní ceny. TENTO NÁROK BUDE VAŠÍM JEDINÝM A VÝLUČNÝM NÁROKEM PŘI JAKÉMKOLI PORUŠENÍ ZÁRUKY. Na opravená nebo vyměněná zařízení je poskytována 90denní záruka. Pokud odeslané zařízení stále podléhá původní záruce, poté bude nová záruka 90 dní nebo bude pokračovat do konce původní jednoleté záruky, podle toho, které doba bude delší.

Než požádáte o záruční opravu, vyhledejte prosím nejprve pomoc v naší online nápovědě na webové stránce support.garmin.com. Jestliže vaše zařízení po využití těchto zdrojů stále nefunguje správně, kontaktujte autorizovaný servis společnosti Garmin v zemi, ve které jste výrobek zakoupili, a požádejte o záruční opravu podle pokynů na webové stránce support.garmin.com. Pokud se nacházíte v USA, můžete také zavolat na telefonní číslo 1-800-800-1020.

Pokud chcete požádat o záruční opravu v jiné zemi, než je země, ve které jste výrobek zakoupili, společnost Garmin nemůže zaručit dostupnost dílů a produktů potřebných k opravě nebo výměně vašeho výrobku z důvodu odlišnosti produktových nabídek a příslušných norem, zákonů a předpisů. Stejně tak společnost Garmin může podle svého uvážení a platných zákonů opravit váš výrobek porovnatelnými díly nebo vyměnit váš výrobek za porovnatelný výrobek Garmin (nový nebo recertifikovaný výrobek Garmin) nebo vás požádat o odeslání vašeho výrobku do autorizovaného servisu společnosti Garmin v zemi, ve které jste výrobek zakoupili, nebo do autorizovaného servisu společnosti Garmin v jiné zemi, ve které lze provést opravu vašeho výrobku, přičemž nesete odpovědnost za dodržování platných zákonů týkajících se importu a exportu, úhrady celních poplatků, DPH, přepravy a ostatních souvisejících daní a poplatků. Z důvodu platných norem, zákonů a předpisů v dané zemi společnost Garmin a její prodejci nemusí být v některých případech schopni poskytnout servis, výměnu nebo opravu výrobku v jiné zemi, než je země, ve které byl výrobek zakoupen.

Zakoupení v online aukci: U produktů zakoupených prostřednictvím online aukcí nevzniká podle záruky společnosti Garmin nárok na slevu nebo jinou speciální nabídku. Potvrzení z online aukce nejsou k ověření záruky přijímány. Chcete-li uznat záruční opravu, je nutný originál nebo kopie původní účtenky od původního prodejce produktů. Společnost Garmin neposkytne náhradu za chybějící součásti z jakéhokoli balení zakoupeného prostřednictvím online aukce.

Zakoupení v jiném státě: Na zařízení zakoupená mimo území USA může být poskytnuta samostatná záruka mezinárodními distributory v závislosti na zemi zakoupení. Pokud je to možné, je tato záruka poskytována místním vnitrostátním distributorem a tento distributor také zajišťuje místní servis zařízení. Záruky distributora jsou platné pouze na území předpokládané distribuce. Zařízení zakoupená v USA a Kanadě musí být na servis vráceny servisnímu středisku společnosti Garmin ve Spojeném království, USA, Kanadě nebo Tchaj-wanu.

POMEMBNE INFORMACIJE O VARNOSTI IN IZDELKU

OPOZORILO

Neupoštevanje naslednjih opozoril lahko privede do nesreče s smrtnim izidom ali hudimi telesnimi poškodbami.

Opozorila glede loka

Ta naprava je namenjena zagotavljanju natančnih namerilnih rešitev samo na podlagi umerjenih meritev trenutnih razmer. V določenih okoljih se lahko razmere hitro spreminjajo. Spremembe okoljskih razmer, kot so sunki vetra ali vetrovi v smeri cilja, lahko vplivajo na natančnost strela. Namerilne rešitve so samo predlagane vrednosti, ki temeljijo na podatkih, ki jih vnesete v funkcijo. Pogosto in pozorno odčitavajte vrednosti, po znatnih spremembah okoljskih pogojev pa počakajte, da se odčitane vrednosti ustalijo. Vedno upoštevajte varnostno odstopanje vrednosti zaradi spreminjajočih se razmer in napak pri odčitavanju.

Pred izstrelitvijo puščice vedno preglejte opremo. Vaša odgovornost je, da razumete vse veljavne predpise o streljanju z lokom in puščico ter ravnate v skladu z njimi.

Pred strelom se vedno seznanite s ciljem in območjem za njim. Če ne upoštevate okolja, v katerem streljate, lahko poškodujete lastnino oziroma povzročite telesne poškodbe ali smrt.

Vedno se prepričajte, da je dovolj prostora med peresi puščice in ohišjem merilne naprave. Če ni dovolj prostora, lahko peresa puščice zadenejo v ohišje merilne naprave, kar lahko povzroči poškodbo ohišja in/ali nepredvidljiv strel, ki lahko povzroči telesno poškodbo ali smrt.

Opozorilo o laserjih

Te naprave ni treba redno vzdrževati. Če je naprava poškodovana ali ne deluje, smejo popravilo ali servis opraviti le pooblaščenih tehniki, usposobljeni v tovarni. Če se sami lotite popravila ali servisa naprave, obstajata možnost neposredne izpostavljenosti laserskemu sevanju in nevarnost trajne poškodbe oči. Za več informacij o popravilu ali servisu se obrnite na prodajalca ali družbo Garmin.

Ta naprava ima zaščitno ohišje. Ko je zaščitno ohišje nameščeno, ljudem preprečuje dostop do laserskega sevanja, ki presega mejno vrednost dostopnega oddajanja (AEL) za laserske izdelke razreda 1. Te naprave ni dovoljeno spreminjati ali uporabljati brez ohišja ali optike. Uporaba te naprave brez ohišja ali optike ali uporaba te naprave s spremenjenim ohišjem ali optiko, ki razkrije vir laserskega žarka, lahko privede do neposredne izpostavljenosti laserskemu sevanju in nevarnosti trajne poškodbe oči. Odstranitev ali sprememba razpršilne leče pred lasersko optiko lahko privede do nevarnosti trajne poškodbe oči.

Opozorila o baterijah

V tej napravi je treba uporabljati zamenljive litijeve baterije.

Če teh smernic ne upoštevate, lahko skrajšate življenjsko dobo baterij ali tvegate poškodbe naprave, požar, kemične opekline, iztekanje elektrolita in/ali telesne poškodbe.

- BATERIJE HRANITE IZVEN DOSEGA OTROK. Baterij ne vstavljajte v usta ali druge telesne odprtine. V dveh urah se lahko pojavijo hude ali smrtne poškodbe. Takoj poiščite zdravniško pomoč.
- Baterij ne praznite, polnite ali razstavljajte na silo ter jih ne segrevajte nad temperaturnim obsegom, navedenim v tiskanem priročniku, ali sežigajte. V nasprotnem primeru lahko pride do telesnih poškodb zaradi izpuščanja, uhajanja ali eksplozije, ki lahko povzroči kemične opekline.
- Rabljene baterije odstranite in jih nemudoma reciklirajte ali zavržite v skladu z lokalnimi predpisi ter jih hranite zunaj dosega otrok. Baterij NE odlagajte med gospodinjske odpadke ter jih ne sežigajte. Tudi rabljene baterije lahko povzročijo hude telesne poškodbe ali smrt. Za informacije o zdravljenju pokličite lokalni center za zastrupitve.
- Naprave ali baterij ne spremenite, predelajte, prebodite ali poškodujte.
- Baterije zamenjajte le z ustreznimi nadomestnimi. Z uporabo drugih baterij tvegate požar ali eksplozijo.
- Hkrati ne uporabljajte starih in novih baterij ter baterij različnih blagovnih znamk ali vrst, kot so alkalne, cink-ogljikove ali polnilne baterije.
- Prepričajte se, da so baterije pravilno nameščene glede na polarnost (+ in -).
- Ko opreme dlje časa ne uporabljate, v skladu z lokalnimi predpisi iz nje odstranite baterije in jih nemudoma reciklirajte ali zavržite.
- Ne polnite baterij, ki jih ni mogoče ponovno polniti.

Opozorila o napravi

- Naprave ali baterij ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
- Naprave ne pustite na mestu, kjer je izpostavljena viru toplote, ali na mestu z visoko temperaturo, na primer na soncu v nenadzorovanem vozilu, da preprečite nevarnost nastanka poškodb naprave.
- Naprave ne uporabljajte ali hranite dlje časa zunaj ustreznega temperaturnega območja, ki je navedeno v tiskanem priročniku v embalaži izdelka.

POZOR

Neupoštevanje naslednjih opozoril lahko privede do manjših ali srednje resnih telesnih poškodb ali materialne škode.

Opozorilo glede laserjev

Ta naprava oddaja lasersko sevanje. Uporaba upravljalnih elementov, prilagajanje ali izvajanje postopkov, ki niso navedeni v tem dokumentu, lahko privede do nevarne izpostavljenosti sevanju.

Ta laserski izdelek je razvrščen v razred 1 med vsemi postopki uporabe. Ko je vklopljena funkcija merjenja razdalje naprave, lahko laserski oddajnik modula za merjenje razdalje oddaja lasersko sevanje, zato naprave ne usmerite v druge osebe. Med uporabo naprave ne glejte proti laserskemu oddajniku ali v lasersko sevanje (žarek). Ko ne uporabljate modula za merjenje razdalje, ga je priporočljivo izklopiti. To napravo je treba uporabljati samo v skladu z navodili in postopki, ki so navedeni v priročnik za uporabo, objavljenem na spletnem naslovu garmin.com/manuals.

Te naprave ne pustite v dosegu otrok.

OBVESTILO

Neupoštevanje naslednjih obvestil lahko privede do telesnih poškodb ali materialne škode ali pa lahko negativno vpliva na delovanje naprave.

Obvestilo o laserjih

POTROŠNIŠKI LASERSKI IZDELEK RAZREDA 1
EN 50689:2021

Izpolnjuje zahteve v delih 1040.10 in 1040.11 naslova 21 Kodeksa zveznih predpisov (21 CFR 1040.10 in 1040.11), razen glede skladnosti s standardom IEC 60825-1, 3. izdaja, kot je navedeno v Obvestilu o laserjih št. 56 (Laser Notice No. 56) z dne 8. maja 2019.

Opombe o baterijah

Za odlaganje naprave ali baterij v skladu z veljavnimi zakoni in predpisi se obrnite na lokalno službo za odstranjevanje odpadkov.

Okoljski programi za izdelke

Informacije o programih družbe Garmin za recikliranje izdelkov in programih WEEE, RoHS, REACH ter drugih programih za skladnost si lahko ogledate na garmin.com/aboutGarmin/environment.

Izjava o skladnosti

Družba Garmin izjavlja, da je ta izdelek v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: garmin.com/compliance.

Omejeno jamstvo za potrošnike

TO OMEJENO JAMSTVO VAM DODELJUJE DOLOČENE ZAKONSKE PRAVICE, POLEG TEGA PA IMATE MORDA TUDI DRUGE ZAKONSKE PRAVICE, KI SO ODVISNE OD ZVEZNE DRŽAVE (ALI DRŽAVE ALI POKRAJINE). DRUŽBA GARMIN NE IZKLJUČUJE, OMEJUJE ALI ODVZEMA DRUGIH ZAKONSKIH PRAVIC, KI JIH MORDA IMATE V SKLADU Z ZAKONODAJO SVOJE ZVEZNE DRŽAVE (ALI DRŽAVE ALI POKRAJINE). ZA POPOLNO RAZUMEVANJE PRAVIC SI OGLEDJTE ZAKONODAJO SVOJE ZVEZNE DRŽAVE, DRŽAVE ALI POKRAJINE.

Izdelki, ki niso namenjeni uporabi v letalih, imajo jamstvo, da bodo brez okvar materiala ali tovarniških napak eno leto od dneva nakupa. V tem obdobju bo Garmin pod lastnimi pogoji popravil ali zamenjal vse sestavne dele, ki so del običajne uporabe. Stroški za nadomestne dele ali delo pri tovrstnih popravilih in zamenjavi se ne zaračunajo stranki, če stranka prevzame stroške transporta. To omejeno jamstvo ne velja za: (i) kozmetične poškodbe, na primer praske, odrgnine in udrtine; (ii) potrošne dele, na primer baterije, razen če je do poškodb prišlo zaradi okvar materiala ali neustrezne izdelave; (iii) poškodbe, ki so posledica nesreč, zlorabe, nepravilne uporabe, vode, poplave, požara ali drugih naravnih ali zunanjih vzrokov; (iv) poškodbe, ki jih je povzročilo servisiranje oseb, ki niso pooblašteni serviserji družbe Garmin; (v) poškodbe izdelka, ki je bil prilagojen ali spremenjen brez pisnega dovoljenja družbe Garmin; (vi) ki je bil priklopljen na napajalne in/ali podatkovne kable, ki jih ni dobavila družba Garmin, ali poškodbe izdelka, ki je bil priklopljen na napajalnike za izmenični tok in kable, ki jih ni certificirala organizacija UL (Underwriters Laboratories) in niso označeni kot vir z omejenim napajanjem (Limited Power Source – LPS). Poleg tega si Garmin pridruže pravico do zavrnitve jamstvenih zahtevkov za izdelke ali storitve, ki so bile pridobljene in/ali uporabljane v nasprotju z zakoni katere koli države. Navigacijski izdelki Garmin so namenjeni le za uporabo kot potovalni pripomoček in jih ne smete uporabljati v namene, pri katerih je potrebno natančno merjenje smeri, razdalje, lokacije ali zemeljskega površja. Garmin ne jamči za natančnost ali celovitost podatkov zemljevidov.

JAMSTVA IN PRAVNA SREDSTVA, NAVEDENA V TEM OMEJENEM JAMSTVU, V NAJVEČJEM OBSEGU, KI GA DOVOLJUJE VELJAVNA ZAKONODAJA, IZKLJUČUJEJO IN NADOMEŠČAJO VSA OSTALA JAMSTVA IN PRAVNA SREDSTVA, KI SO IZRAŽENA, NAKAZANA, ZAKONSKO ALI KAKO DRUGAČE DOLOČENA TER JIH DRUŽBA GARMIN IZRECNO ZAVRAČA, KAR MED DRUGIM VKLJUČUJE VSA NAKAZANA JAMSTVA GLEDE PRIMERNOSTI ZA PRODAJO ALI DOLOČEN NAMEN, ZAKONSKA PRAVNA SREDSTVA ALI DRUGE DOLOČBE. TO OMEJENO JAMSTVO VAM DODELJUJE DOLOČENE ZAKONSKE PRAVICE, POLEG TEGA PA IMATE MORDA TUDI DRUGE ZAKONSKE PRAVICE, KI SO ODVISNE OD ZVEZNE DRŽAVE ALI DRŽAVE. ČE NAKAZANIH JAMSTEV NI MOGOČE ZAVRNITI V SKLADU Z ZAKONODAJO VAŠE ZVEZNE DRŽAVE ALI DRŽAVE, JE OBDOBJE VELJAVNOSTI TAKIH JAMSTEV OMEJENO Z OBDOBJEM VELJAVNOSTI TEGA OMEJENEGA JAMSTVA. NEKATERE ZVEZNE DRŽAVE (DRŽAVE IN POKRAJINE) NE DOVOLJUJEJO OMEJITEV OBDOBJA VELJAVNOSTI NAKAZANIH JAMSTEV, ZATO ZGORNJA OMEJITEV ZA VAS MORDA NE VELJA.

DRUŽBA GARMIN V PRIMERU ZAHTEVKA ZARADI KRŠITVE GARANCIJSKIH OBVEZNOSTI V NOBENEM PRIMERU NI ODGOVORNA ZA NAKLJUČNO, POSEBNO, POSREDNO ALI POSLEDIČNO ŠKODO, KI IZHAJA IZ UPORABE, NEPRAVILNE UPORABE ALI NEZMOŽNOSTI UPORABE IZDELKA ALI OKVAR IZDELKA. NEKATERE ZVEZNE DRŽAVE (TER DRŽAVE IN POKRAJINE) NE DOVOLJUJEJO IZKLJUČITVE NAKLJUČNE ALI POSLEDIČNE ŠKODE, ZATO ZGORNJE OMEJITVE ZA VAS MORDA NE VELJAJO.

Če v obdobju veljavnosti jamstva predložite zahtevek za jamstveni servis v skladu s tem omejenim jamstvom, družba Garmin po lastni presoji (i) popravi napravo z novimi ali že uporabljenimi deli, ki izpolnjujejo standarde kakovosti družbe Garmin, (ii) nadomesti napravo z novo ali znova certificirano napravo Garmin, ki izpolnjuje standarde kakovosti družbe Garmin, ali (iii) zamenja napravo za celotno povračilo stroškov nakupa. TO JE VAŠE EDINO IN IZKLJUČNO PRAVNO SREDSTVO V PRIMERU KRŠITVE JAMSTVENIH DOLOČIL. Obdobje veljavnosti jamstva za popravljene ali nadomeščene naprave je 90 dni. Če za poslano napravo še vedno velja izvirno jamstvo, novo jamstvo velja 90 dni ali do konca izvirnega enoletnega jamstva, pri čemer se upošteva daljše obdobje.

Preden predložite zahtevek za jamstveni servis, si oglejte spletne vire za pomoč, ki so na voljo na spletnem naslovu support.garmin.com. Če naprava po uporabi teh sredstev še vedno ne deluje pravilno, se obrnite na pooblaščen servis družbe Garmin v državi nakupa ali sledite navodilom na spletnem naslovu support.garmin.com za uveljavljanje jamstvenega servisa. Če ste v Združenih državah, lahko tudi pokličete telefonsko številko 1-800-800-1020.

Če želite predložiti zahtevek za jamstveni servis zunaj države nakupa, družba Garmin zaradi različnih ponudb izdelka ter veljavnih standardov, zakonov in predpisov ne more zagotoviti, da bodo deli in izdelki, potrebni za popravilo ali nadomestitev izdelka, na voljo. Glede na to lahko družba Garmin po lastni presoji in v skladu z veljavnimi zakoni popravi izdelek s primerljivimi deli ali zamenja izdelek s primerljivim izdelkom družbe Garmin (z novim izdelkom ali znova certificiranim nadomestnim izdelkom družbe Garmin) ali zahteva, da izdelek pošljete pooblaščenemu servisu družbe Garmin v državi nakupa ali pooblaščenemu servisu družbe Garmin v drugi državi, ki lahko opravi servis izdelka, pri čemer ste odgovorni za izpolnitev skladnosti z vsemi veljavnimi zakoni in predpisi o uvozu in izvozu ter plačilo vseh carin, davka na dodano vrednost, stroškov pošiljanja in drugih s tem povezanih davkov in prispevkov. V nekaterih primerih družba Garmin in prodajalci njenih izdelkov morda ne bodo mogli opraviti servisa izdelka v državi, ki ni država nakupa, ali vam vrniti popravljenega ali nadomeščenega izdelka v to državo zaradi standardov, zakonov ali predpisov, ki veljajo v njej.

Nakupi na spletnih dražbah: izdelki, kupljeni prek spletnih dražb, ne izpolnjujejo pogojev za povračila stroškov ali drugih posebnih ponudb družbe Garmin. Potrdila o spletnih dražbah ne veljajo za potrditev garancije. Da bi pridobili jamstveni servis, potrebujete original ali kopijo računa izvirnega prodajalca. Garmin ne bo nadomestil manjkajočih sestavnih delov iz kompletov, ki ste jih kupili na spletni dražbi.

Mednarodni nakupi: za nakupe izven Združenih držav je, odvisno od države, morda na voljo ločeno jamstvo, ki ga zagotovijo mednarodni prodajalci. V tem primeru jamstvo zagotovi lokalni prodajalec v državi nakupa, ki tudi zagotovi lokalni servis za napravo. Jamstva prodajalca veljajo samo na območjih predvidene prodaje. Naprave, kupljene v Združenih državah ali Kanadi, je treba v popravilo vrniti v servisni center družbe Garmin v Združenem kraljestvu, Združenih državah, Kanadi ali Tajvanu.

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ И СВЕДЕНИЯ ОБ ИЗДЕЛИИ

ОСТОРОЖНО

Пренебрежение следующими предупреждениями может привести к несчастному случаю и, как следствие, к получению серьезных травм или летальному исходу.

Предупреждения по использованию с луком

Данное устройство предназначено для обеспечения точного прицеливания только на основании откалиброванных измерений текущих условий. В зависимости от окружающей среды условия могут быстро меняться. Изменения условий окружающей среды, такие как возникновение порывов ветра или ветра в направлении от места стрельбы, может влиять на точность выстрела. Рекомендации по прицеливанию основываются только на тех данных, которые были введены пользователем для этого устройства. Следует регулярно и внимательно снимать показания, а также обеспечивать достаточное время для их стабилизации после значительных изменений условий окружающей среды. Следует всегда оставлять безопасный запас для изменения условий и ошибок в показаниях.

Всегда проверяйте оборудование перед стрельбой из лука. Вы несете ответственность за понимание и соблюдение соответствующих норм для стрельбы из лука.

Перед выстрелом следует составить четкое представление о мишени и том, что находится за ней. Пренебрежение окружающими условиями во время стрельбы может привести к нанесению материального ущерба, получению травм или летальному исходу.

Всегда следите за тем, чтобы между оперением стрелы и корпусом прицела было достаточно свободного пространства. При отсутствии достаточного зазора оперение стрелы может ударять по корпусу прицела, что может привести к повреждению корпуса и/или неточному выстрелу, что может стать причиной травмы или смерти.

Предупреждение о лазерном излучении

Данному устройству не требуется регулярное техническое обслуживание. Если устройство получило повреждение или не работает, обслуживание или ремонт должен осуществляться только уполномоченным специалистом, обученным этому на предприятии. Попытка самостоятельного ремонта устройства может привести к прямому воздействию лазерного излучения и риску получения необратимых повреждений зрения. Для осуществления ремонта или обслуживания свяжитесь с дилером или Garmin для получения дополнительной информации.

Данное устройство имеет защитный корпус, который, когда на месте, предотвращает риск воздействия лазерного излучения сверх допустимого уровня излучения для лазерных устройств класса 1. Запрещается изменять конструкцию данного устройства или эксплуатировать его без корпуса или оптики. Использование данного устройства без корпуса и оптики или использование его с измененной конструкцией корпуса или оптики, которая испускает лазерный луч, может привести к прямому воздействию лазерного излучения и риску получения необратимых повреждений зрения. Удаление или изменение рассеивателя перед лазерной оптикой может привести к риску получения необратимых повреждений зрения.

Предупреждения по использованию батареи

В данном устройстве должны использоваться сменные литиевые элементы питания.

Несоблюдение данных указаний может привести к сокращению срока службы батарей или стать потенциальной причиной повреждения устройства, возгорания, химического ожога, протекания электролита и/или травмирования.

- **ХРАНИТЕ БАТАРЕИ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ.** Не кладите батареи в рот или другие части тела. Это может привести к серьезным травмам или летальному исходу в течение 2 часов. Следует незамедлительно обращаться за медицинской помощью.
- Не выполняйте принудительную разрядку, перезарядку, разборку, нагрев выше температурного диапазона, указанного в печатном руководстве, а также не сжигайте батареи. Это может привести к травмам из-за утечки или взрыва, что приведет к химическим ожогам.
- Извлеките и немедленно утилизируйте использованные батареи в соответствии с местными нормативными требованиями, а также храните их в недоступном для детей месте. НЕ выбрасывайте батареи вместе с бытовыми отходами и НЕ сжигайте их. Даже разряженные батареи могут стать причиной серьезных травм или летального исхода. Обратитесь в местный токсикологический центр для получения информации о лечении.
- Не модифицируйте, не модернизируйте, не протыкайте и не повреждайте устройство или батареи.
- Заменяйте батареи только элементами питания правильного типа. Использование других батарей может привести к пожару или взрыву.
- Не используйте одновременно старые и новые батареи, батареи разных марок или типов, например щелочные, угольно-цинковые или перезаряжаемые батареи.
- Убедитесь, что батареи установлены правильно с соблюдением полярности (+ и -).
- Извлеките и немедленно утилизируйте батареи из оборудования, которое не использовалось в течение длительного времени, в соответствии с местными нормативными требованиями.
- Неперезаряжаемые батареи не подлежат зарядке.

Предупреждения по эксплуатации устройства

- Не погружайте устройство или батареи в воду или другие жидкости.
- Во избежание потенциального повреждения устройства не подвергайте его воздействию высоких температур, например не оставляйте его в жаркий солнечный день в припаркованном автомобиле.
- Не используйте и не храните устройство длительное время вне допустимого температурного диапазона, указанного в печатном руководстве из упаковки устройства.

ВНИМАНИЕ

Несоблюдение следующих мер предосторожности может привести к получению травм легкой или средней степени тяжести и к повреждению имущества.

Предостережение о лазерном излучении

Данное устройство обладает лазерным излучением. Использование средств управления, регулировка или выполнение процедур, отличных от указанных в данном документе, могут привести к опасному воздействию излучения.

Данному лазерному устройству назначен класс 1 на все варианты эксплуатации. При включении функции определения расстояния лазерный луч, направленный из модуля, обладает лазерным излучением, поэтому устройство не следует направлять в сторону людей. Не смотрите в сторону лазерного излучателя или на лазерный луч во время использования устройства. Рекомендуется отключать модуль определения расстояния, когда он не используется. Данное устройство следует использовать только в соответствии с указаниями, описанными в руководстве пользователя, доступном по следующей ссылке: garmin.com/manuals.

Не оставляйте устройство в пределах досягаемости детей.

УВЕДОМЛЕНИЕ

Пренебрежение следующими предупреждениями может привести к получению травм или повреждению имущества, либо оказать негативное влияние на функционирование устройства.

Уведомление о лазерном излучении

ПОТРЕБИТЕЛЬСКОЕ ЛАЗЕРНОЕ УСТРОЙСТВО КЛАССА 1

EN 50689:2021

Соответствует требованиям разделов 21 CFR 1040.10 и 1040.11, за исключением соответствия IEC 60825-1 ред. 3., как описано в Положении №56 о лазерных устройствах, действующего с 8 мая 2019 г.

Замечание по использованию элемента питания

По вопросам утилизации устройства и элементов питания в соответствии с применимыми законами и нормативными требованиями обратитесь в местную службу по переработке отходов.

Программы утилизации продуктов

Информацию о программе утилизации продуктов Garmin и о соответствии требованиям директив WEEE, RoHS, REACH и др. см. на веб-сайте garmin.com/aboutGarmin/environment.

Заявление о соответствии

Компания Garmin заявляет, что данное устройство соответствует всем положениям директивы 2014/53/ЕС. Полный текст Декларации о соответствии требованиям ЕС доступен по следующему адресу в Интернете: garmin.com/compliance.

Потребительская ограниченная гарантия

НАСТОЯЩАЯ ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ВАМ ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ЮРИДИЧЕСКИЕ ПРАВА; КРОМЕ ТОГО, ВАМ МОГУТ ПРЕДОСТАВЛЯТЬСЯ ДРУГИЕ ЮРИДИЧЕСКИЕ ПРАВА В ЗАВИСИМОСТИ ОТ СТРАНЫ (ИЛИ РЕГИОНА). КОМПАНИЯ GARMIN НЕ ИСКЛЮЧАЕТ, ОГРАНИЧИВАЕТ ИЛИ ПРИОСТАНАВЛИВАЕТ ДРУГИЕ ЮРИДИЧЕСКИЕ ПРАВА, КОТОРЫМИ ВЫ МОЖЕТЕ ОБЛАДАТЬ СОГЛАСНО ПРИМЕНИМОМУ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВУ ВАШЕЙ СТРАНЫ (ИЛИ РЕГИОНА). ДЛЯ ПОЛНОГО ПОНИМАНИЯ СВОИХ ПРАВ НЕОБХОДИМО ОЗНАКОМИТЬСЯ С ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ СВОЕЙ СТРАНЫ ИЛИ РЕГИОНА.

В материалах и качестве изготовления изделий, за исключением устройств для авиации, гарантируется отсутствие дефектов в течение одного года с даты приобретения. В течение этого периода компания Garmin будет исключительно по своему усмотрению выполнять ремонт или замену компонентов, вышедших из строя при нормальной эксплуатации. Такой ремонт или замена выполняется без взимания стоимости деталей и работы с покупателя при условии, что он оплатит любые транспортные расходы. Настоящая ограниченная гарантия не распространяется на: (i) косметические дефекты, например царапины, засечки и вмятины; (ii) расходные материалы, например батареи, за исключением случаев, когда повреждение изделия вызвано дефектом материалов или качества изготовления; (iii) повреждения, ставшие следствием аварии, несоблюдения инструкций, неправильного использования, попадания воды, наводнения, пожара и прочих природных бедствий и явлений или внешних факторов; (iv) повреждения, вызванные техническим обслуживанием, выполненным лицами, не уполномоченными компанией Garmin; (v) повреждения изделия, которое было модифицировано или изменено без письменного разрешения компании Garmin, или (vi) повреждения изделия, к которому были подключены кабели питания и/или передачи данных, не поставляемые компанией Garmin, или повреждения изделия, к которому были подключены адаптеры переменного тока и кабели, не сертифицированные компанией UL (Underwriters Laboratories) и не помеченные как источник ограниченной мощности (LPS). Кроме того, компания Garmin оставляет за собой право не принимать претензии по гарантии в отношении изделий или услуг, которые были приобретены и/или использовались в нарушение законодательства страны. Устройства для навигации Garmin предназначены для использования в качестве вспомогательного средства для навигации и не могут использоваться с целью точного измерения направления, расстояния, позиции или топографических величин. Компания Garmin не предоставляет никакой гарантии относительно точности или полноты картографических данных.

В МАКСИМАЛЬНОЙ СТЕПЕНИ, РАЗРЕШЕННОЙ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ГАРАНТИИ И СРЕДСТВА ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ, УКАЗАННЫЕ В НАСТОЯЩЕЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ, ЯВЛЯЮТСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫМИ И ЗАМЕНЯЮТ, А КОМПАНИЯ GARMIN ЯВНО ЗАЯВЛЯЕТ ОБ ОТКАЗЕ ОТ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ЛЮБЫХ ДРУГИХ ГАРАНТИЙ И СРЕДСТВ ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ, ЯВНЫЕ, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ, ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ ЗАКОНОМ ИЛИ ИНЫМИ ДОКУМЕНТАМИ, ВКЛЮЧАЯ БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЯ ВСЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ ОТНОСИТЕЛЬНО ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ ИЛИ СООТВЕТСТВИЯ ОПРЕДЕЛЕННЫМ ЦЕЛЯМ, СТАТУТНО-ПРАВОВЫХ ИЛИ ИНЫХ СРЕДСТВ СУДЕБНОЙ ЗАЩИТЫ. НАСТОЯЩАЯ ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ВАМ ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ЮРИДИЧЕСКИЕ ПРАВА; КРОМЕ ТОГО, ВАМ МОГУТ ПРЕДОСТАВЛЯТЬСЯ ДРУГИЕ ЮРИДИЧЕСКИЕ ПРАВА В ЗАВИСИМОСТИ ОТ СТРАНЫ ИЛИ РЕГИОНА. ЕСЛИ ОТКАЗ ОТ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ НЕВОЗМОЖЕН СОГЛАСНО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВУ ВАШЕЙ СТРАНЫ ИЛИ РЕГИОНА, ТО ПЕРИОД ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ТАКИХ ГАРАНТИЙ ОГРАНИЧИВАЕТСЯ ПЕРИОДОМ ДЕЙСТВИЯ НАСТОЯЩЕЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ. В НЕКОТОРЫХ СТРАНАХ (И РЕГИОНАХ) НЕ ДОПУСКАЕТСЯ ОГРАНИЧЕНИЕ ПЕРИОДА ДЕЙСТВИЯ ПОДРАЗУМЕВАЕМОЙ ГАРАНТИИ, ПОЭТОМУ ВЫШЕУКАЗАННЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ МОГУТ ОКАЗАТЬСЯ НЕПРИМЕНИМЫМИ.

ПРИ ПРЕДЪЯВЛЕНИИ ПРЕТЕНЗИИ О НАРУШЕНИИ ГАРАНТИИ КОМПАНИЯ GARMIN НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБЫЕ ПОБОЧНЫЕ, ФАКТИЧЕСКИЕ, НЕПРЯМЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ ВНЕ ЗАВИСИМОСТИ ОТ ТОГО, ВЫЗВАНЫ ЛИ ОНИ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ, НЕПРАВИЛЬНЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТЬЮ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДАННОГО ИЗДЕЛИЯ, ЛИБО ДЕФЕКТАМИ ИЗДЕЛИЯ. В НЕКОТОРЫХ СТРАНАХ И РЕГИОНАХ ЗАПРЕЩЕНО ИСКЛЮЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПОБОЧНЫЙ ИЛИ КОСВЕННЫЙ УЩЕРБ. В ТАКИХ СЛУЧАЯХ ВЫШЕПРИВЕДЕННЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ НЕ МОГУТ БЫТЬ ПРИМЕНЕНЫ.

Если во время гарантийного периода вы отправите заявку на гарантийное обслуживание в соответствии с данной Ограниченной гарантией, то компания Garmin по своему усмотрению: (i) выполнит ремонт устройства, используя новые или бывшие в употреблении запчасти, которые отвечают стандартам качества Garmin, (ii) заменит устройство новым или устройством, заново прошедшим сертификацию Garmin, которое отвечает стандартам качества Garmin, или (iii) вернет себе устройство в обмен на полное возмещение вам его стоимости. ТАКАЯ МЕРА ЯВЛЯЕТСЯ ЕДИНСТВЕННОЙ И ИСКЛЮЧИТЕЛЬНОЙ ДЛЯ КОМПЕНСАЦИИ ЛЮБОГО НАРУШЕНИЯ ГАРАНТИИ. На отремонтированные или замененные устройства предоставляется 90-дневная гарантия. Если на отправленное устройство еще распространяется исходная гарантия, то новая гарантия действительна в течение 90 дней или до конца исходной 1-летней гарантии, в зависимости от того, какой из указанных периодов длиннее.

Прежде чем искать пункты гарантийного обслуживания, ознакомьтесь с ресурсами справки в Интернете, доступными по адресу: support.garmin.com. Если ваше устройство не функционирует должным образом после применения этих ресурсов, свяжитесь с авторизованным сервисным центром Garmin в стране приобретения или следуйте инструкциям на странице support.garmin.com для получения гарантийного обслуживания. Если вы находитесь в Соединенных Штатах Америки, вы также можете позвонить по телефону 1-800-800-1020.

Если вам необходимо гарантийное обслуживание устройства не в стране приобретения, компания Garmin не может гарантировать наличие запчастей и устройств, необходимых для ремонта или замены, по причине различий ассортимента товаров и применимых стандартов, требований законодательства и нормативных актов. В таком случае компания Garmin по собственному усмотрению и в соответствии с применимым законодательством может выполнить ремонт вашего устройства с применением совместимых запчастей или осуществить замену на сопоставимое устройство Garmin (новое или с повторной сертификацией от Garmin) или попросить вас отправить устройство в авторизованный сервисный центр Garmin в стране приобретения или в сервисный центр Garmin в другой стране, в которой могут выполнить сервисное обслуживание вашего устройства. В данном случае именно вы будете ответственны за соблюдение всех применимых законов и нормативных актов, касающихся импорта и экспорта, кроме того, оплата всех издержек, а именно: таможенных пошлин, НДС, стоимости доставки и других расходов, полностью ложится на вас. В некоторых случаях компания Garmin и ее дилеры не могут выполнить сервисное обслуживание вашего устройства не в стране приобретения или вернуть отремонтированное или замененное устройство вам в указанную страну по причине стандартов, законов или нормативных актов, применимых в данной стране.

Покупка на аукционе в Интернете. В отношении изделий, приобретенных на аукционах в Интернете, не действуют программы скидок и другие специальные предложения по гарантийному покрытию компании Garmin. Подтверждения аукционов в Интернете не принимаются как подтверждение покупки для целей гарантии. Для получения гарантийного обслуживания необходимо наличие оригинала или копии чека, предоставленного продавцом изделия. Компания Garmin не производит замену отсутствующих компонентов в любых наборах, приобретенных на аукционах в Интернете.

Приобретение за границей. На устройства, приобретенные за пределами США, международными дистрибьюторами должна предоставляться отдельная гарантия в зависимости от страны. Если это положение применимо, такая гарантия предоставляется местным дистрибьютором в пределах страны, и обслуживание устройства выполняется этим дистрибьютором. Гарантии дистрибьютора действуют только в регионах предполагаемого распространения. Устройства, приобретенные в США или Канаде, передаются для обслуживания в сервисный центр Garmin в Соединенном Королевстве, США, Канаде или на Тайване.

VAŽNE INFORMACIJE O SIGURNOSTI I PROIZVODU

UPOZORENJE

Ako se ne pridržavate sljedećih upozorenja, može doći do nesreće koja može rezultirati smrtnim slučajem ili ozbiljnom ozljedom.

Upozorenja za kut

Ovaj je uređaj namijenjen kao rješenje za točno ciljanje i pri tome se koristi isključivo kalibriranim mjerjenjima trenutnih uvjeta. Ovisno o okolini, uvjeti se mogu brzo mijenjati. Promjene uvjeta u okolini, kao što su naleti vjetra ili vjetar na donjem dijelu putanje, mogu utjecati na preciznost gađanja. Rješenja za ciljanje samo su prijedlozi temeljeni na podacima koje ste unijeli u uređaj. Mjerite često i pažljivo i omogućite vremenski odmak nakon značajnijih promjena uvjeta u okolini kako bi se očitani podaci stabilizirali. Radi sigurnosti uvijek imajte na umu marginu pogreške uslijed promjene uvjeta i pogrešaka u očitavanju.

Uvijek pregledajte opremu prije nego što odapnete strijelu. Vi ste odgovorni za razumijevanje i pridržavanje primjenjivih propisa za pucanja upotrebom luka i strijele.

Prije pucanja uvijek dobro proučite metu i što se nalazi iza nje. Ako ne uzmete u obzir okolinu u kojoj pucate, može doći do imovinske štete, ozljeda ili smrtnih posljedica.

Između krila strelice i nišana uvijek mora postojati dovoljan razmak. Krila strelice bez odgovarajućeg razmaka mogu udariti u kućište nišana, što može dovesti do oštećenja kućišta i/ili neravnomjernog gađanja i uzrokovati tjelesne ozljede ili smrt.

Upozorenje o laseru

Ovaj se uređaj ne mora redovito održavati. U slučaju da se uređaj ošteti ili ne radi, popravak ili servis smiju obavljati samo tvornički ovlaštene tehničari. Pokušaj samostalnog popravka ili servisiranja može rezultirati izravnim izlaganjem laserskom zračenju i rizikom od trajnog oštećenja oka. Za više informacija o popravku ili servisu obratite se dobavljaču uređaja ili tvrtki Garmin.

Ovaj uređaj ima zaštitno kućište koje, kad je na mjestu, sprječava pristup laserskom zračenju koje premašuje ograničenje dostupne emisije (AEL) za laserske proizvode klase 1. Ovaj se uređaj ne bi trebao modificirati niti upotrebljavati bez kućišta ili optike. Upotreba uređaja bez kućišta i optike ili upotreba uređaja s modificiranim kućištem ili optikom koja izlaže izvor lasera može rezultirati izravnim izlaganjem laserskom zračenju i rizikom od trajnog oštećenja oka. Uklanjanje ili modifikacija difuzora ispred laserske optike može rezultirati rizikom od trajnog oštećenja oka.

Upozorenja za bateriju

S ovim uređajem moraju se koristiti zamjenjive litijske baterije.

Ako ne pratite ove smjernice, mogli biste skratiti vijek trajanja baterije ili riskirati oštećenje uređaja, požar, kemijske opekline, curenje elektrolita i/ili ozljede.

- **BATERIJE DRŽITE IZVAN DOHVATA DJECE.** Baterije nikada nemojte stavljati u usta ili u bilo koji dio tijela. U roku od 2 sata može doći do ozbiljnih ili smrtonosnih ozljeda. Odmah potražite liječničku pomoć.
- Nemojte prisilno prazniti, puniti, rastavljati, zagrijavati iznad temperaturnih raspona navedenog u ispisanom priručniku ili paliti. Tako možete uzrokovati ozljede u obliku kemijskih opekline uslijed ispuštanja pare, curenja ili eksplozije.
- Istrošene baterije uklonite i odmah reciklirajte ili odložite u otpad sukladno lokalnim propisima. Držite ih podalje od djece. Baterije nemojte odlagati u komunalni otpad ili paliti. Čak i istrošene baterije mogu uzrokovati ozbiljnu ozljedu ili smrt. Informacije o liječenju zatražite u lokalnom centru za kontrolu otrovanja.
- Uređaj ili baterije nemojte modificirati, ponovno sastavljati, bušiti niti oštećivati.
- Baterije zamijenite samo odgovarajućim zamjenskim baterijama. Upotrebom drugih baterija moglo bi doći do požara ili eksplozije.
- Nemojte miješati stare i nove baterije, kao ni različite marke ili vrste baterija, primjerice alkalne, cink-ugljikove ili punjive baterije.
- Provjerite jesu li baterije instalirane s pravilnim polaritetima (+ i -).
- Iz opreme koja se ne koristi dulje vremensko razdoblje odmah uklonite baterije i odložite ih u otpad sukladno lokalnim propisima.
- Nepunjive baterije ne smiju se puniti.

Upozorenja o uređaju

- Uređaj ili baterije nemojte uranjati u vodu ili druge tekućine.
- Da biste spriječili njegovo oštećenje, uređaj nemojte izlagati izvoru topline ili ga držati na visokim temperaturama, recimo na suncu u vozilu bez nadzora.
- Uređaj nemojte dugotrajno upotrebljavati ili skladištiti izvan raspona temperature za primjenu naznačenu u tiskanom priručniku koji se nalazi u pakiranju uređaja.

OPREZ

Nepridržavanje sljedećih mjera opreza može uzrokovati manje ili srednje ozbiljne ozljede ili oštećenje imovine.

Oprez pri upotrebi lasera

Ovaj uređaj emitira lasersko zračenje. Upotreba kontrola ili podešavanja ili izvođenje postupaka koji nisu ovdje navedeni može dovesti do opasnog izlaganja zračenju.

Ovaj laserski proizvod označen je klasom 1 tijekom svih radnih postupaka. Kad je funkcija uređaja za mjerenje udaljenosti aktivirana, laserski odašiljač modula za mjerenje udaljenosti može emitirati lasersko zračenje i uređaj ne bi trebao biti usmjeren ni prema kome. Izbjegavajte gledati prema laserskom odašiljaču ili u lasersko zračenje (zraku) pri upotrebi uređaja. Preporučuje se da modul za mjerenje udaljenosti isključite kad ga ne upotrebljavate. Ovaj se uređaj smije upotrebljavati samo u skladu s uputama i postupcima opisanim u korisnički priručnik dostupnom na [web-mjestu garmin.com/manuals](http://web-mjestu.garmin.com/manuals).

Ne ostavljajte ovaj uređaj u dohvatu djece.

OBAVIJEST

Nepridržavanje sljedećih obavijesti može uzrokovati ozljede ili oštećenja imovine ili negativno utjecati na rad uređaja.

Obavijest o laseru

POTROŠAČKI LASERSKI PROIZVOD KLASA 1

EN 50689:2021

Sukladan je s normama 21 CFR 1040.10 i 1040.11, isključujući sukladnost s normom IEC 60825-1 Ed. 3., kako je opisano u Obavijesti o laseru br. 56 od 8. svibnja 2019.

Napomena o bateriji

Obratite se lokalnoj jedinici za odlaganje otpada radi odlaganja uređaja/baterija u skladu s važećim lokalnim zakonima i propisima.

Programi za očuvanje okoliša

Informacije o programu recikliranja tvrtke Garmin te programima WEEE, RoHS, REACH i drugim programima potražite na adresi garmin.com/aboutGarmin/environment.

Izjava o usklađenosti

Tvrtka Garmin ovime izjavljuje da je ovaj proizvod usklađen s Direktivom 2014/53/EU. Cijeli tekst EU Izjave o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: garmin.com/compliance.

Ograničeno jamstvo za potrošačke proizvode

OVO VAM OGRANIČENO JAMSTVO DAJE POSEBNA ZAKONSKA PRAVA, A OVISNO OD DRŽAVE DO DRŽAVE (ILI POKRAJINE), MOŽDA IMATE I NEKA DRUGA ZAKONSKA PRAVA. GARMIN NE ISKLJUČUJE, OGRANIČAVA ILI OBUSTAVLJA OSTALA ZAKONSKA PRAVA KOJA MOŽDA IMATE NA TEMELJU ZAKONA VAŠE DRŽAVE (ILI POKRAJINE). KAKO BISTE SE U POTPUNOSTI UPOZNALI SA SVOJIM PRAVIMA, PROUČITE ZAKONE VAŠE DRŽAVE ILI POKRAJINE.

Proizvodi koji nisu namijenjeni zrakoplovstvu imaju jamstvo da neće imati pogrešaka u materijalu ili izradi do godinu dana od datuma kupnje. Unutar tog razdoblja Garmin će, po vlastitoj odluci, popraviti ili zamijeniti komponente koje nisu ispravno radile prilikom uobičajene upotrebe. Takvi popravci ili zamjene bit će besplatni za korisnika za dijelove ili rad, pod uvjetom da korisnik podmiri troškove transporta. Ovo ograničeno jamstvo ne vrijedi za: (i) kozmetička oštećenja kao što su ogrebotine, zarez i udubljenja; (ii) potrošne dijelove poput baterija, osim ako šteta nije uzrokovana manjkavim materijalima ili izradom; (iii) štetu uzrokovanu nesretnim slučajem, zlouporabom, nepravilnim korištenjem, vodom, poplavom, požarom ili drugim prirodnim nepogodama ili vanjskim uzrocima; (iv) štetu uzrokovanu servisiranjem od strane osobe koja nije ovlaštena serviser tvrtke Garmin; (v) štetu na proizvodima koji su modificirani ili preinačeni bez pisanog dopuštenja tvrtke Garmin; ili (vi) štetu na proizvodima koji su priključeni na kabele napajanja i/ili podatkovne kabele koje nije isporučila tvrtka Garmin ili štetu na proizvodima koji su bili povezani s AC adapterima ili kabelima koje nije potvrdila tvrtka UL (Underwriters Laboratories) i koji nisu označeni kao ograničeni izvor napajanja (LPS). Isto tako, Garmin zadržava pravo odbijanja jamstvenih zahtjeva za proizvode ili usluge dobivene i/ili korištene u suprotnosti sa zakonima bilo koje države. Garmin navigacijski proizvodi namijenjeni su isključivo za upotrebu kao pomagala u putovanjima i ne smiju se koristiti u svrhu gdje su potrebna precizna mjerenja smjera, udaljenosti, lokacije ili topografije. Garmin ne jamči točnost i potpunost kartografskih podataka.

DO MJERE DO KOJE TO DOPUŠTA PRIMJENJIVI ZAKON, JAMSTVA I PRAVNI LIJEKOVI NAVEDENI U OVOM OGRANIČENOM JAMSTVU ISKLJUČIVI SU I TVRTKA GARMIN IZRIČITO SE ODRIČE SVIH DRUGIH JAMSTAVA I PRAVNIH LIJEKOVA, BILO IZRIČITIH, IMPLICIRANIH, ZAKONSKIH ILI BILO KAKVIH DRUGIH, UKLJUČUJUĆI BEZ OGRANIČENJA BILO KOJE IMPLICIRANO JAMSTVO ZA TRŽIŠNI POTENCIJAL ILI PRIKLADNOSTI ZA ODREĐENU NAMJENU, BILO ONO ZAKONSKO ILI PO NEKOJ DRUGOJ OSNOVI. OVO VAM OGRANIČENO JAMSTVO DAJE POSEBNA ZAKONSKA PRAVA, A OVISNO OD DRŽAVE DO DRŽAVE, MOŽDA IMATE I NEKA DRUGA ZAKONSKA PRAVA. AKO SE IMPLICIRANIH JAMSTAVA NE MOŽE ODREĆI NA TEMELJU ZAKONA VAŠE DRŽAVE, TRAJANJE TAKVIH JAMSTAVA OGRANIČENO JE NA TRAJANJE OVOG OGRANIČENOG JAMSTVA. NEKE DRŽAVE (I POKRAJINE) NE DOPUŠTAJU OGRANIČAVANJE TRAJANJA IMPLICIRANOG JAMSTVA, PA SE GORNJE OGRANIČENJE MOŽDA NEĆE PRIMJENJIVATI NA VAS.

U SLUČAJU NEPOŠTOVANJA JAMSTVA TVRTKA GARMIN NI U KOJEM SLUČAJU NEĆE SNOSITI ODGOVORNOST ZA BILO KAKVA SLUČAJNA, POSEBNA, NEIZRAVNA ILI POSLJEDIČNA OŠTEĆENJA, BEZ OBZIRA JESU LI REZULTAT UPOTREBE, POGREŠNE UPOTREBE ILI NEMOGUĆNOSTI UPOTREBE OVOG PROIZVODA ILI MANJKAVOSTI PROIZVODA. NEKE DRŽAVE (I POKRAJINE) NE DOPUŠTAJU ISKLJUČIVANJE SLUČAJNE ILI POSLJEDIČNE ŠTETE TE SE GORNJA OGRANIČENJA MOŽDA NEĆE PRIMJENJIVATI NA VAS.

Ako tijekom jamstvenog razdoblja podnesete zahtjev za jamstvenim servisom u skladu s ovim Ograničenim jamstvom, Garmin će po vlastitom odabiru: (i) popraviti uređaj pomoću novih dijelova ili rabljenih dijelova koji zadovoljavaju standarde kvalitete tvrtke Garmin, (ii) zamijeniti uređaj novim uređajem ili ponovno certificiranim uređajem Garmin koji zadovoljava standarde kvalitete tvrtke Garmin ili (iii) zamijeniti uređaj za puni povrat kupovne cijene koju ste platili. TAKAV PRAVNI LIJEK BIT ĆE VAŠ JEDINI I ISKLJUČIVI PRAVNI LIJEK U SLUČAJU NEPOŠTOVANJA JAMSTVA. Jamstvo na popravljene ili zamijenjene uređaje iznosi 90 dana. Ako je poslani uređaj još uvijek pokriven izvornim jamstvom, onda novo jamstvo traje 90 dana ili do kraja izvornog jednogodišnjeg jamstva, što god je duže.

Prije slanja zahtjeva za jamstveni servis pristupite resursima za pomoć na web-mjestu support.garmin.com i proučite ih. Ako vaš uređaj i dalje ne radi ispravno i nakon upotrebe tih resursa, obratite se ovlaštenom servisu tvrtke Garmin u državi u kojoj ste kupili uređaj ili slijedite upute na web-mjestu support.garmin.com kako biste ostvarili jamstveni servis. Ako se nalazite u SAD-u, možete nazvati broj telefona 1-800-800-1020.

Ako vam je jamstveni servis potreban izvan države u kojoj ste kupili proizvod, Garmin ne može jamčiti da će dijelovi i proizvodi potrebni za popravak ili zamjenu vašeg proizvoda biti dostupni zbog različitih ponuda proizvoda i različitih važećih standarda, zakona i propisa. U skladu s tim, tvrtka Garmin može po vlastitom nahođenju i u skladu s važećim zakonima popraviti vaš proizvod s usporedivim dijelovima ili zamijeniti vaš proizvod s usporedivim Garmin proizvodom (novim proizvodom ili proizvodom s novim Garmin certifikatom) ili od vas zatražiti da svoj proizvod pošaljete u ovlaštenu servis tvrtke Garmin u državi u kojoj ste kupili proizvod ili u ovlaštenu servis tvrtke Garmin u nekoj drugoj državi u kojoj je vaš uređaj moguće servisirati, pri čemu snosite odgovornost za poštivanje svih važećih zakona i propisa o uvozu i izvozu te za plaćanje svih carina, PDV-a, poštarina i ostalih vezanih poreza i naknada. U nekim slučajevima tvrtka Garmin i njezini ovlaštenu zastupnici možda neće moći servisirati vaš proizvod u državi izvan države u kojoj ste kupili proizvod ili vam vratiti popravljene ili zamijenjene proizvod u tu državu zbog važećih standarda, zakona ili propisa u toj državi.

Kupnja putem online aukcija: Proizvodi kupljeni na online aukcijama ne podliježu popustima ili drugim posebnim ponudama unutar jamstva tvrtke Garmin. Potvrde online aukcija ne prihvaćaju se kao potvrda jamstva. Za dobivanje jamstvene usluge potreban je izvornik ili kopija računa od ovlaštenog dobavljača. Garmin neće zamijeniti komponente koje nedostaju iz paketa kupljenih putem online aukcije.

Međunarodna kupovina: Međunarodni distributeri mogu dati zasebno jamstvo za uređaje koji su kupljeni izvan Sjedinjenih Američkih Država, ovisno o državi. Ako je to primjenjivo, ovo jamstvo daje lokalni distributer koji osigurava i lokalno servisiranje vašeg uređaja. Jamstva distributera valjana su samo u području namijenjene distribucije. Uređaji kupljeni u SAD-u ili Kanadi za servisiranje se moraju slati servisnom centru tvrtke Garmin u Ujedinjenom Kraljevstvu, SAD-u, Kanadi ili Tajvanu

SVARBI SAUGOS IR PRODUKTO INFORMACIJA

ĮSPĖJIMAS

Jei nepaisysite šių įspėjimų, gali įvykti avarija, kuri gali baigtis mirtimi ar sunkiu sužeidimu.

Įspėjimai dėl lanko

Šis prietaisas skirtas pateikti tikslus taikymosi sprendimus, pagrįstus tik kalibruotais matavimais esamomis sąlygomis. Sąlygos gali greitai keistis, tai priklauso nuo konkrečios aplinkos. Aplinkos sąlygų pokyčiai, pavyzdžiui, vėjo gūsių ar vėjas šaudymo kryptimi, gali sumažinti jūsų šūvio tikslumą. Taikymosi vertės yra rekomendacinės, pagrįstos tik duomenimis, kuriuos įvedėte į įrenginį. Duomenis skaitykite dažnai ir atidžiai; jei gerokai pasikeičia aplinkos sąlygos, palaukite, kol duomenys stabilizuosis. Visada pridėkite saugumo atsargą, kuri reikalinga dėl besikeičiančių sąlygų ir matavimo klaidų.

Prieš iššaudami strėlę visada patikrinkite įrangą. Jūs esate atsakingi už visų galiojančių šaudymo lankų ir strėlėmis taisyklių supratimą ir laikymąsi.

Prieš atlikdami šūvį būtinai išsiaiškinkite, kas yra jūsų taikynys ir kas slypi už jo. Nepakankamas šaudymo aplinkos įvertinimas gali baigtis turtine žala, sužeidimais ar net žūtimi.

Visada įsitikinkite, kad tarp strėlių sparnelių ir taikiklio korpuso yra pakankamai laisvos vietos. Jei nebus pakankamai laisvos vietos, strėlių sparneliai gali atsitrenkti į taikiklio korpusą ir jį sugadinti arba šūvis gali būti netvarkingas ir baigtis su(si)žeidimu ar net mirtimi.

Įspėjimas dėl lazerio

Šiam įrenginiui nereikia reguliarios priežiūros. Jei įrenginys sugadinamas arba nustoja veikti, remonto ar techninės priežiūros darbus leidžiama atlikti tik įgaliotiems ir gamintojo išmokytiems specialistams. Bandydami patys atlikti įrenginio remonto arba techninės priežiūros darbus galite patirti tiesioginį lazerinės spinduliuotės poveikį ir kils neatitaisomos žalos akims pavojus. Prireikus remonto ar techninės priežiūros darbų, kreipkitės į atstovą arba Garmin.

Šis įrenginys įtaisytas apsauginiame korpusė; kai korpusas uždėtas, žmonės negali pasiekti lazerinės spinduliuotės, viršijančios 1 klasės lazerinių produktų pasiekiamos spinduliuotės ribą (AEL). Nemodifikuokite šio įrenginio ir nenaudokite jo nuėmę korpusą arba optinius įtaisus. Jei naudosite šį įrenginį be korpuso ar optinių įtaisų arba naudosite jį modifikavę korpusą arba optinius įtaisus taip, kad lazerio šaltinis nebūtų uždengtas, nebūsime apsaugoti nuo lazerinės spinduliuotės ir kils neatitaisomos žalos akims pavojus. Nuėmus arba modifikavus priešais lazerio optiką esantį sklaidytuvą, gali kilti neatitaisomos žalos akims pavojus.

Įspėjimai dėl baterijų

Šiame įrenginyje reikia naudoti keičiamąsias ličio baterijas.

Jei nevykdysite toliau pateiktų nurodymų, gali sutrumpėti baterijų eksploatavimo laikas, baterijos gali sugadinti GPS įrenginį, sukelti gaisrą, cheminį nudegimą, elektrolitų nuotėkį ir (arba) sužaloti.

- SAUGOKITE BATERIJAS NUO VAIKŲ. Niekada neikiškite baterijų į burną ar bet kokią kitą kūno dalį. Per 2 valandas jos gali padaryti didelę ar net mirtiną žalą. Nedelsdami kreipkitės medicininės pagalbos.
- Draudžiama priverstinai iškrauti, įkrauti, ardyti, laikyti aukštesnėje temperatūroje, nei nurodyta spausdintame vadove, arba deginti. Antraip gali ištekėti dujos, skystis arba įvykti sprogimas ir patirsite cheminį nudeginimą.
- Panaudotas baterijas išimkite ir iš karto atiduokite perdirbti arba utilizuoti vadovaudamiesi vietos teisės aktais bei saugokite nuo vaikų. DRAUDŽIAMA išmesti baterijas su buitinėmis atliekomis arba deginti. Net ir panaudotos baterijos gali lemti sunkius ar net mirtinus sužalojimus. Informacijos apie gydymą teiraukitės vietiniame apsinuodijimų kontrolės centre.
- Nemodifikuokite, neperdarykite, nebodykite ir negadinkite įrenginio ar baterijų.
- Baterijas keiskite tik tinkamomis pakaitinėmis baterijomis. Jei naudosite kitokias baterijas, gali kilti gaisras ar įvykti sprogimas.
- Nenaudokite kartu senų ir naujų baterijų bei skirtingų gamintojų arba tipų baterijų, pavyzdžiui, šarminių, anglies-cinko arba įkraunamųjų baterijų.
- Įsitikinkite, kad baterijos įdėtos tinkamai ir nesupainiojote polių (+ ir -).
- Jei įranga ilgai nenaudojama, išimkite baterijas ir iš karto perduokite jas perdirbti arba utilizuoti pagal vietinius teisės aktus.
- Draudžiama bandyti įkrauti neįkraunamąsias baterijas.

Įspėjimai dėl įrenginio

- Nenardinkite įrenginio ir baterijų į vandenį ar kitus skysčius.
- Siekdami išvengti žalos neleiskite, kad įrenginį paveiktų šilumos šaltinis ir nelaikykite jo vietoje, kurioje temperatūra aukšta, pvz., saulėje be priežiūros paliktoje transporto priemonėje.
- Nenaudokite ir nelaikykite įrenginio ilgą laiką kitokioje temperatūroje nei temperatūros diapazonas, nurodytas produkto pakuotėje pateiktame spausdintame vadove.

PERSPĖJIMAS

Jei nepaisysite šių įspėjimų, galite patirti nedidelių ar vidutinių sužeidimų arba turtinę žalą.

Perspėjimas dėl lazerio

Šis įrenginys skleidžia lazerinę spinduliuotę. Naudojant šiame dokumente nenurodytus valdiklius ir atliekant nenurodytus reguliavimo ar naudojimo veiksmus gali kilti pavojingos spinduliuotės pavojus.

Šis lazerinis produktas priskiriamas 1 klasei atliekant bet kokius naudojimo veiksmus. Kai įrenginyje suaktyvinama atstumo nustatymo funkcija, tolimačio modulio lazerio spinduliuotė gali skleistis lazerio spinduliuotę, todėl nenuitaikykite įrenginio į žmones. Naudodami prietaisą nežiūrėkite į lazerio spindulio ar lazerio spinduliuotę (pluoštą). Kai tolimačio modulis nenaudojamas, rekomenduojama jį išjungti. Naudokite šį įrenginį tik vadovaudamiesi instrukcijomis ir procedūromis, aprašytomis naudotojo vadovas, kurį rasite adresu garmin.com/manuals.

Nepalikite šio įrenginio vaikams pasiekiamoje vietoje.

PRANEŠIMAS

Jei nepaisysite šių pranešimų, galite būti sužaloti arba gali būti sugadintas turtas ar įrenginys.

Informacija apie lazerį

1 KLASĖS VARTOTOJAMS SKIRTAS LAZERINIS GAMINYS
EN 50689:2021

Atitinka 21 CFR 1040.10 ir 1040.11, išskyrus IEC 60825-1 3 leidimo atitiktį, kaip aprašyta 2019 m. gegužės 8 d. pranešime apie lazerį Nr. 56.

Pastaba dėl baterijos

Norėdami utilizuoti įrenginį / baterijas pagal vietos įstatymus ir taisykles, susisiekite su vietos atliekų tvarkymo tarnyba.

Su produktu susijusios aplinkos apsaugos programos

Informacija apie Garmin produktų perdirbimą ir WEEE, RoHS, REACH bei kitas atitikties programas pateikta adresu garmin.com/aboutGarmin/environment.

Atitikties deklaracija

Šiuo dokumentu Garmin pareiškia, kad šis produktas atitinka Direktyvos 2014/53/ES reikalavimus. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas pateiktas šiuo interneto adresu: garmin.com/compliance.

Ribotoji vartotojo garantija

ŠI RIBOTOJI GARANTIJA JUMS SUTEIKIA KONKREČIŲ JURIDINIŲ TEISIŲ, BE TO, GALITE TURĖTI KITŲ JURIDINIŲ TEISIŲ, KURIOS KIEKVIENOJE VALSTIJOJE (ARBA ŠALYJE AR PROVINCIOJE) SKIRIASI. „GARMIN“ NEPANAIKINA, NERIBOJA IR NESUSTABDO KITŲ JURIDINIŲ TEISIŲ, KURIOS GALI BŪTI TAIKOMOS PAGAL JŪSŲ VALSTIJOS (ARBA ŠALIES AR PROVINCIJOS) ĮSTATYMUS. NORĖDAMI GERAI SUPRASTI SAVO TEISES, TURĖTUMĖTE PERŽIŪRĖTI SAVO VALSTIJOS, ŠALIES AR PROVINCIJOS ĮSTATYMUS.

Ne aviacijos produktams vienus metus nuo įsigijimo datos suteikiama medžiagų ir gamybos kokybės garantija. Per šį laikotarpį Garmin savo nuožūra suremontuoja ar pakeičia visus komponentus, kurie sugenda juos įprastai naudojant. Vykdamas tokį remontą ar keitimą klientas nemoka už dalis ar darbą, bet sumoka visas transportavimo išlaidas. Ši ribotoji garantija netaikoma: i) kai žala neesminė, pvz., įbrėžimai, įpjovimai ar įlenkimai; ii) eksploatacinėms dalims, pvz., baterijoms, išskyrus atvejus, kai žala produktui padaroma dėl medžiagų ar gamybos defekto; iii) kai žala padaroma eismo įvykio metu, produktą netinkamai naudojant, kai ją padaro vanduo, potvynis, gaisras ar kai ją padaroma dėl kitų su gamta susijusių ar išorinių priežasčių; iv) kai žalą padaro techninę priežiūrą vykdamas asmuo, kuris nėra Garmin įgaliotas techninės priežiūros vykdytojas; v) kai žala padaroma produktą modifikuojant ar keičiant be rašytinio Garmin leidimo; vi) kai žala padaroma produktą prijungus prie maitinimo ir (arba) duomenų perdavimo laidų, kuriuos pateikė ne Garmin, arba žala produktui susijusi su kintamosios srovės adapteriais ir laidais, kurie nėra sertifikuoti UL („Underwriters Laboratories“) ir nėra pažymėti kaip ribotosios galios šaltinis (LPS). Be to, Garmin pasilieka teisę nevykdyti garantinių reikalavimų, susijusių su produktais ir paslaugomis, kurie įsigyti ir (arba) naudojami pažeidžiant atitinkamos šalies įstatymus. Garmin navigacijos produktai skirti naudoti tik kaip pagalbinės priemonės kelionės metu ir neturi būti naudojami jokių kitu tikslu, kuriam reikia tikslų krypties, atstumo, vietos ar topografijos matavimų. Garmin neteikia jokių garantijų dėl žemėlapių duomenų tikslumo ar išsamumo.

TIEK, KIEK TAI LEIDŽIA TAIKOMI ĮSTATYMAI, Į ŠIĄ RIBOTĄJĄ GARANTIJĄ ĮEINANČIOS GARANTIJOS IR TEISIŲ GYNIMO PRIEMONĖS YRA IŠSKIRTINĖS IR PAKEIČIA VISAS KITAS GARANTIJAS IR TEISIŲ GYNIMO PRIEMONES, KURIŲ „GARMIN“ AIŠKIAI ATSIŠAKO, AR JOS BŪTŲ FAKTINĖS, NUMANOMOS, ĮSTATYMINĖS AR KITOKIOS, ĮSKAITANT, BET TUO NEAPSIRIBOJANT, BET KOKIĄ NUMANOMĄ KOMERCINIO TINKAMUMO ARBA TINKAMUMO KONKREČIAM TIKSLUI, ĮSTATYMINĖS TEISIŲ GYNIMO PRIEMONĖS AR KITOKIĄ GARANTIJĄ. ŠI RIBOTOJI GARANTIJA JUMS SUTEIKIA KONKREČIAS JURIDINES TEISES, BE TO, JŪS GALITE TURĖTI KITŲ JURIDINIŲ TEISIŲ, KURIOS KIEKVIENOJE VALSTIJOJE IR ŠALYJE SKIRIASI. JEIGU PAGAL JŪSŲ VALSTIJOS AR ŠALIES ĮSTATYMUS NUMANOMŲ GARANTIJŲ NEGALIMA ATSIŠAKYTI, TOKIOS GARANTIJOS GALIOJA TIEK LAIKO, KIEK GALIOJA ŠI RIBOTOJI GARANTIJA. KAI KURIOSE VALSTIJOSE (IR ŠALYSE BEI PROVINCIOSE) NEGALIMI NUMANOMOS GARANTIJOS GALIOJIMO APRIBOJIMAI, TODĖL MINĖTAS APRIBOJIMAS JUMS GALI BŪTI NETAIKOMAS.

„GARMIN“ JOKIU ATVEJU NEBUS ATSAKINGA REIKALAVIMO DĖL GARANTIJOS PAŽEIDIMO ATVEJU, ESANT ATSTITIKTINEI, SPECIALIAI, NETIESIOGINEI AR PASEKMINEI ŽALAI, ATSIKADUSIAI DĖL ŠIO PRODUKTO NAUDOJIMO, NETINKAMO NAUDOJIMO AR NESUGEBĖJIMO JO NAUDOTI ARBA DĖL PRODUKTO DEFEKTŲ. KAI KURIOSE VALSTIJOSE (IR ŠALYSE BEI PROVINCIJOSE) NELEIDŽIAMA NETAIKYTI NUOSTATŲ DĖL NENUMATYTOS AR ŠALUTINĖS ŽALOS, TAIGI PIRMIAU PATEIKTI APRIBOJIMAI JUMS GALI BŪTI NETAIKOMI.

Jei garantiniu laikotarpiu pateikiate reikalavimą dėl garantinio aptarnavimo pagal šią Ribotąją garantiją, Garmin savo nuožiūra: i) pataisys įrenginį naudodama naujas dalis arba anksčiau naudotas dalis, kurios atitinka Garmin kokybės standartus; ii) pakeis įrenginį nauju arba Garmin iš naujo sertifikuotu įrenginiu, atitinkančiu Garmin kokybės standartus; arba iii) grąžins visą įrenginio pirkimo kainą. ŠI TEISĖS GYNIMO PRIEMONĖ YRA VIENINTELĖ IR IŠIMTINĖ JŪSŲ TEISIŲ GYNIMO PRIEMONĖ BET KOKIO GARANTIJOS PAŽEIDIMO ATVEJU. Pataisytiems arba pakeistiems įrenginiams suteikiama 90 dienų garantija. Jei atsiųstam įrenginiui vis dar galioja pradinė garantija, naujoji garantija galioja 90 dienų arba iki pradinės 1 metų garantijos pabaigos, žiūrint, kuris laikotarpis ilgesnis.

Prieš kreipdamiesi dėl garantinio aptarnavimo raskite ir peržiūrėkite žiniatinklio žinyno išteklius adresu support.garmin.com. Jei pasinaudojus šiais ištekliais įrenginys vis tiek tinkamai neveikia, kreipkitės į Garmin įgaliotąjį techninės priežiūros centrą pirminėje pirkimo šalyje arba vadovaukitės adresu support.garmin.com pateiktais nurodymais, kad gautumėte garantinį aptarnavimą. Jei esate Jungtinėse Valstijose, taip pat galite skambinti tel. 1-800-800-1020.

Jei dėl garantinio aptarnavimo kreipiatės už pirminės pirkimo šalies ribų, Garmin negali garantuoti, kad jūsų įrenginio remontui ar pakeitimui reikalingos dalys ir produktai bus prieinami dėl skirtingų produktų pasiūlos ir taikomų standartų, įstatymų bei kitų teisės aktų. Atitinkamai Garmin gali savo nuožiūra ir laikydamasi taikomų įstatymų remontuoti jūsų produktą naudodama panašias dalis arba pakeisti produktą panašiu Garmin produktu (nauju arba Garmin iš naujo sertifikuotu įrenginiu), arba reikalauti, kad išsiųstumėte savo produktą Garmin įgaliotajam priežiūros centrui pirminėje pirkimo šalyje arba Garmin įgaliotajam priežiūros centrui kitoje šalyje, kuris gali suteikti produkto techninės priežiūros paslaugas, bet tokiu atveju privalėsite laikytis visų taikomų importo ir eksporto įstatymų bei taisyklių ir sumokėti visus muitus, PVM, pristatymo mokesčius ir kitus susijusius mokesčius bei rinkliavas. Kai kuriais atvejais Garmin ir jos įgaliotieji atstovai gali negalėti suteikti jūsų produkto techninės priežiūros paslaugų ne pirminėje jo pirkimo šalyje arba grąžinti suremontuotą ar pakeistą produktą toje šalyje dėl joje galiojančių standartų, įstatymų ar kitų teisės aktų.

Interneto aukcionuose įsigyti produktai: interneto aukcionuose įsigytiems produktams netaikomos nuolaidos ir kiti Garmin garantijose pateikti specialūs pasiūlymai. Interneto aukciono patvirtinimai nėra priimami kaip garantijos įrodymai. Jei norite naudotis garantinėmis paslaugomis, reikia pateikti originalų pirkimo iš pradinio pardavėjo kvitą arba jo kopiją. Garmin nemontuoja trūkstančių komponentų interneto aukcione įsigytuose rinkiniuose.

Kitose šalyse įsigyti produktai: priklausomai nuo šalies, ne JAV įsigytiems įrenginiams atskiras garantijas gali teikti tarptautiniai platintojai. Jei taikytina, šias garantijas teikia vietinis šalies platintojas; jis teikia ir įrenginio techninės priežiūros paslaugas. Platintojo garantijos galioja tik numatyto platinimo teritorijoje. JAV ar Kanadoje įsigyti įrenginiai techninei priežiūrai atlikti turi būti siunčiami į Garmin paslaugų centrus Jungtinėje Karalystėje, JAV, Kanadoje ar Taivanyje

SVARĪGA INFORMĀCIJA PAR DROŠĪBU UN IZSTRĀDĀJUMU

BRĪDINĀJUMS

Lai nepieļautu nelaimes gadījumus, kas var izraisīt nāvējošas vai nopietnas traumas, jāievēro tālāk norādītie brīdinājumi.

Loka brīdinājumi

Šī ierīce ir paredzēta, lai nodrošinātu precīzas mērķēšanas risinājumus, pamatojoties vienīgi uz pašreizējo apstākļu kalibrētiem mērījumiem. Atkarībā no vides apstākļi strauji var mainīties. Vides apstākļu izmaiņas, piemēram, vēja brāzmas vai vējš šāviena virzienā, var ietekmēt šāviena precizitāti. Mērķēšanas risinājumi ir tikai ieteikumi, pamatojoties uz jūsu ierīcē ievadītajiem datiem. Skatiet rādījumus bieži un uzmanīgi un ļaujiet rādījumiem stabilizēties pēc būtiskām izmaiņām vides apstākļos. Vienmēr nosakiet drošības rezervi mainīgiem apstākļiem un rādījumu kļūdām.

Pirms bultas izšaušanas vienmēr pārbaudiet savu aprīkojumu. Jūs atbildat par to, lai izprastu un ievērotu visus loka šaušanai ar bultu piemērojamus noteikumus.

Pirms veicat šāvieni, vienmēr apziniet savu mērķi un to, kas atrodas aiz mērķa. Neņemot vērā šaušanas vidi, varat izraisīt īpašuma bojājumu vai nopietnas vai nāvējošas traumas.

Vienmēr sekojiet, lai starp bultas spārniem un tēmēkļa korpusu ir pietiekama atstarpe. Bez pietiekamas atstarpes bultas spārni var skart tēmēkļa korpusu, tādējādi bojājot to un/vai veicinot kļūdainu šāvieni, kā rezultāts var būt cilvēka smaga vai nāvējoša trauma.

Lāzera brīdinājumi

Šai ierīcei nav nepieciešama regulāra apkope. Ja šī ierīce ir bojāta vai kļūst nelietoājama, remontu vai apkopi drīkst veikt vienīgi pilnvaroti, rūpnīcas apmācīti tehniķi. Ja mēģināsiet ierīci remontēt vai veikt tai apkopi paši, varat radīt lāzera starojuma tiešas iedarbības bīstamību un neatgriezeniska acu bojājuma risku. Lai iegūtu pilnīgāku informāciju, par remontu vai apkopi, sazinieties ar izplatītāju vai Garmin.

Šai ierīcei ir aizsargietvars, kurš, pievienots pareizi vietā, neļauj cilvēkiem tikt pakļautiem lāzera starojumam, kas pārsniedz 1. klases lāzera produktu pieļaujamo starojuma līmeni. Šo ierīci nedrīkst pārveidot vai lietot bez tās ietvara vai optiskā bloka. Ja mēģināsiet lietot ierīci bez ietvara un optiskā bloka vai izmantot to ar pārveidotu ietvaru vai optisko bloku, izraisot lāzera avota iedarbību, varat radīt lāzera starojuma tiešas iedarbības bīstamību un neatgriezeniska acu bojājuma risku. Neņemot vai pārveidojot izkliedētāju lāzera optiskā bloka priekšā, varat izraisīt neatgriezeniska acu bojājuma risku.

Bateriju brīdinājumi

Šajā ierīcē ir jāizmanto nomaināmas litija baterijas.

Neievērojot noteikumus, bateriju mūžs var tikt saīsināts vai pastāv risks bojāt ierīci, izraisīt aizdegšanos, ķīmisku apdegumu, elektrolīta noplūdi un/vai radīt traumu.

- Neļaujiet bērniem piekļūt baterijām. Nekad nelieciet baterijas mutē vai citā ķermeņa daļā. Smagi vai letāli ievainojumi var rasties 2 stundu laikā. Nekavējoties lūdziet medicīnisku palīdzību.
- Nedrīkst piespiestu kārtā izlādēt, uzlādēt, izjaukt, karsēt virs drukātajā rokasgrāmatā norādītajiem temperatūras diapazoniem vai sadedzināt. Šāda rīcība var izraisīt traumas ventilācijas, noplūdes vai sprādziena dēļ, kā rezultātā var rasties ķīmiski apdegumi.
- Izlietotās baterijas izņemiet un nekavējoties nododiet otrreizējai pārstrādei vai izmetiet saskaņā ar vietējiem noteikumiem un glabājiet bērniem nepieejamā vietā. Neizmetiet baterijas sadzīves atkritumos vai nededziniet. Pat lietotas baterijas var izraisīt smagas traumas vai nāvi. Zvaniet vietējam saindēšanās kontroles centram, lai saņemtu informāciju par ārstēšanu.
- Nepārveidojiet, neuzlabojiet, nepārduriet vai nebojājiet ierīci vai baterijas.
- Aizvietojiet baterijas tikai ar piemērotām nomaināmas baterijām. Citu bateriju lietošana var radīt aizdegšanās vai eksplozijas risku.
- Nesajauciet vecas un jaunas baterijas, dažādu zīmolu vai veidu baterijas, piemēram, sārnu, oglekļa-cinka vai uzlādējamās baterijas.
- Pārliedziniet, ka baterijas ir pareizi uzstādītas atbilstoši polaritātei (+ un -).
- Izņemiet un nekavējoties nododiet otrreizējai pārstrādei vai utilizācijai baterijas no iekārtām, kas netiek izmantotas ilgāku laiku, saskaņā ar vietējiem noteikumiem.
- Neuzlādējamās baterijas nedrīkst atkārtoti uzlādēt.

Brīdinājumi par ierīces lietošanu

- Nemērciet ierīci vai baterijas ūdenī vai citos šķidrumos.
- Lai izvairītos no iespējamiem ierīces bojājumiem, neatstājiet ierīci karstuma avota tuvumā vai augstas temperatūras vietā, piemēram, saulē bez uzraudzības atstātā transportlīdzeklī.
- Nedarbiniet un neglabājiet ierīci ilgāku laiku ārpus piemērojamā temperatūras diapazona, kas norādīts drukātajā rokasgrāmatā, kura atrodas produkta iepakojumā.

UZMANĪBU

Neievērojot tālāk norādītos brīdinājumus, varat izraisīt vieglas vai vidējas traumas vai īpašuma bojājumu.

Brīdinājums par lāzeru

Šī ierīce emitē lāzera starus. Izmantojot vadības, regulēšanas vai darbības procedūras, kuras nav aprakstītas šajā dokumentā, varat izraisīt bīstamu staru iedarbību.

Šī lāzera ierīce jebkuros ekspluatācijas apstākļos ir paredzēta kā 1. klases ierīce. Kad ir aktivizēta ierīces diapazona regulēšanas funkcija, diapazona noteikšanas moduļa lāzera emisijas avots var emitēt lāzera starus, un ierīci nedrīkst vērst kādas personas virzienā. Kad izmantojat ierīci, neskatieties lāzera emisijas avotā vai lāzera starā. Kad nelietojat ierīci, diapazona noteikšanas moduli ieteicams izslēgt. Šī ierīce ir jāizmanto vienīgi saskaņā ar norādēm un procedūrām, kas aprakstītas īpašnieka rokasgrāmata, kuru varat skatīt vietnē garmin.com/manuals.

Nenovietojiet šo ierīci bērniem viegli pieejamā vietā.

IEVĒRĪBAI

Neievērojot tālāk izklāstītos paziņojumus, varat izraisīt traumas vai īpašuma bojājumu vai negatīvi ietekmēt ierīces darbību.

Lāzera paziņojums

1. KLASĒS PATĒRĒTĀJU LĀZERA PRODUKTS

EN 50689:2021

Atbilst prasībām, kas norādītas standartā 21 CFR 1040.10 un 1040.11, izņemot standartatbilstību dokumenta IEC 60825-1 3. izdevuma prasībām, kā aprakstīts 2019. gada 8. maija Lāzera paziņojumā Nr. 56.

Paziņojumi par bateriju

Informāciju par to, kā atbrīvoties no ierīces/baterijām saskaņā ar piemērojamiem tiesību aktiem, vaicājiet vietējam atkritumu apsaimniekotājam.

Ierīces vides programmas

Informācija par Garmin ierīces pārstrādes programmu un elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu (EEIA), bīstamu vielu izmantošanas (RoHS) direktīvām, REACH regulu un citām atbilstības programmām ir pieejama tīmekļa vietnē garmin.com/aboutGarmin/environment.

Atbilstības deklarācija

Ar šo Garmin paziņo, ka šis produkts atbilst Direktīvas 2014/53/ES prasībām. ES atbilstības deklarācijas pilnīgs teksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē: garmin.com/compliance.

Patērētāju ierobežota garantija

ŠĪ IEROBEŽOTĀ GARANTIJA PIEŠĶIR JUMS NOTEIKTAS JURIDISKAS TIESĪBAS, UN JUMS VAR BŪT ARĪ CITAS JURIDISKAS TIESĪBAS, KAS DAŽĀDĀS PAVALSTĪS (VAI VALSTĪS VAI APGABALOS) ATŠĶIRAS. GARMIN NEIZSLĒDZ, NEIEROBEŽO VAI NEAPTUR CITAS JURIDISKAS TIESĪBAS, KAS JUMS VAR BŪT SASKAŅĀ AR JŪSU PAVALSTS (VAI VALSTS VAI APGABALA) TIESĪBU AKTIEM. LAI PILNĪBĀ IZPRASTU SAVAS TIESĪBAS, JUMS IR JĀIEPAZĪSTAS AR SAVAS PAVALSTS VAI VALSTS, VAI APGABALA TIESĪBU AKTIEM.

Aviācijā neizmantojamo produktu garantija apliecina, ka tiem nav materiālu vai ražošanas trūkumu vienu gadu no produktu iegādes datuma. Šajā laikā Garmin pēc sava ieskata remontēs produktu vai nomainīs jebkuras tā sastāvdaļas, ja produkts normālos ekspluatācijas apstākļos nedarbosies, kā paredzēts. Šādi remontu vai daļu nomaiņa tiks veikti, klientam neprasot maksu par detaļām vai veikto darbu, ar nosacījumu, ka klients sedz jebkuras transportēšanas izmaksas. Šī ierobežotā garantija neattiecas uz: i) kosmētisku bojājumu, piemēram, švīkām, plaisām un iespaidumiem; ii) patēriņa sastāvdaļām, piemēram, baterijām, ja vien produkta bojājums nav radies materiālu vai ražošanas defekta rezultātā; iii) negadījuma, nepareizas ekspluatācijas, nepareizas lietošanas, ūdens, plūdu, ugunsgrēka vai citu dabas parādību vai ārēju iemeslu izraisītu bojājumu; iv) bojājumu, ko radījis pakalpojums, kuru sniegusi jebkura persona, kas nav Garmin pilnvarots pakalpojumu sniedzējs; vai v) bojājumu produktam, kas ir pārveidots vai izmainīts bez rakstiskas Garmin atļaujas; vai vi) bojājumu produktam, kurš ir bijis pievienots strāvas un/vai datu kabeļiem, kas nav Garmin piegādāti, vai bojājumu produktam, kas ir bijis pievienots pie maiņstrāvas adapteriem un kabeļiem, kuri nav UL (uzņēmuma Underwriters Laboratories) sertificēti un nav marķēti kā ierobežots strāvas avots (Limited Power Source – LPS). Turklāt Garmin patur tiesības noraidīt garantijas prasības attiecībā uz produktiem vai pakalpojumiem, kas iegūti un/vai izmantoti, neievērojot jebkuras valsts tiesību aktus. Garmin navigācijas produkti ir paredzēti, lai tos lietotu tikai kā brauciena palīgīdzekli, un tos nedrīkst izmantot tādā nolūkā, kam vajadzīgs precīzs virziens, attālums, atrašanās vietas vai topogrāfijas mērījums. Garmin negarantē precīzus vai pilnīgus kartes datus.

MAKSIMĀLĀ PIEMĒROJAMO TIESĪBU AKTU ATĻAUTAJĀ APMĒRĀ ŠAJĀ IEROBEŽOTĀJĀ GARANTIJĀ IEKĻAUTĀS GARANTIJAS UN LĪDZEKĻI IR ĪPAŠI UN AIZSTĀJ VISAS CITAS GARANTIJAS, UN GARMIN NEPĀRPROTAMI ATSAUC VISAS CITAS TIEŠAS, NETIEŠAS VAI AR LIKUMU VAI CITĀDI NOTEIKTAS GARANTIJAS, TOSTARP (BEZ IEROBEŽOJUMA) JEBKURAS SAISTĪBAS, KAS IZRIET NO JEBKĀDAS AR LIKUMU VAI CITĀDI NOTEIKTAS GARANTIJAS ATTIECĪBĀ UZ VEIKTSPĒJU VAI NODERĪBU NOTEIKTAM NOLŪKAM. ŠĪ IEROBEŽOTĀ GARANTIJA PIEŠĶIR JUMS NOTEIKTAS JURIDISKAS TIESĪBAS, UN JUMS VAR BŪT ARĪ CITAS JURIDISKAS TIESĪBAS, KAS DAŽĀDĀS PAVALSTĪS UN VALSTĪS ATŠĶIRAS. JA NETIEŠĀS GARANTIJAS SASKAŅĀ AR JŪSU PAVALSTS VAI VALSTS TIESĪBU AKTIEM NĒVAR ATSAUKT, ŠĪS GARANTIJAS IR IEROBEŽOTAS DARBĪBAS LAIKA ZIŅĀ LĪDZ ŠĪS IEROBEŽOTĀS GARANTIJAS DARBĪBAS LAIKAM. DAŽAS PAVALSTIS (UN VALSTIS UN APGABALI) NEATĻAUJ IEROBEŽOJUMUS TAM, CIK ILGI NETIEŠĀ GARANTIJA IR SPĒKĀ, TĀDĒĻ IEPRIEKŠ MINĒTAIS IEROBEŽOJUMS UZ JUMS VAR NEATTIEKTIES..

NEKĀDĀ GADĪJUMĀ GARMIN NEUZŅEMAS ATBILDĪBU PAR PRASĪBU GARANTIJAS SAISTĪBU PĀRKĀPUMA GADĪJUMĀ ATTIECĪBĀ UZ JEBKĀDIEM NEJAUŠIEM, SPECIĀLIEM, NETIEŠIEM VAI IZRIETOŠIEM ZAUDĒJUMIEM, KAS RADUŠIES ŠTĒ PRODUKTA LIETOŠANAS, NEPAREIZAS LIETOŠANAS VAI NESPĒJAS LIETOT, VAI TĀ TRŪKUMU REZULTĀTĀ. DAŽAS PAVALSTIS (UN VALSTIS UN APGABALI) NEATĻAUJ IZSLĒGT NEJAUŠUS VAI IZRIETOŠUS ZAUDĒJUMUS, TĀDĒĻ IEPRIEKŠMINĒTIE IEROBEŽOJUMI UZ JUMS VAR NEATTIEKTIES.

Ja garantijas perioda laikā jūs iesniedzat garantijas pakalpojuma prasību saistībā ar šo ierobežoto garantiju, Garmin pēc saviem ieskatiem: i) remontēs ierīci, izmantojot jaunas vai iepriekš lietotas detaļas, kas atbilst Garmin kvalitātes standartiem, ii) aizstās ierīci ar jaunu vai Garmin atjaunotu ierīci, kas atbilst Garmin kvalitātes standartiem vai iii) apmainīs ierīci pret pilnu jūsu pirkuma cenas atlīdzību. ŠIS BŪS JŪSU VIENĪGAIS UN EKSKLUZĪVAIS LĪDZEKLIS JEBKURA GARANTIJAS PĀRKĀPUMA GADĪJUMĀ. Remontētajām vai aizstātajām ierīcēm ir 90 dienu garantija. Ja atsūtītajai ierīcei joprojām ir spēkā sākotnējā garantija, jaunā garantija ir 90 dienas vai līdz sākotnējās 1 gadu garantijas beigām atkarībā no tā, kurš periods ir ilgāks.

Pirms jūs pieprasāt garantijas pakalpojumu, lūdzu, dodieties uz vietni support.garmin.com un pārskatiet tiešsaistē pieejamās palīdzības iespējas. Ja pēc šo iespēju izmantošanas jūsu ierīce joprojām nedarbojas pareizi, sazinieties ar Garmin pilnvarotu pakalpojumu sniedzēju ierīces sākotnējā pirkuma valstī vai izpildiet norādes vietnē support.garmin.com, lai saņemtu garantijas pakalpojumu. Ja esat Amerikas Savienotajās Valstīs, varat zvanīt uz tālruņa numuru 1-800-800-1020.

Ja garantijas pakalpojumu vēlaties saņemt ārpus sākotnējā pirkuma valsts, Garmin nevar garantēt, ka jūsu produkta remontam vai aizstāšanai nepieciešamās detaļas vai produkti būs pieejami produktu piedāvājumu un piemērojamo standartu, tiesību aktu un noteikumu atšķirību dēļ. Attiecīgi Garmin pēc saviem ieskatiem un saskaņā ar piemērojamajiem tiesību aktiem var salabot jūsu produktu ar līdzīgām detaļām vai aizstāt jūsu produktu ar salīdzināmu Garmin produktu (jaunu vai Garmin atkārtoti sertificētu aizstājēju), vai lūgt jūs nosūtīt savu produktu Garmin pilnvarotam pakalpojumu sniedzējam sākotnējā pirkuma valstī vai Garmin pilnvarotam pakalpojumu sniedzējam citā valstī, kas var sniegt jūsu produktam nepieciešamo pakalpojumu, un šādā gadījumā jūsu pienākums ir ievērot visus piemērojamās importa un eksporta tiesību aktus un noteikumus un samaksāt visas muitas nodevas, PVN maksājumus, piegādes izdevumus un citus saistītos nodokļus un maksas. Dažos gadījumos Garmin un tā izplatītāji var nespēt nodrošināt pakalpojumu jūsu produktam valstī, kas nav sākotnējā pirkuma valsts, vai nodot jums atpakaļ remontētu vai aizstātu produktu šajā valstī piemērojamo standartu, tiesību aktu vai noteikumu dēļ.

Tiešsaistes izsoles pārdošana: produktiem, kuri ir pirkti tiešsaistes izsoles tirdzniecībā, netiek piemērotas atlaides vai citi īpaši piedāvājumi, ko nodrošina Garmin garantija. Tiešsaistes izsoles apliecinājumi netiek pieņemti garantijas apstiprinājumam. Lai saņemtu garantijas pakalpojumu, nepieciešama sākotnējā mazumtirgotāja tirdzniecības kvīts oriģināls vai tā kopija. Garmin neaizvieto jebkura tiešsaistes izsolē iegādāta iepakojuma trūkstošās daļas.

Starptautiski pirkumi: ierīču, kas pirktas ārpus Amerikas Savienotajām Valstīm, starptautiskie izplatītāji atkarībā no valsts var piedāvāt atsevišķu garantiju. Ja piemērojams, šo garantiju piedāvā vietējais valsts izplatītājs, un šis izplatītājs nodrošina jūsu ierīcei vietēju pakalpojumu. Izplatītāja garantijas ir spēkā vienīgi paredzētajā izplatīšanas teritorijā. Amerikas Savienotajās Valstīs un Kanādā iegādātās ierīces pakalpojuma sniegšanai ir jāatgriež uz Garmin apkopes centru Apvienotajā Karalistē, Amerikas Savienotajās Valstīs, Kanādā vai Taivānā.

INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA ȘI PRODUSUL

AVERTISMENT

Nerespectarea următoarelor avertismente ar putea duce la un accident cu leziuni mortale sau grave.

Avertismente privind arcul

Acest dispozitiv este conceput pentru a oferi soluții precise de țintire, bazate exclusiv pe măsurători calibrate ale condițiilor curente. În funcție de mediul dvs., condițiile se pot modifica rapid. Modificările în condițiile de mediu, cum ar fi rafalele de vânt și vântul spre țintă, pot influența traiectoria. Soluțiile de țintire sunt doar sugestii pe baza datelor introduse de dvs. în dispozitiv. Efectuați măsurători des și cu atenție și permiteți măsurătorilor să se stabilizeze după modificări semnificative ale condițiilor de mediu. Lăsați întotdeauna o marjă de siguranță pentru condițiile de mediu care se schimbă și erorile de citire.

Inspectați întotdeauna echipamentul înainte de a trage o săgeată. Sunteți responsabil pentru înțelegerea și respectarea oricăror reglementări aplicabile pentru tragerea de săgeți cu arc.

Trebuie să conștientizați întotdeauna care este ținta și ce se află înaintea acesteia înainte de a trage. Dacă nu veți lua în considerare mediul de tragere, pot apărea deteriorarea proprietății, rănirea sau decesul.

Asigurați-vă întotdeauna că există suficient spațiu între aripioarele săgeților și carcasa sistemului de ochire. Fără un spațiu adecvat, aripioarele săgeților pot lovi carcasa sistemului de ochire, ceea ce poate duce la deteriorarea carcasei și/sau la o traiectorie neregulată a săgeții care poate cauza vătămări corporale sau deces.

Avertisment laser

Acest dispozitiv nu necesită întreținere regulată. În cazul în care dispozitivul se deteriorează sau nu poate fi utilizat, reparațiile sau lucrările de service trebuie efectuate numai de către tehnicieni autorizați, instruiți în fabrică. Încercarea de a repara sau de a oferi service pentru unitate pe cont propriu, poate avea ca rezultat expunerea directă la radiații laser și riscul de leziuni oculare permanente. Pentru reparații sau service, contactați distribuitorul sau Garmin pentru mai multe informații.

Acest dispozitiv are o carcasă de protecție care, atunci când este instalată, împiedică accesul uman la radiațiile laser care depășesc limita de emisie accesibilă (AEL) pentru produsele laser din clasa 1. Acest dispozitiv nu trebuie modificat sau utilizat fără carcasa sa sau sistemele optice. Utilizarea acestui dispozitiv fără carcasă și fără elemente optice sau utilizarea acestui dispozitiv cu o carcasă modificată sau cu elemente optice care expun sursa laser poate duce la expunerea directă la radiații laser și la riscul de leziuni permanente ale ochilor. Îndepărtarea sau modificarea difuzorului în fața laserului optic poate avea ca rezultat riscul de leziuni oculare permanente.

Avertismente referitoare la baterie

Acest dispozitiv trebuie să utilizeze baterii cu litiu care pot fi înlocuite.

În cazul nerespectării acestor reguli, bateriile pot avea o durată de funcționare mai scurtă sau pot prezenta risc de deteriorare a dispozitivului, de incendiu, arsuri chimice, scurgeri ale electroliților și/sau de vătămare corporală.

- NU LĂSAȚI BATERIILE LA ÎNDEMÂNA COPIILOR. Nu introduceți bateriile în gură sau în orice parte a corpului. Leziunile grave sau fatale pot apărea în decurs de 2 de ore. Consultați imediat medicul.
- Nu forțați descărcarea, reîncărcarea, dezasamblarea, încălzirea peste intervalele de temperatură specificate în manualul tipărit sau nu ardeți. Acest lucru poate duce la vătămări corporale din cauza ventilării, scurgerilor sau exploziilor, care pot cauza arsuri chimice.
- Scoateți și reciclați imediat sau aruncați bateriile uzate în conformitate cu reglementările locale și nu le lăsați la îndemâna copiilor. NU aruncați bateriile împreună cu gunoiul menajer și NU le incinerati. Chiar și bateriile uzate pot cauza vătămări corporale grave sau deces. Apelați un centru local de toxicologie pentru informații despre tratament.
- Nu modificați, refabricați, perforați sau deteriorați dispozitivul sau bateriile.
- Înlocuiți bateriile numai cu baterii de schimb corecte. Utilizarea altor baterii prezintă risc de incendiu sau de explozie.
- Nu combinați baterii vechi și noi, mărci sau tipuri diferite de baterii, cum ar fi alcaline, carbon-zinc sau baterii reîncărcabile.
- Asigurați-vă că bateriile sunt instalate corect, în conformitate cu polaritatea (+ și -).
- Scoateți și reciclați imediat sau aruncați bateriile din echipamentele neutilizate pentru o perioadă îndelungată de timp, în conformitate cu reglementările locale.
- Bateriile nereîncărcabile nu trebuie reîncărcate.

Avertismente dispozitiv

- Nu scufundați dispozitivul sau bateriile la apă sau la alte lichide.
- Pentru a evita posibila deteriorare a dispozitivului, nu expuneți dispozitivul la surse de căldură sau în locuri cu temperaturi ridicate, cum ar fi la soare, într-un vehicul nesupraveheat.
- Nu operați și nu depozitați dispozitivul pe o perioadă mai lungă de timp în afara intervalului de temperatură aplicabil indicat în manualul tipărit din ambalajului produsului.

ATENȚIE

Nerespectarea următoarelor atenționări ar putea conduce la răni minore sau de o gravitate moderată sau la deteriorarea bunurilor.

Precauție laser

Acest dispozitiv emite radiații laser. Utilizarea altor comenzi sau reglaje sau efectuarea altor proceduri decât cele specificate în prezentul document poate duce la o expunere periculoasă la radiații.

Acest produs cu laser este desemnat Clasa 1 în timpul tuturor procedurilor de operare. Atunci când funcția de ochire a dispozitivului este activată, un emițător laser al unui modul de ajustare a intervalului poate emite radiații laser, iar dispozitivul nu ar trebui să fie îndreptat către nimeni. Evitați să priviți spre emițătorul laser sau spre radiația laser (fasciculul) atunci când utilizați dispozitivul. Este recomandat să opriți modulul de ochire atunci când nu este utilizat. Acest dispozitiv trebuie utilizat numai în conformitate cu instrucțiunile și procedurile descrise în Manual de utilizare, disponibil la garmin.com/manuals.

Nu lăsați acest dispozitiv la îndemâna copiilor.

ATENȚIONARE

Nerespectarea următoarelor atenționări poate conduce la leziuni corporale sau la deteriorarea bunurilor sau poate afecta negativ funcționarea dispozitivului.

Notificare laser

PRODUS LASER DIN CLASA 1 PENTRU CONSUMATORI
EN 50689:2021

Respectă 21 CFR 1040.10 și 1040.11, cu excepția conformității cu IEC 60825-1 Ed 3., așa cum este descris în notificarea laser nr. 56 din 8 mai 2019.

Atenționare legată de baterie

Contactați centrul local de reciclare a deșeurilor pentru a elimina dispozitivul/bateriile în conformitate cu legile și reglementările locale în vigoare.

Programele de protecție a mediului privind produsul

Informații despre Garmin programul de reciclare a produsului și despre WEEE, RoHS, REACH, și alte programe de conformitate se pot găsi la garmin.com/aboutGarmin/environment.

Declarație de conformitate

Prin prezenta, Garmin declară că acest produs respectă Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă: garmin.com/compliance.

Garanția limitată Garmin

Această garanție Garmin este o garanție oferită de producător, care prevede drepturi în plus față de cele acordate de legea aplicabilă, mai exact Legea nr. 449/2003 privind vânzarea produselor și garanțiile asociate acestora ("Legea"), care nu sunt limitate, modificate sau excluse prin prezenta garanție. Garanția limitată Garmin este valabilă doi ani de la data cumpărării produsului Garmin în România.

Aveți dreptul de a opta pentru revendicarea garanției în conformitate cu prezenta Garanție limitată Garmin sau a drepturilor rezultând din executarea defectuoasă a contractului de conformitate conform legii.

Acoperirea garanției: Acest produs Garmin are o garanție de doi ani de la data cumpărării privind lipsa de defecte ale materialelor sau ale calității execuției. În această perioadă, Garmin va putea alege, la propria discreție, să repare sau să înlocuiască orice componente care prezintă defecte la utilizarea în condiții normale. Reparația sau înlocuirea se va realiza fără costuri suplimentare pentru client pentru piese sau manoperă sau transport. Această garanție nu se aplică pentru: (i) defecte ale aspectului, precum zgârieturi, crăpături și urme de lovituri pe produsul Garmin; (ii) consumabile, precum bateriile, cu excepția cazului în care deteriorarea a avut loc ca urmare a unui defect al materialelor sau al calității execuției; (iii) deteriorarea cauzată de accidente, utilizarea abuzivă sau eronată, apă, inundație, incendiu sau alte cauze naturale sau externe; (iv) deteriorarea cauzată de servicii efectuate de orice persoană care nu este un furnizor de service autorizat al Garmin; sau (v) deteriorarea produsului Garmin care a fost modificat sau schimbat fără permisiunea scrisă a Garmin; sau (vi) deteriorarea produsului Garmin care a fost conectat la o sursă de alimentare și/sau cabluri de date care nu sunt furnizate de Garmin. În plus, Garmin își rezervă dreptul de a refuza revendicările de garanție pentru produse sau servicii care sunt obținute și/sau utilizate cu nerespectarea legilor din România.

Produsele noastre de navigare sunt destinate doar asistării deplasării și nu trebuie utilizat în niciun scop care ar necesita măsurarea exactă a direcției, distanței, locației sau topografiei. Garmin nu oferă nicio garanție cu privire la acuratețea sau completitudinea datelor cartografice din acest produs.

Pentru a obține serviciile prevăzute în prezenta Garanție limitată Garmin, consumatorul este obligat să contacteze distribuitorul autorizat local Garmin sau să sune la Serviciul de asistență pentru produse Garmin pentru instrucțiunile de expediere și un număr de monitorizare RMA. Ambalați în siguranță dispozitivul și o copie a chitanței originale de vânzare necesară ca dovadă de achiziționare pentru reparațiile din perioada de garanție. Scrieți numărul de monitorizare clar pe exteriorul ambalajului. Expediați produsul Garmin, cu costul transportului plătit în avans, către orice unitate de service Garmin pentru garanție. Garmin vă va restitui costul transportului produsului Garmin defect către unitatea de service Garmin pentru garanție sau vă va trimite un plic plătit în avans.

În România, puteți contacta Serviciul de asistență pentru produse Garmin telefonic la numărul: 08003 600 38, de luni până vineri, între orele 09:30-13:30 și 14:30-18:30. Acesta este închis în zilele de weekend și în zilele de sărbătoare legală. De asemenea, puteți trimite un e-mail la adresa: ProductSupport@garmin.com.

În cazul semnalării unui defect al unui produs Garmin conform prezentei Garanții limitate Garmin, Garmin va alege, la propria discreție, să repare sau să înlocuiască (produsul Garmin cu un produs nou sau un produs înlocuitor reparat de curând) produsul Garmin sau software-ul sau să restituie integral prețul de cumpărare în termen de 14 zile de la data primirii produsului Garmin defect.

În cazul în care, în vederea executării obligațiilor sale, Garmin vă furnizează un produs Garmin lipsit de defecte, înlocuiește un produs Garmin defect sau efectuează reparații importante la produsul Garmin acoperit de Garanția limitată Garmin, perioada de garanție va reîncepe să curgă din momentul în care produsul Garmin lipsit de defecte este furnizat sau produsul Garmin reparat este returnat și până la finalul perioadei de garanție inițiale.

În alte cazuri, perioada de garanție este prelungită cu perioada de timp în care nu puteți folosi produsul Garmin, ca urmare a unui defect al acestuia acoperit de Garanția limitată Garmin.

Limitarea răspunderii: Garmin nu va fi răspunzătoare în niciun caz pentru orice pierderi sau daune care nu sunt consecințele previzibile ale unei încălcări a prezentei garanții de către Garmin, care nu sunt cauzate de nerespectarea de către Garmin a prezentului document de garanție, pentru orice daune accidentale, speciale, indirecte sau secundare aduse unui utilizator persoană juridică, inclusiv orice pierderi de date, pierderi de profituri sau de oportunități, rezultând din utilizarea, utilizarea abuzivă sau incapacitatea de a utiliza acest produs Garmin ca urmare a defectelor prezentate de produs. Această limitare nu se va aplica în cazul (i) decesului sau vătămării corporale; (ii) fraudei; (iii) declarațiilor înșelătoare sau (iv) oricărei alte răspunderi care nu poate fi limitată sau exclusă conform legii.

Garmin nu garantează, nu declară și nu se angajează să repare sau să înlocuiască orice produs Garmin în baza prezentei garanții, fără niciun risc la adresa și/sau pierderea informațiilor și/sau datelor stocate pe produsul dvs. Garmin.

Confidențialitate: Garmin va păstra și utiliza orice informații ale clienților primite în timpul perioadei de garanție în conformitate cu Politica sa de confidențialitate, care poate fi găsită la: www.garmin.com/ro-RO/privacy/global.

Restricții importante pentru service: Garmin poate restricționa operațiile de service la SEE și Elveția. Doar Garmin sau centrele de service autorizat Garmin pot efectua lucrări de service pentru produsele Garmin.

Achiziții prin licitații online: Este posibil ca produsele achiziționate prin licitații online să nu fie eligibile pentru garanția Garmin. Confirmările licitațiilor online nu sunt acceptate pentru verificarea garanției. Pentru a obține serviciile oferite prin garanție este necesară, în general, dovada vânzării de la comerciantul inițial.

Legea aplicabilă: În cazul în care produsul Garmin a fost cumpărat în România, prezenta Garanție limitată Garmin este reglementată și interpretată în conformitate cu legile române, iar fiecare parte se va supune competenței neexclusive a instanțelor de judecată din România.

Dispoziții generale: În cazul în care orice condiție este considerată a fi ilegală sau neaplicabilă, aceasta va fi eliminată din prezenta garanție, iar legalitatea sau aplicabilitatea celorlalte condiții nu va fi afectată.

TÄHTIS OHUTUS- JA TOOTEALANE TEAVE

HOIATUS

Alltoodud hoiatuste eiramine võib tuua endaga kaasa surma või tõsise kehavigastusega lõppeva õnnetuse.

Vibu hoiatused

Seade on mõeldud täpse sihtimisteabe pakkumiseks, mis põhineb ainult kalibreeritud hetkemõõtmistel. Keskkonnast sõltuvalt võivad tingimused kiiresti muutuda. Näiteks tuuleil võib lasu täpsust mõjutada. Sihtimisteave on ainult soovituslik ja põhinevad sinu sisestatud andmetel. Registreeri näite sageli ja hoolikalt. Kui keskkonningimused suurel määral muutuvad, peab näitudel laskma stabiliseeruda. Tingimuste muutuste ja lugemisvigade tõttu jäta alati ohutusvaru.

Enne noole laskmist kontrolli alati oma varustust. Sina vastutad kõigi vibule ja noole laskmisele kehtivate eeskirjade mõistmise ja järgimise eest.

Enne laskmist kontrolli alati sihtmärki ja seda, mis asub selle taga. Tulistamistingimuste mittejälgimine võib tuua kaasa varalise kahju, kehavigastuse või surma.

Veendu alati, et noole sulgede ja sihiku korpuse vahel oleks piisavalt vaba ruumi. Piisava vaba ruumi puudumisel võivad noole suled tabada sihiku korpust ja põhjustada korpuse kahjustusi ja/või ennustamatu suunaga lasu, mis võib põhjustada kehavigastusi või surma.

Hoiatus laseri kohta

See seade ei vaja regulaarset hooldust. Ainult selleks volitatud, tootja poolt väljaõppe saanud tehnikud tohivad teha parandus- ja hooldustööid, kui seade on saanud kahjustada või ei tööta. Iseseisev parandus- või hooldustööde tegemise katse võib lõppeda otsese kokkupuutega laserkiirgusega ning riskiga püsivaks silmakahjustuseks. Parandus- või hooldustööde jaoks võta ühendust seadme müünud firmaga või lisateabe saamiseks ettevõttega Garmin.

Sellel seadmel on kaitsev ümbriskest, mis, kui see on oma kohal, hoiab ära seda, et inimene saab laserkiirgust rohkem kui võimalik laseri väljalaskevõimsus (accessible emission limit, AEL) klass 1 laserseadmetel. Seadet ei tohi parandada ega käivitada ilma kaitsva ümbriskesta või optikata. Selle seadme käitlemine ilma kaitseümbriseta ja optikata, või käitlemine kaitseümbrisega, mida on muudetud, või optikaga, mis teeb laseri allika nähtavaks, võib lõppeda otsese kokkupuutega laserkiirgusega ja riskiga püsivaks silmakahjustuseks. Laseroptika ees oleva hajuti eemaldamine või muutmine võib lõppeda riskiga püsivaks silmakahjustuseks.

Akuga seotud hoiatused

Selles seadmes tuleb kasutada vahetatavaid liitiumakusid. Siintoodud juhiste eiramisel võib akude eluiga lüheneda, seade viga saada või tekkida tulekahju, kemikaalidest tingitud põletuse, elektrolüüdi lekkimise ja/või kehavigastuste oht.

- VÄLDI AKUDE SATTUMIST LASTE KÄTTE. Ära kunagi pane akusid suhu ega muudesse kehaavadesse. 2 tunni jooksul võivad tekkida rasked või surmavad vigastused. Kutsu kohe kiirabi.
- Ära tühjenda, laadi, demonteeri, kuumuta väljaspool trükitud juhendis määratud temperatuurivahemikku ega tuhasta. See võib põhjustada vigastust õhu väljalaskmise, lekke või plahvatuse tõttu, mis viib keemiliste põletusteni.
- Eemalda ja utiliseeri kasutatud akud viivitamatult või kõrvalda need vastavalt kohalikele eeskirjadele ning hoiu lastele kättesaamatus kohas. ÄRA viska akusid majapidamisprügi hulka ega tuhasta neid. Isegi kasutatud akud võivad põhjustada tõsiseid vigastusi või surma. Helista raviteabe saamiseks kohalikku mürgistuskeskusesse.
- Ära muuda, töötle ümber, torka läbi ega kahjusta seadet ega akusid.
- Kasuta üksnes õigeid asendusakusid. Valede akudega võib kaasneda tulekahju või plahvatuse oht.
- Ära pane kokku vanu ja uusi akusid, erineva brändi või erinevat tüüpi akusid, nt leeliselisi, süsinik-tsink- või laetavaid akusid.
- Veendu, et akud oleksid paigaldatud õigesti, vastavalt polaarsusele (+ ja -).
- Eemalda ja utiliseeri või viska vastavalt kohalikele eeskirjadele viivitamatult ära akud seadmetest, mida ei kasutata pikema aja vältel.
- Mittelaetavaid akusid ei tohi uuesti laadida.

Seadet puudutavad hoiatused

- Ära kasta seadet või akusid vette või muudesse vedelikesse.
- Seadme kahjustamise vältimiseks ära jäta seadet küttekeha lähedale või palavasse kohta (nt suvel autosalongi).
- Ära kasuta seadet ega hoiu seda pikema aja vältel toote pakendis sisalduvas juhendis toodud sobivast temperatuurivahemikust väljas.

ETTEVAATUST

Järgmiste hoiatuste eiramisel võib tagajärjeks olla väike või keskmine kehavigastus või varaline kahju.

Ettevaatusabinõud laseri kohta

See seade kiirgab laserkiirgust. Muude kui siin kirjeldatud lülite ja seadistuste kasutamine või siin kirjeldatud tegevuste juhiste mittejärgimine võib lõppeda kokkupuutega ohtliku radiatsioonikiirgusega.

See laserseade on klassifitseeritud kui Klass 1 kõikide tööülesannete etappide jooksul. Kui seadme mõõtmisfunktsioon on aktiveeritud, võib seadme mõõtmismooduli laseri kiirgaja kiirata laserkiirgust ja seadet ei tohi kellegi poole suunata. Ära vaata laseri kiirgaja poole ega laserkiirguse (laserkiire) otsa kui seadet kasutad. Soovitame mõõtmismoodul välja lülitada, kui see ei ole kasutuses. Seda seadet tohib kasutada ainult järgides suuniseid ja töövõtteid, mis on kirjeldatud kasutusjuhend, mis on saadaval veebilehel garmin.com/manuals.

Ära jäta seadet lastele kättesaadavas kohas.

Alltoodud märkuste eiramisega võib kaasnedä kehavigastus, vara kahjustumine või häired seadme töös.

Teave laseri kohta

TARBIJALE MÖELDUD 1. KLASSI LASERSEADE

EN 50689:2021

Vastab standarditele 21 CFR 1040.10 ja 1040.11, v.a. ühilduvus standardiga IEC 60825-1 Ed. 3., nagu kirjeldatud Teaves laseri kohta No. 56, 8.maist 2019.

Akut puudutav märkus

Seadme/akude utiliseerimisel võta ühendust kohaliku jäätmekäitlusjaamaga ja järgi kõiki riigis kehtivaid seadusi ja määrusi.

Toote keskkonnasäästukavad

Teavet ettevõtte Garmin toote taaskasutusprogrammi ning WEEE, RoHS-i, REACH-i ja muude vastavusprogrammide kohta vt veebiaadressilt garmin.com/aboutGarmin/environment.

Vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga kinnitab Garmin toote vastavust direktiivi 2014/53/EL nõuetele. EL-i vastavusdeklaratsiooni kogu tekst on saadaval Interneti-aadressil: garmin.com/compliance.

Piiratud tarbijagarantii

KÕNEALUNE PIIRATUD GARANTII ANNAB TEILE KONKREETSED JURIIDILISED ÕIGUSED JA TEIL VÕIVAD OLLA KA MUUD JURIIDILISED ÕIGUSED, MIS SÕLTUVAD OSARIIGIST, RIIGIST VÕI MAAKONNAST. GARMIN EI VÄLISTA, PIIRA VÕI TAKISTA MUID JURIIDILISI ÕIGUSI, MIS TEIL VÕIVAD OLLA VASTAVALT TEIE OSARIIGI, RIIGI VÕI MAAKONNA SEADUSTELE. OMA ÕIGUSTE TÄIELIKUKS MÕISTMISEKS TUTVUGE OMA OSARIIGI, RIIGI VÕI MAAKONNA SEADUSTEGA.

Lennundusvälistel toodetel ei esine ühe aasta jooksul alates ostukuupäevast puudusi materjali ja töökvaliteedi osas. Selle aja vältel Garmin kas parandab tavakasutusel vigaseks osutunud komponendi või vahetab selle välja. Remont või osade väljavahetus on kliendile tasuta, seda nii materjalide kui ka töö osas; kliendi kanda jääb üksnes transpordikulu. Käesolev piiratud garantii ei hõlma järgmist: (i) tavapärase füüsiline kulumine, näiteks kriimustused, kulumine ja deformatsioon; (ii) lisatarvikud, näiteks akud, v.a juhul, kui tootekahjustus on tekkinud puudustest nende materjali ja töökvaliteedi osas; (iii) õnnetuse, väärkasutuse, veekahjustuse, kuumuskahjustuse vms tagajärjel tekkinud kahjustused; (iv) kahjustused, mis on tekkinud toote remontimisel ettevõtte Garmin volitamata teenusepakkuja poolt; (v) kahjustused, mis on tekkinud toote ümberehitamise või modifitseerimise tõttu, kui selleks puudus ettevõtte Garmin kirjalik nõusolek; (vi) kahjustused, mis on tekkinud selliste toite- ja andmekaablite kasutamisest, mille tootja ei ole Garmin, või kahjustused, mis tekkinud sellest, et toode on ühendatud vahelduvvooluadapterite ja kaablitega, millel puudub UL-i (Underwriters Laboratories) sertifikaat ja piiratud toiteallika (LPS) märgis. Lisaks sellele ei ole garantii Garmin poolt jõustatatav, kui kasutatud tooted ja teenused ei ole kooskõlas riigis kehtivate seadustega. Ettevõtte Garmin navigatsiooniseadmed on mõeldud kasutamiseks ainult abivahenditena reisimisel ja neid ei tohi kasutada mis tahes otstarbel, mille puhul on nõutud täpne suuna, kauguse, asukoha või topograafia mõõtmine. Garmin ei anna mingit garantiid kaardiandmete täpsuse ega täielikkuse suhtes.

KOHALDATAVA SEADUSEGA MAKSIMAALSELT LUBATUD ULATUSES ON KÄESOLEVA PIIRATUD GARANTII TAGATISED JA HÜVITISED VÄLISTAVAD JA ASENDAVAD NING GARMIN ÜTLEB SELGESÕNALISELT LAHTI KÕIGIST MUUDEST OTSESTEST, KAUSDEST, SEADUSJÄRGSEST VMS GARANTIIDEST JA HÜVITISTEST, SH (KUID MITTE AINULT) KAUSDED GARANTIID TURUSTATAVUSE VÕI KONKREETSEKS EESMÄRGIKS SOBIVUSE KOHTA, SEADUSJÄRGSED HÜVITISED VMS. KÕNEALUNE PIIRATUD GARANTII ANNAB TEILE KONKREETSED JURIIDILISED ÕIGUSED JA TEIL VÕIVAD OLLA KA MUUD JURIIDILISED ÕIGUSED, MIS SÕLTUVAD OSARIIGIST JA RIIGIST. KUI TEIE OSARIIGI VÕI RIIGI SEADUSTE JÄRGI EI SAA KAUSDEST GARANTIIDEST LOOBUDA, SIIS ON SELLISED GARANTIID PIIRATUD KÄESOLEVA PIIRATUD GARANTII KEHTIVUSAJAGA. MÕNED OSARIIGID (NING RIIGID JA MAAKONNAD) EI LUBA MÄÄRATA KAUSDE GARANTII KESTVUST, MISTÕTTU EI PRUUGI EELTOODUD PIIRANG TEILE RAKENDUDA.

ÜHELGI JUHUL EI VASTUTA GARMIN GARANTIITINGIMUSTE RIKKUMISEGA SEOTUD MIS TAHES JUHUSLIKE, ERILISEL ASJAOLUL ILMNENUD, KAUDSETE VÕI MILLEGI TAGAJÄRJEL TEKKINUD KAHJUDE EEST, MIS TEKISID TOOTE KASUTAMISEST VÕI KASUTAMISE VÕIMATUSEST VÕI TOOTEDEFEKTIDEST. MÕNED OSARIIGID, RIIGID JA MAAKONNAD EI LUBA JUHUSLIKE VÕI TEGEVUSEST TULENEVA KAHJU VÄLJAARVAMIST, SEEKA EI PRUUGI NEED PIIRANGUD TEILE KEHTIDA.

Kui esitate garantiiperioodil garantiiteenuse taotluse vastavalt käesolevale piiratud garantiile, siis Garmin oma äranägemise järgi (i) parandab seadme uute osadega või ettevõtte Garmin's kvaliteedistandardile vastavate kasutatud osadega, (ii) asendab seadme uue seadme või ettevõtte Garmin taastatud seadme vastu, mis vastab Garmin kvaliteedistandardile või (iii) vahetab seadme kogu ostusumma vastu. KÄESOLEV GARANTII MOODUSTAB TEIE AINUKESE ÕIGUSKAITSEVAHENDI. Remonditud või asendatud seadmetel on 90-päevane garantiid. Kui remonditavale seadmele kehtib veel algne garantiid, kehtib uus garantiid 90 päeva või kuni algse üheaastase garantiiaja lõpuni, sõltuvalt sellest, kumb kestab kauem.

Enne garantiiteenuse kasutamist vaadake sidusaid abiressurssi veebiaadressil support.garmin.com. Kui pärast kõnealuste ressursside kasutamist seade ei toimi endiselt, siis garantiiteenuse saamiseks võtke ühendust ettevõtte Garmin volitatud hoolduskeskusega alguses osturiigis või järgige veebiaadressil support.garmin.com olevaid juhiseid. Kui asute USA-s, võite helistada numbril 1-800-800-1020.

Kui vajate garantiiteenust väljaspool algset osturiiki, siis tootepakkumiste, kohaldatavate standardite, seaduste ja määruste erinevuse tõttu ei saa Garmin garanteerida teie toote parandamiseks vajalike osade ja seadmete kättesaadavust. Sellisel juhul võib Garmin oma äranägemise järgi ja kohaldatavatele seadustele vastavalt parandada või asendada teie toote võrreldava Garmin toote (uue või Garmin taastatud asenduse) või paluda teil saata toode ettevõtte Garmin volitatud hoolduskeskusesse alguses osturiigis või saadaolevasse ettevõtte Garmin hoolduskeskusesse mõnes muus riigis, misjuhul vastutate kõikide kohalduvate impordi- ja ekspordiseaduste ja -määruste järgimise ning tollimaksude, käibemaksu, tarnekulude ja muude seonduvate maksude ja lõivude eest. Teatud juhtudel ei pruugi ettevõtte Garmin ja selle edasimüüjatel olla võimalik hooldada teie toodet väljaspool algset osturiiki või nad peavad tagastama remonditud või asendatud toote sellesse riiki kohalduvate standardite, seaduste või määruste tõttu.

Veebipõhise oksjoni ostud: veebipõhise oksjoni kaudu soetatud toodetele ei rakendu ostuhüvitis ega muud ettevõtte Garmin garantiiperioodi eripakkumised. Veebipõhise oksjoni kinnitused ei anna õigust garantiihoidluse saamiseks. Garantiihoidluse saamiseks on vaja esitada müüjalt saadud ostutšeki originaalkoopia. Garmin ei asenda puuduvaid komponente veebipõhise oksjoni kaudu ostetud saadetistes.

Rahvusvahelised ostud: rahvusvahelised müügiesindajad võivad pakkuda väljastpoolt USA-d ostetud seadmetele eraldi garantiid; see sõltub konkreetsest riigist. Kui taoline garantiid rakendub, pakub seda kohalik riigisisene müügiesindaja, kes tagab ka seadme remondi. Müügiesindaja garantiid kehtib kindlates turunduspiirkondades. USA-st ja Kanadast ostetud seadmed tuleb garantiiremondiks toimetada ettevõtte Garmin teeninduskeskusesse, mis asuvad Ühendkuningriigis, USA-s, Kanadas või Taiwanis

© 2017 Garmin Ltd. or its subsidiaries